

מדינת ישראל

21

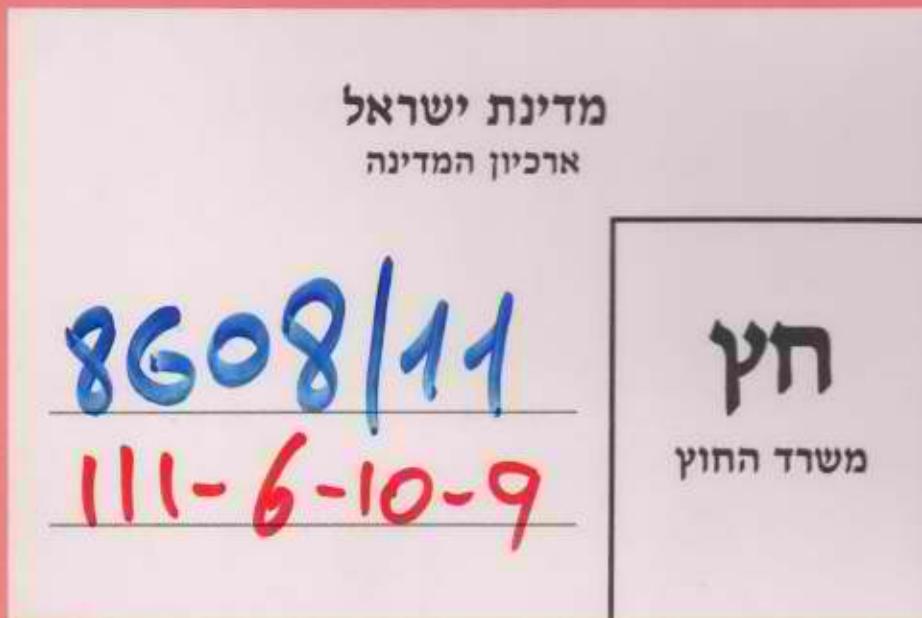
משרדי הממשלה

מישרדי



D.O.P 8/11
(Declaration of Principles)
9.93-12.93

חן ק



גנבר מ/ט

מ.מ. מ.מ. מ.מ.

=



ארכיוון המדינה

משרד ראש הממשלה

טופס מראה מקום להוצאה תעודה ייחידות*

תיק מס' : 11

חטיבה מס' :

מיכל מס' : 8608 | 38

תאריך התעודה :

שם מחבר התעודה :

סוג התעודה (סמן ✓ במקומות המתוארים) :

מכתב



מבrik 8/11/1993



תזכיר או מיזכורת 10/12/1993



דין וחשבון או זכרון דברים משיחה או דין



פרוטוקול של שיחה, דין או ישיבה



*הטופס ימולא בשני עותקים. העותק הירוק יוכנס לתיק במקום התעודה שהוצאה;
הઉתק הלבן יצורף לתעודה שהוצאה.



D.O.P. 9/2
ספ. פ. 20/12/93

בלט יט

היוועץ המשפטי
טל' 303761

ט"ז בטבת תשנ"ד
30 בדצמבר 1993

849254

אל : שר החוץ

מאת : היועץ המשפטי

הندון : הטווצה הפלסטינית של הסכם עזה-יריחו

הנני מציב עותק מהטווצה הפלסטינית של הסכם עזה-יריחו ונוסף ז שלה המועתק בנושא בטחון.

לנספח ז אמורה להיות מצורפת תוספת בת כ-50 עמודים העוסקת במשטרת הפלשתינית.

בנוסף לכך, לא צורף נספח שני לטיוטה המועתק בהעברת הסמכויות האזרחיות. נספח זה (בנ-כ-20 עמודים) במעט זהה לנספח המקורי בשירות הישראלית, והוא כולל את סכומי ועדת העברת הסמכויות המתכנסת באלא-נורייש.

בברכה,
אלן זינגר

יואג זינגר

העתק : סגן שר החוץ

מנכ"ל

סמנכ"ל מז"ת ותהליכי השלום

סמנכ"ל כלכלת

מר הרי קניתל - תכנון מדיני

NON-PAPER

Draft Agreement on the Withdrawal of Israeli Forces
from the Gaza Strip and Jericho Area

December 9, 1993

Draft Agreement on The Gaza Strip and Jericho Area

Preamble

The Government of the State of Israel and the Palestine Liberation Organization,

Reaffirming their determination to establish relations between their peoples on the basis of peaceful coexistence, mutual dignity, security and recognition of their mutual legitimate and political rights,

Having exchanged letters of mutual recognition on September 9th and 10th, 1993,

Desirous to put into effect the Declaration of Principles on Interim Self-Government Arrangements, signed between the two parties in Washington on September 13th, 1993, and in particular the Protocol on withdrawal of Israeli forces from the Gaza Strip and Jericho Area,

Convinced that the implementation of the agreed arrangements in the Gaza Strip and Jericho Area constitutes an important step toward the achievement of a just, lasting and comprehensive peace settlement through the agreed political process;

Have agreed on the following provisions:

Section I

General Provisions

Article 1

Definition of The Gaza Strip and Jericho Area

1. For the purpose of this agreement,

A. The Gaza Strip is delineated as follows:

- a. It is bounded on the East by the Israeli border line;
- b. on the West by the Mediterranean Sea;
- c. on the North by the Israeli border line;
- d. on the South by the Egyptian international border;

B. The Jericho Area is delineated as follows:

- a. It is bounded on the East by the River Jordan;
- b. on the West by the Western Mountains;
- c. on the North by the Nablus District;
- d. on the South by the Dead Sea and the Jerusalem District.

C. The two areas are shown on the maps attached to this agreement.

2. For the purpose of this agreement, the Gaza Strip and Jericho Area are considered a single territorial unit, whose integrity shall be preserved.

3. Other than the arrangements described in this agreement, the Gaza Strip and Jericho Area shall continue to be an integral part of the West Bank and Gaza Strip, and their status shall not be changed in the interim period.

Article 2

Withdrawal of Israeli Forces

1. Israel shall implement an accelerated and scheduled withdrawal of its military forces from the Gaza Strip and Jericho Area, beginning immediately with the signing of this agreement and to be completed no later than April 13th, 1994.
2. Subject to the arrangements included in the attached Protocol on Security, Israeli forces shall withdraw from the whole territory of the Gaza Strip and Jericho Area and shall evacuate all military bases, camps, fortifications and other installations.
3. Details of withdrawal of Israeli forces and assumption by Palestinian Police Force (hereinafter PDPS, Palestinian Directorate of Public Security) are set out in the Protocol on Security.

Article 3

Transfer of Authority

1. Beginning immediately with the signing of this agreement, authority in the Gaza Strip and Jericho Area shall be transferred from the Israeli Military Government and its Civil Administration to the Palestinian National Authority (hereinafter PNA). The Israeli Military Government will be withdrawn and the Civil Administration will be dissolved.
2. Authority in the other areas of the West Bank shall also be transferred immediately to the PNA in the spheres of education and culture, health, social welfare, direct taxation and tourism. The PNA will commence to build the PDPS in these areas. The PNA and Israel may negotiate the transfer of additional powers and responsibilities.
3. Transfer of authority shall be implemented in a smooth, orderly and peaceful manner.

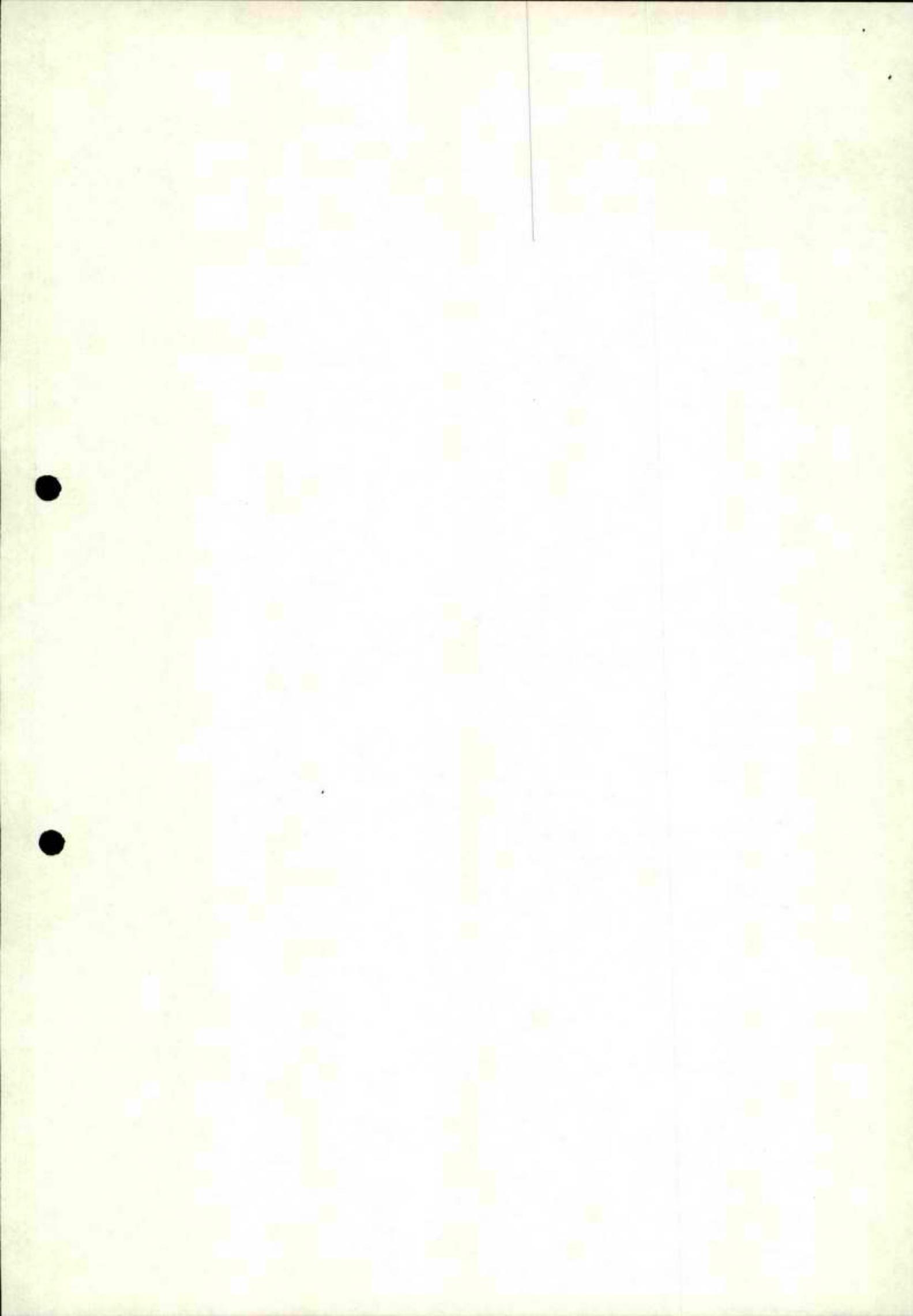
4. Israel shall hand over to the PNA all registers, files, records, computer programmes, papers and all other materials related to the areas of authority that are transferred.
5. The Israeli authorities shall provide the PNA with all information, data and statistics necessary for the transfer of authority.
6. Israel undertakes to transfer to the PNA all infrastructure, utilities and installations in operating order. Israel shall present to the PNA the information necessary for the operation and maintainance of these facilities.
7. The PLO shall inform the Israeli government of the PNA structure and composition.

Article 4

The Temporary International Presence

1. The parties agree on a temporary international or foreign presence in PNA territory, including international observers, instructors and other elements, as specified in the Protocol on Security.
2. The international presence shall consist of qualified personnel from the United States, the Russian Federation and the European countries.
3. A special Fund from Donor countries shall be established to provide finance for this international presence and ensure its maintenance.
4. The international presence may be renewed annually after its deployment by agreement.

5. A trilateral cooperation and coordination mechanism will be established.



Section II

Article 5

Structure of The Palestinian National Authority (PNA)

1. Upon the signing of this agreement, the PLO will establish the PNA Council whose powers and responsibilities are specified in Article 7.
2. The PNA will run the departments transferred to it and establish other departments as necessary for the fulfillment of its responsibilities.
3. The PNA will establish the PDPS for which it will be responsible.
4. The PNA will be responsible for all powers transferred to it in the West Bank and the Gaza Strip, pending the inauguration of the elected Council.

Article 6

Jurisdiction of The Palestinian National Authority (PNA)

1. Jurisdiction of the PNA in the Gaza Strip and Jericho Area shall encompass all the territory as delineated in Article 1 except with regard to Israeli settlements.
2. Jurisdiction of the PNA in the Gaza Strip and Jericho Area shall extend to territory, land, sub-soil, territorial sea, air space and the electro-magnetic sphere.

Article 7

Powers and Responsibilities of the Palestinian National Authority (PNA)

1. The PNA shall assume all powers and responsibilities in the Gaza Strip and Jericho Area, except those relating to external security, Israeli settlements and Israelis. *External relations?*

2. The PNA shall also assume powers and responsibilities in the other areas of the West Bank in the spheres of education and culture, health, social welfare, direct taxation, tourism, police and other spheres to be negotiated.

G.E
NOT
in
this
agreement

3. The PNA shall have legislative and executive powers in the areas of responsibility transferred to it.

4. The PNA shall administer justice through an independent judiciary.

5. The PNA shall have within its powers and responsibilities the power to amend, alter or abrogate the existing laws, orders and regulations and promulgate new laws, statutes and regulations.

6. The PNA shall have, inter alia, power to formulate policies, supervise their implementation, employ staff, establish departments, authorities and institutions, sue and be sued and conclude contracts. It shall also have power to conclude agreements with foreign countries within the responsibilities transferred to it.

7. The PNA shall assume powers and responsibilities in the Gaza Strip and Jericho Area for the public domain, natural and water resources, infrastructure, energy and environment. It shall hold title to all public land.

8. The PNA shall, inter alia, keep and administer registers and records of the population, issue certificates, licenses and documents, render registration and notary services, issue passports and identity cards to Palestinians of the Gaza Strip and Jericho Area, and issue entry and resident permits to

visitors.

9. The PNA shall ensure free access to, and protect the holy sites in the Gaza Strip and Jericho Area.

10. Specific powers and responsibilities are detailed in the Protocol on the transfer of civilian authorities.

Section III

Security Arrangements

Article 8

General

1. The PNA shall assume the responsibility of internal security and public order within its jurisdiction.
2. Israel will be responsible for external security, internal security and public order of settlements and Israelis.
3. Security arrangements and coordination mechanisms, are specified in the attached Protocol on Security.

Article 9

The Palestinian Police Force

1. The PNA shall establish a strong police force (PDPS) consisting of personnel recruited locally and from abroad.
2. The PDPS shall exercise security and other police functions relating to internal security and public order, within its jurisdiction.
3. The organization, duties and deployment of the PDPS and its branches are specified in Annex ...

Article 10

Israeli Settlements

1. Israel shall be responsible for internal security and public order in the settlements.
2. Details related to Israeli settlements, their size, their geographical limits and constructed areas, the number of their inhabitants; as well as the number of Israeli security forces and their armament are set out in Annex ..
3. There shall be no expansion of the existing Israeli settlements, nor any increase in the number of their inhabitants.

Section IV

Article 11

International Border Crossings

1. The same security arrangements and control system will apply at the international border crossing points at Rafah, the Jordan River bridges, and any future Palestinian sea ports or airports.
2. The PDPS will assume responsibility for the border crossing points.
3. Coordination between the PNA and Israeli authorities will be provided through agreed modalities, as described in the Protocol on Security.

Article 12

Safe passage between the Gaza Strip and Jericho Area

1. There shall be free and safe passage of persons, goods and transport between the Gaza Strip and Jericho Area. Palestinian civilians, members of the PDPS and PNA officials may move between these areas at any time without restriction.
2. An agreed route (hereinafter the "principal road") shall be used for safe passage between the Gaza Strip and Jericho Area, as shown in the attached map. Travellers using the safe passage may not exit within Israel.
3. The principal road shall be open at all times, except on the Day of Atonement.
4. Other routes between the Gaza Strip and Jericho Area may be freely used for the passage of persons and goods.

5. Israeli authorities may check at the entry to the principal road vehicles for the purpose of verification of their compliance with standard licence, ownership and insurance regulations.

6. There shall be special arrangements for the passage of Palestinian leaders, senior PNA officials and distinguished personalities.

7. Visitors to the PNA territory may use the safe passage according to these same arrangements.

8. In case of traffic or other incidents involving Palestinians or visitors to the PNA territory using the principal road, Israeli authorities will refer the case to the PNA for appropriate measures.

Article 13

The Air Space and the Electromagnetic Sphere

1. The PNA may use the air space of the Gaza Strip and Jericho Area for commercial aviation.

2. The PNA may construct and operate airports, establish air companies, receive international flights. It may also use the Israeli air space for commercial aviation between the two areas.

3. The parties shall work out arrangements for Palestinian air operations, including modalities for coordination with regard to air corridors, traffic control and security.

4. Helicopters belonging to the PDPS may use the air space over PNA territories, and use of a corridor between the Gaza Strip and Jericho Area in accordance with agreed procedures.

5. Israel shall not conduct low-level flying or training over the Gaza Strip and Jericho Area.

6. The same security arrangements shall apply at the Palestinian airports for international flights as at other international border crossing points and sea ports.

7. The Palestinian side shall have the right of free use of the electromagnetic sphere to meet its full needs, in coordination with Israel to prevent a conflict of uses.

Article 14

The Coast and the Territorial Sea

1. The PNA shall assume responsibility for the coast and the territorial sea of the Gaza Strip extending from the Israeli border line to the Egyptian international border.

2. The PNA may establish ports, sail and receive all kinds of ships. It may also exploit the territorial sea in a zone extending twenty nautical miles from the shore for fishing, mining and other economic and scientific purposes.

3. Sea ports operated by the PNA receiving international passengers and cargo shall be treated as border crossing points.

4. Security arrangements for the coast and territorial sea are described in the Protocol on Security.

Article 15

The Joint Israeli-Palestinian Liaison Committee

1. The Joint Israeli-Palestinian Liaison Committee shall ensure the smooth implementation of this agreement. It shall

deal with issues requiring coordination and other issues of common interest.

2. The Joint Committee shall be composed of an equal number of members. It may add other technicians and experts as necessary.

3. The Joint Committee shall adopt its rules of procedure including the frequency and place or places of its meetings.

4. The Joint Committee shall reach its decisions by agreement.

Article 16

Liaison and Cooperation with Jordan and Egypt

1. The PNA and Israel agree to invite the governments of Jordan and Egypt to participate in establishing further liaison and cooperation arrangements to promote cooperation among them. These arrangements will include the constitution of a Continuing Committee.

2. The Continuing Committee will decide by agreement on the modalities of admission of persons displaced from the West Bank and Gaza Strip in 1967, together with necessary measures to prevent disruptions and disorder.

3. The Continuing Committee will deal with other matters of common concern.

4. The Continuing Committee will adopt its rules of procedure.

Section V

Displaced Persons, Deportees and Prisoners

Article 17

Displaced Persons

Persons displaced from the West Bank and Gaza Strip since June 5th, 1967 and their descendants shall be admitted in accordance with modalities decided by the Continuing Committee, as provided in Article 16.

Article 18

Deportees

All Palestinians deported from the Gaza Strip and Jericho Area since June 5th 1967, as well as their descendants, shall be admitted back to these areas.

Article 19

Prisoners and Detainees

All Palestinians imprisoned or detained by Israel for any reason shall be released or handed over to the PNA, not later than April 13th, 1994 in accordance with the schedule attached to this agreement.

Section VI

Settlement of Disputes

Article 20

General

1. Disputes arising out of the application or interpretation of this agreement, or any subsequent agreements between the PNA and Israel, shall be settled by negotiations through the Joint Liaison Committee.
2. Disputes which cannot be settled through negotiations shall, at the request of either party, be submitted to conciliation.
3. Disputes which cannot be settled by conciliation shall, at the request of either Party, be submitted to arbitration.

Article 21

The Conciliation and Arbitration Commission

1. A Commission for conciliation or arbitration shall be established from three members representing the United States, the Russian Federation and Norway.
2. The Commission shall be the organ for settlement of disputes between the Parties through conciliation or arbitration.
3. The Commission may add other experts. It shall adopt its rules of procedure, and make its recommendations or its arbitral awards by majority.

Section VII

Final Clauses

Article 22

Annexes and Protocols

All annexes, protocols and maps attached to this agreement shall be regarded as an integral part hereof.

Article 23

Entry into Force

This agreement shall enter into force on December 13, 1993.

Done in Cairo, this December 13th, 1993.

16
3761

Protocol
Draft

ANNEX I

PROTOCOL ON SECURITY

NON-PAPER
DRAFT

Article 1

Schedule of Israeli Withdrawal

To be agreed.

Article 2

Schedule of PDPG Deployment
and Modalities of Transfer of Security Responsibility

To be agreed.

Article 3

Structure, Size, and Duties of the PDPS

Structure, size, and duties of the PDPS are detailed in Appendix 1 of the Protocol on Security.

Article 4

General Security Arrangements

1. Settlements:

- a) Internal security and public order in the settlements shall be an Israeli responsibility. To this end, Israel shall maintain its military forces within the area of these settlements, as defined.
- b) Security in the remaining areas of the Gaza Strip and Jericho Area shall be a Palestinian responsibility.

2. Roads:

- a) Security on all roads in the Gaza Strip and Jericho Area shall be a Palestinian responsibility, with the exception of roads within the area of Israeli settlements.
- b) The PDPS -- National Security Branch -- shall conduct patrols for security purposes along main and secondary roads, with the exception of roads within the area of Israeli settlements.
- c) In addition, there shall be joint patrols along agreed roads. Joint mobile units shall also be situated at agreed junctions. The operation of these joint patrols and joint mobile units shall be in accordance with established procedures.

3. Checkpoints:

- a) The PDPS shall operate checkpoints at the points of entry and exit between PNA territory and Israel.
- b) The PDPS shall allow free access for Palestinian and Israeli persons and vehicles, subject to verification of their compliance with standard identity documentation and vehicle licensing.

ownership, and insurance regulations.

Article 5

Security Arrangements in the Gaza Strip

1. The Green Line:

- a) Security along the Green Line between the Gaza Strip and Israel is a Palestinian responsibility.
- b) Upon completion of the agreed Israeli withdrawal, there shall be no Israeli military presence east of the main Erez-Rafah road, except for Kefar Darom and agreed joint patrols.
- c) The PDPS -- National Security Branch -- shall maintain a border security zone parallel to the Green Line, as follows:
 - i- The width of the border security zone shall be up to 1,000 meters initially.
 - ii- The relevant Palestinian authorities will prohibit civilian construction in the first 100 meters from the Green Line.
 - iii- The relevant Palestinian authorities will limit civilian construction in the next 200 meters to an average of one building per dunam, of no more than two floors above ground level.
 - iv- Palestinian activity within the border security zone is free in all other respects.
- d) The same security measures and zoning regulations shall be applied on the Israeli side of the Green Line.
- e) The PDPS -- Police Branch -- shall establish checkpoints at the points of entry and exit on the Green Line.

2. The Erez Area:

- a) Security along the Green Line from the Erez crossing point to the sea shall be a Palestinian responsibility, except within the

area of the settlements as defined.

b) The Palestinian Directorate of Public Security -- National Security Branch -- shall maintain a border security zone parallel to the Green Line in this sector, as in Item 1.c above.

c) Palestinian security measures and zoning regulations shall not include the settlements. Israeli security responsibility shall be within the area of these settlements as defined.

d) Joint patrols shall operate along the Green Line and in the Erez Industrial Area.

e) The existing radar site at Shikma Beach shall be relocated across the Green Line.

3. The Egyptian Border:

a) Security along the Egyptian border is a Palestinian responsibility.

b) The PDPS -- National Security Branch -- shall conduct patrols and maintain observation posts along the existing border road.

c) Joint patrols shall also operate along the existing border road.

4. Mawasi and Gush Katif:

a) Security in the Mawasi area and along the adjacent beach shall be a Palestinian responsibility.

b) Israeli security responsibility in Gush Katif shall be within the area of the settlements. Remaining areas shall be under Palestinian security responsibility.

c) Joint patrols shall operate along:

- i- The lateral roads (east-west) leading from Rafah and Khan Yunis to the Mawasi and beach areas.
 - ii- The north-south road in the Mawasi area and the beach road.
- d) The existing Israeli radar site at Tal Ridān shall be relocated inland to an area of Israeli security responsibility.

5. Lateral Roads to the Settlements:

- a) Special security arrangements shall apply along the lateral roads between Gush Katif and Kissufim and between Netsarim and Nahal Oz.
- b) These special security arrangements shall include:
 - i- Joint patrols.
 - ii- A joint mobile unit at the junction between the Gush Katif-Kissufim road and the main north-south road.
 - iii- A joint mobile unit at the junction between the Netsarim-Nahal Oz road and the main north-south road.

6. The Shore:

- a) Security along the shore will be a Palestinian responsibility.
- b) The PDPS shall conduct routine patrols and maintain observation posts along the shore.
- c) The PDPS shall also conduct Coast Guard patrols to enhance shore security.

7. The Sea:

- a) The PDPS -- National Security Branch -- will conduct coast guard duties within the 20 nautical mile limit of territorial waters and check any craft entering these waters.
- b) Joint naval patrols shall operate within a zone two nautical

miles wide and extending from the Egyptian border to the 20 nautical mile limit of the territorial waters.

e) The same security arrangements for international entry and exit will apply at the Gaza sea port, as will apply at the other international border crossing points or airports.

Article 6

Security Arrangements in the Jericho Area

To be agreed.

Article 7

Routine Security Operations

Routine security operations of the PDPS are detailed in Appendix 1 of the Protocol on Security.

Article 8

The International Border Crossings

1. The PDPS shall exercise its responsibility for the border crossing points, as follows:

- a) The PDPS -- Police Branch -- shall assume overall responsibility for the administration of the terminal area at the border crossing points.
- b) Personnel of the Immigration and Aliens Registration Department of the Police Branch shall assume direct responsibility for immigration and passport control.
- c) Personnel of the Intelligence Branch will assist in the conduct of immigration and passport control functions.
- d) Personnel of the National Security Branch will provide protection for the terminal area, its buildings and perimeter.
- e) Personnel of the Customs and Excise Department will assume direct responsibility for customs inspections and the levying of fees and duties.

2. Palestinian-Israeli coordination at the border crossing points will be as follows:

- a) Palestinian personnel will conduct entry, screening, and passport checks using all necessary means, including computer terminals, scanners, and video cameras.
- b) Israeli personnel may have real-time access to written, graphic, and video data as screened in the preceding item through special electronic links, which may be located in a special monitoring room.

c) Designated Palestinian personnel in the terminal area control room will liaise with counterparts of the Israeli monitoring room. These liaison officers will be on 24-hour duty.

d) Designated Israeli personnel may request the delay or referral of specific persons passing through the crossing point, until their cases have been resolved with the Palestinian control room, in accordance with agreed regulations and guidelines.

[REDACTED]

[REDACTED]

e) Israeli personnel in the monitoring room will have identical access as in Item 2.b for the purpose of checking luggage, goods, cargo, and vehicles.

f) Designated Israeli officials may refer specific items of luggage, cargo, or vehicles to the Palestinian control room, for security reasons, to be resolved in accordance with agreed regulations and guidelines.

3. International observers will be deployed at the international border crossing points, and may conduct physical searches of particular persons, items of luggage, cargo or vehicles at the request of either side.

4. The Joint Security Coordination Committee shall refer outstanding security matters to the Central Liaison Office (Article 10).

Article 9

Temporary International Presence

1. Personnel deployed as part of the Temporary International Presence will operate as follows:

- a) Deploy observers along the boundaries of the areas under Palestinian security responsibility or within them.
- b) Act as observers with, beside, or in coordination with, PDPS personnel conducting observation or patrol duties.
- c) Assist the various branches of the PDPS in training and acquiring practical experience.

2. Personnel deployed as part of the Temporary International Presence shall also provide observers to verify implementation of the withdrawal of Israeli forces, the transfer of security responsibilities to the PDPS forces, and the other security arrangements in the agreement.

3. The PDPS shall establish a liaison committee to coordinate operations of the international personnel. This committee shall also coordinate, as necessary, with the Joint Security Coordination Committee.

Article 10

Coordination and Cooperation

1. Security coordination and cooperation between the Israeli security forces and the PDPS shall consist of three levels:

- a) The Joint Security Coordination Committee (JSCC), with attached Central Liaison Office (CLO).

b) Regional Coordination Offices (RCOs).

c) Joint Patrols.

2. The Joint Security Coordination Committee shall:

a) Implement general policy guidelines set by the Joint Israeli-Palestinian Liaison Committee.

b) Recommend security policy guidelines for the approval of the Joint Israeli-Palestinian Liaison Committee.

c) Deal with security issues raised by either side.

d) Exchange information.

e) Provide direction for the Regional Coordination Offices.

3. The Committee will comprise five to seven members from each side.

4. The Committee will convene once every two weeks, to deal with principal issues and policy guidelines.

5. The Committee can be convened at short notice, at the request of either side.

6. The meetings will be sponsored by each side, alternatively.

7. The Committee will include an attached Central Liaison Office, as follows:

a) This office will deal with issues that are not relegated by the JSCC to the Regional Coordination Offices and Joint Patrols. These issues may include non-routine operational matters and exchange of information.

- b) This office will consist of representatives from all branches of the Palestinian Directorate of Public Security and designated Israeli counterparts.
- c) The Palestinian representatives will come from a standing liaison section at the headquarters of the Directorate of Public Security.
- d) The Palestinian and Israeli representatives will maintain continuous contact. They will meet once a week or upon the request of either side.
- e) This liaison section will also deal with modalities and outstanding matters related to the international border crossing points, entry points to and from Israel, and passage between the Gaza Strip and Jericho Area.

8. The Regional Coordination Offices:

- a) The Joint Security Coordination Committee will have three subordinate Regional Coordination Offices; one each for the districts of Gaza, Khan Yunis, and Jericho.
- b) The Regional Coordination Offices will:
 - i- Coordinate activities according to the general policy guidelines as defined by the Joint Security Coordination Committee.
 - ii- Undertake investigation of incidents.
 - iii- Compile updates and field reports.
- c) The structure and operation of the Regional Coordination Offices will be as follows:
 - i- The two sides will maintain a liaison section in their respective regional (district) headquarters. The two liaison sections will together constitute the RCO.
 - ii- In each case, the two liaison sections (RCO) will be operated on a 24-hour basis and will maintain direct and

continuous communications between them.

iii- Designated officers of the two liaison sections (RCO) will meet once a week, to review events and procedures and to refer reports and recommendations to the Central Liaison Office of the JSCC for further action as appropriate.

iv- Designated officers of the two liaison sections (RCO) may meet at other times upon the request of either side.

9. Joint-Patrols

a) There are two types of joint activities:

i- Palestinian-Israeli patrols.

ii- Palestinian-Israeli mobile units.

b) Both types of activities will be composed identically of two vehicles - one Palestinian and one Israeli. There will be four people in each vehicle - an officer, a signal operator, a driver and a guard.

c) The duties of the joint patrols will be to patrol along their route of activity, and respond to incidents according to the agreed rules of engagement.

d) When a joint patrol reaches the area of an incident, it must report back to the liaison sections in the Palestinian and Israeli regional headquarters.

e) Operational commands will be issued and additional measures will be determined by the regional headquarters with security responsibility for the relevant area.

f) The joint patrols will be able to travel along the route and on its sides, in vehicles and/or on foot.

g) There will be joint patrols on routes as agreed.

Article 11

Review of security arrangements

1. The coordination mechanism will also operate as a mechanism for the review of security arrangements, as follows:
 - a) The JSCC will meet on a date not later than April 13, 1994, and at six-month intervals thereafter, to review security arrangements and recommend changes.
 - b) The JSCC will base itself, in part, on the regular reports and recommendations received from the RCOs.
 - c) The Joint Israeli-Palestinian Liaison Committee will meet to consider and approve recommendations made by the JSCC.

Article 12

Rules of Conduct in Security Matters

1. Rules of conduct between the PDPS and Israelis in PNA territory.

To be agreed in detail.

2. Rules of engagement and pre-engagement relating to the interface between Palestinian and Israeli security responsibilities.

To be agreed in detail.

3. Notification.

To be agreed in detail.

4. Legal matters and jurisdiction.

To be agreed in detail.

APPENDIX 1

Structure, Size, and Duties of the PDPS

Document submitted on December 5, 1993.

EMBASSY OF ISRAEL
OSLO

שנדי רות ישראל

002

פְּקֻדָּמִים לְהַנִּיחָה

• 118

תאריך:

אל : אגף תהליכי השלום
דע : מנהל לשכת המנכ"ל

מג"ד/ערב 2

1233 פקס:

מאת: השגרירות אוסלו

הנדון: מושטורה הפלשינית (כגון באוסלו 12.10.20)

מצ'ב הודיעת הסיכון של הייר חנורבגית לבנא.

ב ב ר כ ה

פקס זה מכיל 5 עמודים כולל העמוד הראשון

25
(Corr).

MEETING ON ASSISTANCE TO THE ESTABLISHMENT OF A PALESTINIAN POLICE FORCE, OSLO, 20 December 1993.

SUMMING UP/CONCLUDING REMARKS BY THE CHAIRMAN

1. The meeting was convened by Norway's Foreign Minister Johan Jørgen Holst in his capacity as the Chairman of the Ad Hoc Liaison Committee. The purpose was to look into ways to support either in cash or in kind the establishment of a strong Palestinian Police Force following Israeli withdrawal from Gaza and the Jericho areas as envisaged in the Declaration of the Principles, signed by Israel and the PLO in Washington, 13 September 1993.
2. Representatives from the PLO, Israel, 17 donor countries, the European Community and the World Bank, in its capacity as Secretariat of the AHLC, attended the meeting. Other institutions and donor countries have also expressed an interest in the topics of the meeting and will be informed of its results.
3. State Secretary Jan Egeland of Norway, who chaired the meeting, gave an opening statement. A status report was given on the assistance to Palestinian Institutions, with particular reference to the Palestinian Police Force, by the chairmanship of the AHLC and by the World Bank.

* * * * *
4. It was stressed during the meeting that the negotiations concerning the implementation of the DOP is the responsibility of the parties themselves. It is essential that the Israelis and the Palestinians reach agreement between themselves on the size, role and

315
equipment of the civilian police force.

5. The meeting underlined that the international community must be ready to assist the parties in the implementation of the DOP, also with regard to the establishment of a Palestinian Police Force, as soon as an agreement between the parties has been reached. The time factor is important, i.a. since the deployment of an effective force must be in place before the elections scheduled under the DOP, as the Palestinians assume responsibility.
6. The Palestinian delegation underlined the crucial role accorded to the safeguarding of human and civil rights for all inhabitants of the area and stated the clear intention of the Palestinians to see the police force as a contribution to creating a democratic and human rights oriented society. Training of the police force would be important in this respect.
7. The parties confirmed that they have a common interest in establishing a strong, effective Palestinian police force, and informed the meeting that there is already a wide area of understanding between them on the establishment of such a police force. They agree that preparations for the provision of funds for salaries, training and various kinds of logistic support should start without delay in order to be available as soon as the parties have reached agreement among themselves. In particular, those donors in a position to provide training were encouraged to remain in close contact with each other and the parties to ensure effective coordination.
8. The Palestinian delegation underlined that the Palestinians were asking the international community

PALESTINIAN WING DONATION
to provide funds, training and equipment for non-lethal purposes only.

- W
9. Donor countries informed the meeting of the state of their preparations as regards possible contributions to the establishment of a Palestinian Police Force. Some neighbouring countries informed the meeting of important efforts already under way to train and equip a Palestinian police force. Some countries offered concrete contributions in terms of cash, training, housing or equipment. Others stated that considerations about their contributions were not yet completed in their capitals, but that this question was being considered in a positive spirit. They stressed the value of the meeting in clarifying the needs of the police force, as agreed by the parties.
 10. The question of mechanisms for the transfer of assistance was discussed. The parties pointed to the mechanisms already established through the DOP and ensuing negotiations, such as the PECDAR or any other coordinating committee the PLO or the Palestinian Authority in Gaza and Jericho should establish. The Joint Israeli-Palestinian Security Committee should be available for contacts with donors on technical assistance requirements and coordination modalities and arrangements needed, within the framework of its mandate. From the donor community the need for some kind of multilateral mechanism to ensure transparency, effective coordination and an effective system for accountability was stressed.
 11. Some delegations informed the meeting about fact-finding missions to the area or other direct contacts already established with the Palestinians in order to provide assistance to the establishment of a Palestinian police force and indicated their intention to pursue such bilateral contacts.
 12. It was agreed that assistance to the establishment of a Palestinian police force should be discussed also during forthcoming multilateral meetings, such as the

meeting on recurrent costs to be convened by the World Bank in the latter half of January 1994. It was suggested that the World Bank could consider to define its role in the coordination of international efforts to establish a Palestinian police force.

13. Further contacts between the parties and potential donors on assistance to the establishment of a Palestinian Police Force will be needed. The chairmanship of the AHLC stated its intention to stay in contact with the parties, donors and relevant international organisations such as the World Bank and the United Nations about the follow-up of this meeting.



Investment Authority

רשות ההשקעות

Economic Information

הסברה כלכלית

Anti Boycott Authority

רשות לטיפול בחרם הערבי

20/12/93

אל: השר
המנכ"ל

פגש קבוצת התייעצות של התורמות*

1. התורמות המובילות: ארה"ב, U.E., גרמניה, יפן וכו'. באו עם תוכניות להמשיך למעשה את פעילותן בשטחים שהתנהלה שם עוד לפני DOP.

2. נחמכות ע"י התקנות על פיהן סוכנויות סיוע אלה (כמו O.I.A. והסוכנויות האירופאיות והיפניות) פועלות. הן טענו כי החוק בארץינו אינו מאפשר פעולה אחרת מאשר מימון פרויקטים מאושרים. המשקנה המעשית מכך היא שבד"כ בפרויקטים אלה אין תהליך של מכירות בינלאומיים פתוחים אלא העדפת ספקים מהארץ המומנת. השלכה מעשית שנייה היא שלא יהיו כספים לצרכים שוטפים.

המנוחים העולים בהקשר זה הם MONEY TIED (כספי יעוד). בוגדר MONEY UNTIED (כספי "חופשיים").

השלכה נוספת (שאנו הדגשנו בפניהם) יכולה להיות:

"הגדולות בשלhn והקטנות", לאט לאט, תסתלקנה מהתחילן, בנגדו לכוננת נשיא ארה"ב שהיתה לייצור קוואליציה ביןלאומית רחבה.

לבסוף הוחלט שכחلكו השני של ינואר 1994, תפגש קבוצת התייעצות למצוא דרכים להפנות חלק מה- PLEDGES לכספי שוטפים.

3. השפעה על המומ"מ עם אש"ף בנושא הכלכלי: הבשורות המרות שקיבל ابو עלא האומרות כי מהتورמות לא יהיה כסף לצרכים שוטפים, השפיעו על האוירה במומ"מ לאחרת. (כך דוחתו חברי המשלחת ברודט, גבאי, הקר ועוד). אם כן ניתן ו邏輯ית כאן דילמה: ככל שייכבו עליו כפרום התורמות הוא יאפשר התקדמות במומ"מ עמו. מайдך אנו מעוניינים כי יועמדו לרשות הפלשׂתינאים מקורות שוטפים. מכל מקום ברור לפלשׂתינאים כי ללא התקציב אמין אין כוונה להזורם להם כספים שוטפים. ע"מ לבצע התקציב כזה, הם חייבים להגיע להסכמה, ولو עקרונית, עם ישראל.

4. בדבריו לכנס קבוצת התייעצות הוא תיאר את המומ"מ עמו ברוח חיובית. הבטיח שלא יהיה פטור ממסים ושהם יכינו תקציב מפורט.

*The Consultative Group of the AHLC

אבו-עלא הדגיש הצורן בסיווע מהיר ובקיש מהתרומות להבין את הצריכים המידיים שליהם, הווסף סעיף חדש: דאגה לאסירים המשחררים, העקרורים השבטים והמגורשים.

הוא מתכוון להודיעו בשבוע הראשון של ינואר על מנת מנהלי המחלקות-PECDR. הוא מתכוון לשוכר משרד רו"ח בינלאומי לעשות הבקרה ולספק דוחים אמינים.

הבנק העולמי הגיע רשימת פרויקטים עם דגש על 12-6 חדשניים. 5.

הפרויקטים הם למעשה שיקום תשתיות מתדרדרת ללא שום השקעה ריאוונית. 570 מ' \$ יהיו לשנה ראשונה בمعنىים או בהלוואות בתנאים נוחים במיוחד (40 שנה أولى ללא רכابت) כנגד 610 מ' \$ תקציב הדרוש (חסם עליון) לסקטור הציבורי.

היתה פניה של התורמות לישראל ולאשפ' להשלים מהר המומ' על המספרת הפיסකלית שזה יקבע את הצריכים והמקורות השוטפים ואת גובה החטמיה הנדרשת מהתרומות. אנו הודענו בתגובה לשאלות דוברים אשר בקשׂו לדעת מה המקורות העומדים לרשות הפלשתינאית כתוצאה מההסדר לחלוקת הכנסתות עמננו כי:

א. לא הגיוני כי דיוונים בכנס התורמות ישפיעו על המומ' הבילטרלי בגיןו לבין הפלשתינים.

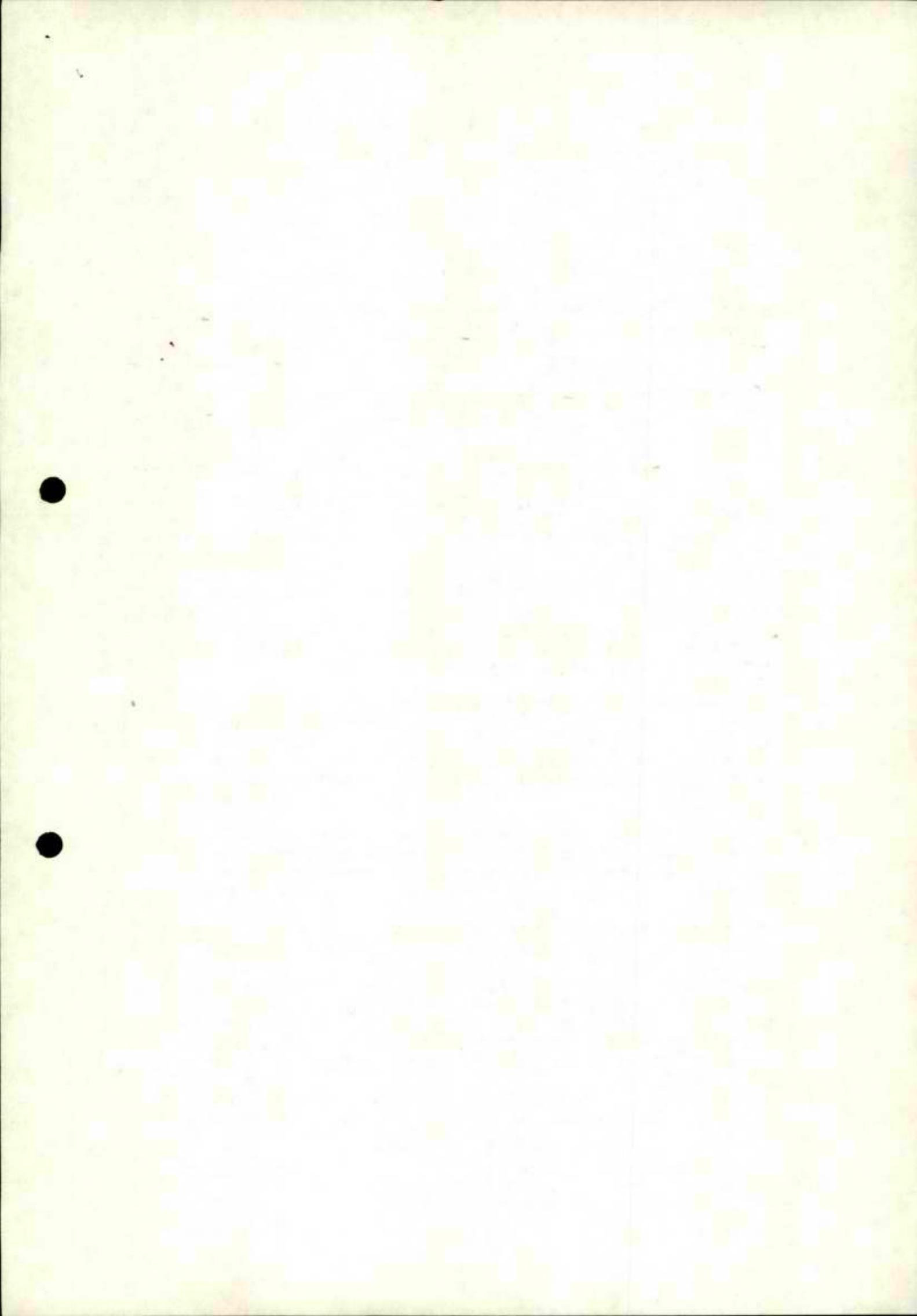
ב. אנו מציעים נוסחה שהיא ע"פ עקרונות כלכליים מוצקים ("המעטפת") ומקובלת על גורמים מקצועיים אובייקטיבים כנוסחה הגונה ונכונה.

ג. אנו גם דואגים לאינטראס לאומי חיוני שלנו ולא מדובר בניצול הזדמנויות מצדנו, כי לא מדובר בהסכם סחר עם מדינה רוחקה אלא עם ישות כלכלית המשיקה לנו. לפיכך אין אפשרות לפעול לגביה בהתעלמות מהקרבה הגיאוגרפית.

אנו מאמינים כי במעטפת תובטה בסופו של דבר הכנסתה מירבית לפלשתינים כי זו מערכת המעודדת סחר וצמיחה.

התיחסנו לאומדן הבנק העולמי (מרקורי כלכלי) בקשר לפיצוי המגיע לפלשתינים והמתבסס על אובדן המע"מ שנובע מרכישות של פלשתינים אחרים בישראל. אמרנו כי מבלי להתווכח עם המודל אין אנו מכירים דוגמה בעולם שבה הסדרי חלוקת מסים בלתי ישרים נעשה ע"פ מודל כזה. לכן, אנו חוששים כי אין כאן בסיס מוצק להתחשבנות בעtid.

עד להשגת הסדר עמנו והתקזחות ה-PECDR יהיה תפקיד לsocנויות האו"ם כמו UNDP UNRWA.

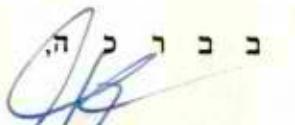


ILO - Intern'l Labor Organization
 WHO - World Health Organization

התורמות הביעו חמייה בהמשך פעילותן. יש כאן קשר שהתחדק בשנים של פעילות המדינות בשתי פ' עם ארגונים אלה לסייע לשטחים תחת שלטון ישראל.

אנו חוששים (והרשים שהפלשינים חוששים גם כן), כי יהיה קשה להגיד לארגונים אלה כי תפקדים נגמר.

אלה ארגונים שפעילותם יקרה (כובונית). פוליטית, אנו חשבים שהדבר יפריע להtagבשות יחסם בילטרליים תקינים בעתיד. (אולם דיה לצרה בשעתה).

ב ב ר כ ה,

 ד"ר אהרון קופמן
 מנהל האגף הבינלאומי

העתיקם:
 מר דוד ברודט, ממונה על התקציבים
 חברי הוועדה הכלכלית ישראל-פלשתנית

סוכן/טבז/טבז
DOP

סודג תיק:

מספר: 820244

חודם: 12,8518

מ-: פריז, נר: 97, תא: 2246, דח: מ, סג: שם

שמור/מידי שמור

נכנס **
**
**
**

אל: תפוצת שיחות פריז
מאת: פריס

הנדון: השיחות הכלכליות עם הפלשטיינים
היום נערכ סיבוב נרוף והפעם בראשות שוחט ואבו-עלא. בשיחה ביןיהם אמר
אבו-עלא שהם רוצים את הזכות למטהו שלהם אף כי לא ברור שיישו זאת מידית.
הוא רצה זאת בסכום של כ- 05 מיליון דולר. כמו כן ביקש שאם נסכים
לכל שוחט יתן את האישור לו (לאבו-עלא) גם משיחת שוחט וגם מיחלי
מילים שלי עם ابو-עלא תחשתי שמצור בטוני לא מן המשופרים. בשיחה הפרטית
עומד עוד ابو-עלא שהוא מקבל את עקרון המעטפת "אבל" - האבל כולל כמה
חוויות על מה שכבר נאמר לנו במהלך השיחות עד כה..
בשיחת בוגחות שתி המשלחות חזר שוחט והבהיר שאין شيء אלטרנטיבות ובתור
שיחת של שעתיים הצענו את הניר הרץ' כהנחיות להמשך המומ'ם. שוחט נתן
לאבו-עלא את הניר וזה אחריו התייעצ'ות עם משלחו חזר לשוחט ואמ' שהוא
רוצה להבהיר את הניר לאישור טוניים. סוכם שփוף לאישור זה, המשלחות
תפגשנה ביום ראשון הבא בפריז.
הערכתי היא שהפלשטיינים יעשו שנוי כלשהו ולו קוסטמי לניר ויש לקורות
שהוא לא יהיה ממשמשי כדי שנוכל לנשות לגמור בשבוע הבא את ניסוח הנושא
הכלכלי. שוחט הבHIR לאבו-עלא שכבוד הסכם ישאר הסתטוס קור בקשרים כהם
דנו.

BASIC PRINCIPLES GUIDING THE AGREEMENT

1. FREE MOVEMENT OF GOODS, LABOR AND SERVICES
2. ONE CUSTOM AND IMPORTATION POLICY FOR BOTH SIDES.
3. A NEW CUSTOM BOOK WHICH WILL ADDRESS SPECIAL NEEDS OF THE PALESTINIAN ECONOMY
4. SPECIAL ARRANGEMENTS TO NEED PALESTINIAN NEEDS IN:
 1. IMPORTATION FROM ARAB STATES
 2. MOVEMENT OF AGRICULTURAL PRODUCTION TO ISRAEL
 3. IMPORT TAXES ON CARS IMPORTED FOR PALESTINIANS WILL BE DECIDED BY THE PALESTINIAN AUTHORITY
 4. SPECIAL REQUESTS IN AN AGREED LIST OF IMPORTS WHICH WILL MEET THE PALESTINIAN ECONOMIC NEEDS.
5. A JOINT COMMITTEE WITH AGREED PROCEDURES TO DISCUSS AND CONSULT ON REQUESTS AND CHANGES IN IMPORT TAXES IN A DEFINED LIST OF ITEMS AGREED IN ADVANCE.
6. ISRAELI FINANCE MINISTER WILL APPROVE AND SIGN CHANGES IN IMPORT TAXES.

= .

תפ: שחח, מנכ'ל, סמכ'ל, יועמש, ערן



י"ח בחשוון תשנ"ד
2 בנובמבר 1993

776946

אל : סגן שה"ח
מנכ"ל
סמנכ"ל תהליכי השלום
מנהל לשכת השר

amate : סמנכ"ל כלכלה

הנדון : פלשתינים - כלכלה

בא"ע ב-11/1 אמר סגן נשיא הבנק העולמי קאיו קווכוסר:

- הפלשתינים לא מאורגנים בחשיבותם הכלכליות והם נעדרי הכנה לקראות ההתמודדות עם הבעיות הכלכליות.

- יש נסiron בולט של אש"ף/טוניס לנוהל את השטחים בשלט-רחוק.

PALESTINIAN COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION גוף שיקראל להקים עומדים (זה במקומו השם PEDRA).

سري נסיביה התבקש לעמד בראש גוף זה אך הוא סרב (יש האומרים מפחד מהאלימות בשנותיהם הראשונות). הכוונה היא שאבו-עלא יהיה יו"ר המועצה ופלשינאי מהשטחים יהיה מנהל כללי.

תהייה בעיה של יכולת קליטת הכספיים יותר מאשר מימוש ההתחייבויות מצד התורמות.

בעיה עיקרית תהיה מימון הפעולות בשלב המעבר. המארגנות יתकשו לממן זאת שכן יעברו על חוקים פנימיים שלחן וקווכוסר חזיר על שאלת REVENUE SHARING .

הבנק העולמי מחפש דרך לעודד המשך פעילותו של UNRWA העוסה לדעתו עבדה טובה בשטחים.

חשוב לדעתו שלא תפסיק הפעילות הרגינולית הכלכלית. סיפר שהבנק העולמי התבקש ע"י ירדן להכין סקירה על השפעות תהליכי השלום על ירדן.

כוונת הבנק להכין את הדוח החדש, בעקבות ביקור משלחו כאן בשלושת השבועות האחראונים לקרה מפגש התורמות ב-2/12.



- 2 -

איש הבנק העולמי عبدالלה בוחביב (לשעבר שגריר לבנון בוושינגטון) אמר:

בירדן, לבנון וسورיה קיימים כעס על ערפאת שהותירים מאחורם בעוד שעוד ישן לחמו את מלחמתו מאז 1967. מיידך, קיימים כעס על ישראל שעכשיו מאייטה את קצב ההתקדמות בפרקם האחרים של המומ"מ ובמיוחד סוריה.

לעתו החום הערבי נחלש להוציאו כמובן במדיניות קיזוניות כמו סוריה, אלג'יריה וסודן. מיידך מדיניות כמו ערבי הטוענית טוענת שאין להן כל עניין כלכלי או יבואי או ישראלי. מעבר לכך שחר עם ישראל יכול להרגיש את סוריה ובעקיפין אפילו לסייע לפלשתינים ולכך גם פוליטית אין להן עניין בכך. בחלק מההפרציות יש עניין אבל הוא מבקש להתקדם באטיות ביחסים כלכליים עם ישראל.

ב.ב.כ.ה.
ז.ל.ז
עודד ערן

סיכום דיון - בילין - ריין (31.10.93)

משתתפים : רון פונדק; אייר הירשפלד; שגריר הקהילה בארץ, ריין ; רן קורייאל; אלון בר.

ריין : על עראפת יצא באופן פומבי נגד הטרור המתרחש בשטחים. תהה מודיע רבין איננו מתקשר אליו בדרישה זאת. יש לפעול בשטחים מיידית. חייבים להרגיש תוצאות בקרוב. קשה לפועל לפני שיש מסגרת פלסטינית לקבלת הסיווע ולפנוי שקיי הפעולה של השלטון העצמי ברורים. לכן חשוב לפעול מהר ליישום הסדר עזה-יריחו ולבחרות.

בילין : אינני מאמין שהיו בחירות. עראפת איננו רוצה בכך וצריך להיות ריאלייטים. יש להניח שהדמוקרטייה הפלסטינית תהיה מוגבלת, ואין לצפות שתהיה טובאה הרבה יותר מזו של מדינות ערב.

פירוש ה-DOP שאנו מעבירים את הסמכויות והשלטון לעראפת והוא יחליט איך ינהל אותם. איננו מתחווים לכפות דרך פוליטית או כלכלית. אנו מוכנים לסייע.

רайн : אנו יכולים להשפיע כל עוד לא נחשב לזרוע של ישראל, אך האינטראקציות דומות. אנו מכוונים להעלאה של רמת החיים וליציבות שלטונית. לא לגן עדן.

יש בעיה שהנהגה הגדולה אינה מחוברת לקרקע וקיים עימות בין לבין האנשים "בשטח". הנהגה הגדולה חפסיד במאבק. חטיבתה היא סימלית בלבד ו"עסקים" ניתנת לעשות רק עם המקומיים.

השיחות עם אנשי טוניס אינן ממוקדות.

בילין : איננו מאמין לסיכוי של שוק משותף. השוקים אינם משלימים.

ריין : במצב הקיום אין תנאים מתאימים לשוק מז"ת, אך הוא יכול להשתנות. הנהיגול הכלכלי של מצרים וירדן הוא במידה רבה בידי ממשלהם ולכן אין מטבח מפותח, גם לא עם אירופה.

עריך במחילה אזרע שחר חופשי קטן: ירדן-פליטין-ישראל שולי לא ירכז בתוכו הרבה מהsoever ישראלי, אך יצמץ באופן הדרמטי בכיוון הנכוון. ישראל תהיה במעמד דומה לזו של ארה"ב בהסכם נפט"א.

גם לתוכה פוטנציאל כלכלי עצום ויש מקום להרבה שחר בין המדינות, כאשר התורכים יסימנו את סכומם עם הקרים. עד 6-95 ניתן להסכם על אס"ח ישראל-ירדן-פליטין וב-96 גם עם תורכיה. את ההסכם האוציאציה עם הקהילה מניה שנשלים עד סוף השנה הבאה.

בillyin: הפרטם ביחס להקפתה המומ"מ ביחס להסכם הוא שותה מוחלטת. בסה"כ המנדט נראה טוב. אך נשarra בעיתת כללי המקור.

רין: מביניהם DAGOTICM, אך יש לחץ של חברות הקהיליה המתגדות להקלות בתחום זה. תאריך מתן המנדט תלוי בקבלת המנדט למומ"מ עם מרוקו, שכן לא יוכל ליצור הרושם שמהרים למומ"מ עם ישראל לפני זה של מרוקו. הצעת המנדט למומ"מ עם מרוקו הוצגה למועצה השרים 9 חמשים לפני הצעה למומ"מ עם ישראל.

רין מאמין שהבעיות עם מרוקו יפתרו ונינתן יהיה להגיע למנדט למומ"מ גם עם מרוקו, וגם עם ישראל בדצמבר ש.ז., או לכל המאוחר ביןואר.

הסיווע לפוליטינים: החיבור עם האמריקנים היה מיותר ונבע מנטיה אמריקנית להשתלט על הנושא. הפליטינים יצטרכו להציג תפיסתם לסדר העדיפויות שלהם לפני ועדת התיאום של התורמות.

ב-12.2 הבנק העולמי מכנה התורמות בפריס ושם תקבע מדיניות הפיתוח. לא יהיה צינור אחד לכטף. כל מדינה תעביר הכסף ישירות תוך התיעצויות בריכוז הבנק העולמי וועדת התיאום של התורמות.

בillyin: כדי לשמה הפליטינים, אנו מעודדים תרומות. מה שיישמה הישראלים - זו פתיחות וגישה חיובית יותר של ה"עולם" ככלינו: או"מ, מדיניות העולם השלישי, אירופה ועוד. חשוב לנו שתסייעו לנו בנושא זה. דעת הקhal בארכז חשש שבהסכם ויתרנו על הרבה וחשוב שנקבל תמורה.

רין: מסכים שיש מקום להצהרות חיוביות מצד הקהיליה והם יעדרו זאת. חשוב שניי הצדדים יפנו את תשומת לב התקשרות להתקחוויות חיוביות כגון עלייה בתירוע האירופית לארץ ועוד.

התלוננו על דברי רבין המציג המנדט כשלילי, כאשר למעשה זה מנדט חיובי וחשוב להציגו כך.

בillyin: חשוב לפתח בריאלוג ישיר וכנה בין נציגי הקהיליה ורבין, כדי שיקבל התמונה במלואה. רין כי איןנו מוצא שדיalog כזה אפשרי עם מרין בשל אופיו. עם זה ברוק אפשרי ועם דלוור במידה מסוימת. חושב שקויה הוא האיש המתאים לשיחה פתוחה כזו.

מציעים פגישה של רבין עם דלוור, וכן דן ברוק ומרין.

בillyin: מציע שיעבירו לו הזמנה לפגישה כנה ללימוד עמדותיו בבריסל, בזמן הקרוב.

רין: מקבל הצעה. יעשה זאת.

משלחת הסיור

רוצים תשובה ביחס לפיתוח ציגותם בתחום השנה הבאה בארץ.

ביילין : מאמין שנוכל לפתור הבעיה. מחייב להמלצת היועץ המשפט שלנו.

ריין : אנו צריכים לסייע לפוליטינאים לייצא מוצרי חקלאות. כיוון ישראל מכשילה בנימוק של בדיקות בטחוניות העברת של מוצרים טריים לאירופה. בדיקות בטחוניות ניתן לעשות באופן יידידותי, או במטרה לפגוע וכיוון זה נעשה במטרה לפגוע בייצור לאירופה. זה גושא דחוף.

ביילין : כדי להעלות הנושא עם ד. רוטשילד.

ריין : נעשה זאת.

ביילין : אם ניתן להציג הדרישה מأتנו לסייע בייצור מוצרי חקלאות פוליטינית לאירופה, בצדروف של הקלות מסוימות לייצור החקלאי של ישראל לאירופה, זה יקל علينا.

ריין : לא ניתן יהיה לבוא לקראתכם בנושא הייצור החקלאי.

שמור

י' בחשוון תשנ"ד
25 באוקטובר 1993

766911

ס כ ו מ ד י ר נ

פגישת בילין - פיטר הנسن (24.10.93)

השתתפו: בילין, שלמה גור, דוד פלג (ליסה בוטנהים + 3)

הגדרת תפקידו - מסיע למשך להגדיר צרכי האזרע, כיצד האו"ם יוכל לתמוך להשגתם, כיצד על האו"ם להעניק על הקרקע כדי להיותiesel לביצוע המשימה, במיוחד לנוכח ריבוי הגוף האומיים העוסקים בכך (אונר"א, יונאי"ף, U.N.D.P, U.N.E.P וכו'). המזכ"ל ביקש מהsocנוריות להמתין בהגדרת משימותיהם וביצוען עד לחזרת המשלחת. כמו כן יש צורך בתאום בין האו"ם לבין הבנק העולמי, הקהילה האירופית וכו'.

ישנה הצעה שהייתה מתאימה בדרג בכיר לפועלות האו"ם ומהשלחת תskול הנושא ותמליך למשך".

בילין: מאמין שיש צורך בתאום בין הסוכנויות הפועלות

הנסן: חשב שהגיע הזמן לשיקול מחדש המטרת החוקית לפועלות P.U.N.D.P שלדעת הפלסטינים יוצרת עירות. כיוון שמדובר על יחסיו הארגון והמריננה המארחת ובשתיים זהה ישראל וע"כ כל ההסתמכים וההכנות הן איתה וצריך שהארגון יפעל וכיון תוכניותיו בהתאם לסדרי העדיפויות של הרשות הפלסטינית, זה יעניק להם אמינות אצל האוכלוסייה המקומית.

בילין: סבור שבמקביל צריך לעשות לחיזוק האמינות של סס"ת בעיני ישראל. ברוח דברי תורקמן שהארגון יפסיק להתקיים עוד 5 שנים.

הנסן: מסייג דברים אלה.

בילין: מחייב רעיון מינוי מתאם, אך מביע ספק ביכולת מינוי אפקטיבי כזה, כי הצלחת האוטונומיה תלויות בשיפור המצב הכלכלי ויש לפעול ביעילות לתיעול הסיווע לשתחים.

זה מעنينה של ישראל לעודד גופים בין"ל כי הם שיחליפו את הפעולות הישראלית. וחלק משקעי העבר כנגד האו"ם (שהיו מוצדקים) נמצאים בתחום שינווי.

צורך לפעול גם בזירות בהזרמת הכספי וליצור איזון בין הרכבים השוטפים/ מיידיים (משכורות) והרכבים לטוח ארוך (השקעות בתשתיות ותעשייה).

מעורבות האו"ם תסייע בגיוס כספים מדיניות ש Mastigot משא"ף, ההסקם וכו' (מדיניות המפרץ).

מצידנו האו"ם ימצא נכונות לשט"פ ועזרה.

הנסן : מברך על גישה זו ושם לומר שזו גישה שמצא בכל שורדות הממשלה בישראל וגם מהמניגות הפלשטיינית.

מצביע על התנגדות בקרוב סוכנויות או"ם לגישת המזכ"ל המחייבת תאום כולל ומחייב של פעילות האו"ם וסוכנויותו.

פעילות האו"ם:

1. בשלב הראשון - להמשיך ולהרחיב פעולות ארגונים קיימים אונר"א P.D.N.U.
2. בשלב השני - להפעיל תכניות בסך 138 מיליון דולר.
3. בשלב השלישי - המזכ"ל רוצה להתמקד בנושאים מרכזיים ושלאו"ם יתרון בbijoux (כוחות לשמירת שלום ופיקוח בין"ל כמו גם הדרכת המשטרה וסירע בהקמת מערכת אכיפת המשפט). במשלחת של הנסן קצין משטרה בכיר מנורבגיה, הרגע הוא על תפקידו האזרחי של משטרה להבדיל מהאמון הפה צבאי.

ביילין : סבור שפעולות מסווג זה חשוב. מעלה נושא השיכון שעלה בק.ע לפלייטים בתוניס. ומדגיש יכולת האו"ם להיות מעורב בכך בגלל אמינותו (שטחים, לבנון) והיות שאין הפלשטיינים מתנגדים לכך. ליטה שאלת מה לגבי אפשרות של הכננת פיקוח למשך של תקופה הבהירות.

ביילין : הזכרנו מרכיב בין"ל זה יידוע בbilateral עם הפלשטיינים, אך אין זו בעיה מרכזית.

רשם: שלמה גור



יצחק שוהם - אגף תקשורת
טל' 3334

ס' בחשוון תשנ"ד
24 באוקטובר 1993

שמור

765344

אל : מנהל מק'א
מאת : יצחק שוהם - אגף תקשורת

הנדון: סיווע איסלקי לשטחים - סגנית שה'ח פינקסו

לאחר ביקורה בעזה ופגישותיה עם הפלסטינים, שאלתי את פינקסו על רשਮיה ותכוויתיהם.

סגנית השר סייפה שנותקבלו בקרב הפלסטינים באחדת המהולה בחשדנות באשר לתוכניות סיווע העוללות להנץיח שהות הפליטים במחנות.

הסבירה שהם מתכוונים לסייע פרויקט שיקום 400 יחידות דיור ואך זאת כתוכנית של דיור מעבר עד למציאת פתרון לביעיות המ chanot. לדבריה לא יחזרו להשקיע כספים בדיור אלא בפרויקטים של תשתיות, ביוב, חשמל, מים וכו'.

בב רכ ח,
יצחק שוהם

העתק: לשכת ס/שה'ח
סמכ'ל אירופה המערבית
שג' רומא

משרד החוץ- מוחלקת הקשר

18620

*** CCCD ***

D.09/110 75

תאריך : 18.10.93

שמור

V

חו"זם: 18620

אל: המשליך

יעדים: דהמיש/1352, 1546/1841, בטולו/1407, אוביון/1847, מנמת/181093, פ.ת.א: 160, ד.ת.ה: 18, ג.ט: שמ

מ-: נינה, בד: 1847, ת.א: 181093, ד.ת.ה: 18, ג.ט: שמ

תח: 0 82: אידופה

כד: 0

שמור/dragil

אל: מנהל אבטחה

דע: סמככל מע' אירופה, אף שלום, אף כלכלי

הבדון: תהליכי השלום/סיווע אוסטריה לפוליטינאים

להלן הבהרת דר' מאולטש (דסקיי ישראלי במשaic האוסטרי) לאבי היקף הסיווע האוסטריה: סכום של 8.020 מיליון שילינגן אוסטריה (כ- 9.16 מיליון דולר) יתפרק על פני 5 השנים הקרובות, 20 מיליון ש'א כסיווע מיידי (עד סוף 1993), 100 מיליון של 8.07 מיליון ש'א תוך 12 החודשים הקרובים.

פירוט היעדים של הסיווע האוסטריה נמצא במסמך דברי הלמוט טורה שדריך אוסטריה בוושינגטן במהלך כנס התורמות ב-10.1. (מסמך שבסדר לשגריר עז מבבל אף משה י' קרייסטייני ושהועבר אליו בפראג בפקש).

בדוקמן

מג

תפ: שהח' (2), שהח' (1), דהמ' (0), שהב' (0), ממכ' (1), ממכ' (1), מצב' (0), תכונ' (1), סמככלשלאם' (1), רחטמאז' (1), ישראלירב' (1), יוניש' (1), ד/מרכז' (1), ממד' (4), ד'আত' (0), דম' (0), אמן' (0), סמככלאדרופה' (1), אפטק' (1), ערד' (0), כלכליות' (2), מתאוששחים' (0)

FBI - BOSTON

0536

CCD: AM

1970 SEP 10

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED BY REF ID: BOSTON
DATE 1970 SEP 10 BY REF ID: BOSTON

ALL INFORMATION

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED BY REF ID: BOSTON

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED BY REF ID: BOSTON

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED BY REF ID: BOSTON
DATE 1970 SEP 10 BY REF ID: BOSTON

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED BY REF ID: BOSTON
DATE 1970 SEP 10 BY REF ID: BOSTON

ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED BY REF ID: BOSTON
DATE 1970 SEP 10 BY REF ID: BOSTON



ב' בחשוון תשב"ד
17 באוקטובר 1993

תג טויה

756296

אל : מנכ"ל
מאת : סמנכ"ל כלכלה

הנדון: הסירע, הפתוח האזרורי והבנק העולמי

להלן מ rms שופרה:

1. מפגישתו עם ערפאת גילה שהאיש מוטרד מאד מבעיות המימון של תקופת הביניים. הוא כועס על האמריקאים שהטעו אותו בקשר לקרן החירום ל-EARLY EMPOWERMENT

2. שופרה אומר שהבעיה מדאייה ומצריכה טיפול בדרג הפוליטי הגבוה ביותר שלנו, של הפלשינים ושל התורמות. המדבר הוא בסכום חסר של בין 100 ל-150 מיליון דולר לתקופת החפיפה והחדשים הראשוניים עד שתתארגן גביה המשים הפלשינאיות. התורמות צריות להחליט שחלק מכיספי הסירע שלו יופנה למימון שוטף ולא לפרויקטים. הוא יעלה זאת עם שה"ח בפגישתוacha"צ. הוא דיבר עם מריאנה הולסט ולדבריו היא אמרה שהנורබגים יビינו זאת. הוא נושא לכך לאויסלו וייגש עם שה"ח הולסט כדי לדון בבעיה. לדבריו הפלשינאים בכלל לא תחילה להבין את גידל המשימה שתונח על כתפיהם ובתורניהם ומוצא שהם מתפקידם בגידל המשטרה בעיירה ופחות בנושאים האזרחיים.

ערפאת ואנשיו בתורניש מבקשים לנטרל את אנשי "אורינט האוז" ונוצרת תחרות שמקשה על גורמים כמו הבנק העולמי לחתם תוכניות סיוע.

3. שופרה שאל אם אנדר מקדישים תשומת לב גם לנושאים המולטיטראליים. ספרתי לו על כוונתו להתרכז בנושא הירדי-ישראל-פלשינאי ושפירה אישר את הידוע לנו על רצונה של ירדן להשתלב בפעולות המדינית והכלכלית. שופרה חוזר ואמיר שרצוי שנחשב על רعيונות לקראת קבוצת העובודה המולטיטראלית בקורנוגן ונינתן לקהילת האירופאית עניין לעסוק בו.

בברכה,
ז' אוקטובר
יעוד ערען

העתק: סגן שה"ח
מנהל לשכת השר
סמנכ"ל תחביר השלום



ב' בחשוון תשנ"ד
17 באוקטובר 1993

756345

אל : מנכ"ל
מאת : סמנכ"ל כלכלה

הנדון : סיווע אדריכלי

מל לוין (קונגרסמן לשעבר) התבקש על ידי סגן הנשיא גור לרכז את הטיפול בהשകעות פרטירות אמריקאיות בשטחים. הכוונה היא בעיקר להביא לשת"פ בין משליכים פלשתינאים ויהודים. שוחחתי עמו טלפונית ארוכות ונחתתי לו כמה רעיונות בעקר בנסירון לשלב את אותם מגזרים בתעשייה הישראלית החוששים מיצירת תחרויות בשטחים.

לדבריו הממשלה מודעת נושא ומדובר כל פעולה אפשרית. מروس שמעתי אתמול שהוא עצמו יפגש בתווגים עם אל-סבאג (הפלשטייני-אמריקאי שעמו נפגש שה"ח בניו-יורק) ויעדכו על מנת מל לוין.

בב"ר כה,
אליזבת
עודד ערן

העתק: סגן שה"ח
מנהל לשכת השר
סמנכ"ל תהליכי השלום
מנהל מצפ"א



שמור

משרד החוץ
ירושלים

ב' בחשוון תשנ"ד
17 באוקטובר 1993

757161

הנדון: סיכון פגישת רם שופרה (בנק עולמי) ושה"ח פרט - 17.10.93

שופרה העלה 3 נושאים:

- א. שאלות הקשורות למימון תקופת הביניים והמעבר בין המוסדות הישראלים לפלשתינים והצורך לבקש מהתרומות לתחת חלק מהמענק גם למימון השותף.
- ב. האפקטים הרגיאונליים וכל הנושא המולטילטורי.
- ג. שאלת מעורבותה של ירדן.

שה"ח ענה שלפלשתינים יש כמה דיעונות לא מציאותים כמו הקמת כח משטרתי ענק וחסר כל פרופורציה. לגבי מימון תקופת המעבר נוכל להבהיר אליהם בהסכם גביה המש כמו כן רצוי לשכנעם שלא להוציא כספים על פרויקטים ראותניים.

לשאלת שופרה על נושא UNRWA אמר השר שאין צורך לקבל החלטות על מקומו בתחום. שה"ח ציין בחיבור את פעולת ה-UNDP. שופרה אמר שיחציו על הפלשתינים להכין הצעת תקציב ושיכבוaro עם RESPECTABLE GAP ושה"ח ענה שבמקרה זה יהיה מוכן לנסota ולה晌יע על התורמות להעניק חלק מתרומות למימון שופף. חושב שלשם כך יש צורך במפגש מכין בלחי פורמלי מצומצם כדי לדון בכל ההיבטים.

במשך השיחה אמר שה"ח כי אש"ף לא יכול לנחל 2 מנהלות גם כאן וגם בתוניס וכמו כן שאינו יודע מי יהיה מוכן למן 70 "שגרירויות" של אש"ף.

באשר לשט"פ האזררי אמר שה"ח שצורך לשלב את הפלשתינים, ירדן, מצרים וישראל בשט"פ בתחום התיירות, הלחימה במידבר, בתחום רשות צנורות מים, גז ונפט, כבישים, מסילות ומלונות. כמו כן יש להbia לكيיזון ברודאות הבטחן של מדיניות האזרר ע"מ להפנות משאבים לפרויקטים כלכליים. שה"ח פרט בפני שופרה את הroudות השונות שהוקמו ושבמסגרתן ניתן לדון בכל התכניות האלו.

רשם: עודד ערן

העתק: סגן שה"ח
מנכ"ל
סמנכ"ל חילין השלום
מנהל לשכת השר
חברי קבוצת העבודה הכלכלית

משרד החוץ-כוחיקת הקשר

11476

תאריך : 13.10.93

גזרא

בלם

חו"צמ: 10, 11476
 אל: אוסלו/57, הלסינקי/60, קופנהגן/22, שטוקהולם/60, דרם/553, בטולן/942,
 אובייב/888, מנמה/932, עמיית/1272
 מ-: המשרד, תא: 131093, זח: ד, דח: ד, סג: בל
 תח: ☎ גז: ממד
 כד: ☎

0.09

0.14

752257

בלמייס/רג'יל

אל: אוסלו, הלסינקי, קופנהגן, שטוקהולם
 דע: סמכ'ל כלכלה.

הנדון: סיוע כורדי לשטחים
 בהמשך לסקירתנו מה-9.26.

1. על פי המידע שבידינו היקף סיוע המדיניות הנורדיות לשטחים מתחום
 כדלקמן:

דנמרק - 39 מיליון (37 דולר מיליון דולר הובתו בכיבוס שריה החוץ ועוד שבי
 מיליון דולר הובתו בסיווע מיוחד).

בדוואריה - 37 מיליון דולר .
 שבידינו - 28.5 מיליון דולר . (136 מיליון בת"ש סיוע ממשלתי, 30 מיליון
 בת"ש באמצעות סידא והגדלת סיוע בסל 50 מיליון בת"ש).

פינלנד - 9.6 מיליון דולר . איסלנד - 1.1 מיליון דולר .

סה"כ תרומות המדיניות הנורדיות מגיען אם כרך ל-112.2 מיליון דולר .

2. בתום כינוס שריה החוץ של המדיניות הנורדיות נמסר על סכום סיוע השווה
 ל-125 מיליון דולר . על פי דיווחים במקורות אחרים מדובר ב-140 מיליון
 דולר ל-150 מיליון דולר .

3. כזרה באם תוכלו לעדכני האם אלו סכומי הסיוע שאושרו והרכב הסיוע
 (מענקים להוואות וכו').

ביניל 1 - היבטים כלכליים/ממד

13 באוקטובר 1993

OPTIONAL FORM
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION, U.S. DEPARTMENT OF JUSTICE
WIRETAP AUTHORIZATION

SEARCHED

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED
IN FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED
IN FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED
IN FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED
IN FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED
IN FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED
IN FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED

SEARCHED INDEXED SERIALIZED FILED

משרד החוץ-מכהacket הקשר

תפ' : שהח (2), רהמ (0), שהבט (0), מנכ"ל (1), ממכ"ל (0), מצב (0), תכונן (1),
סמככלשלאם (1), רחטמצת (1), ישראלערב (1), ירעמש (1), ר/מרכז (1), ממד (4),
ר'אגת (0), רם (0), אמן (0), עוז (0), כלכליתב' (2), סמככלארופה (1), פק'א (1),
אפטק (1), נמיית5475 (0)

10455

משרד החוץ-מחלקה הקשר

תאריך : 13.10.93

ביבס

בלמג

40-10-P

חוזם: 10, 10455

אל: המשרד

כעדיום: דהmesh/503, בטחוו/844, אובייב/803, מכמת/859

מ-: דרורשין גטרון, נס: 261, תא: 121093, דח: מ, סט: 1931

תח: אוצר, כובייבר אס: משלדים

סד: *

בלמג/מידי

אל: סמככ"ל כלכלת

מככ"ל האוצר

אף הביןלאומי - אוצר

מאת: כלכלית וושינגטון

הבדון: מבחן אד הוק של המדיניות התורמת לאוטרכומיה

שוחחת היום גם לארץ סומראס, סגן מזכיר האוצר, באשר למילויים הבאים. למילוי
ידייעתו, מתוכבן כרגע מבחן בפרייז' לראשית נובמבר (אורלי ב 11/2) עם ציוג
הקבוצות התורמות (ארה"ב, השוק המשותף, נורווגיה, קנדה ושוודיה ומשקיעים
ישראל והפלשטיינים).

בדיוון זה יידונו המשך המילויים. משיכחה קודמת עם מג לכיסור התברר שאין כל
כוונה לאיסוף מרכיבי של הכספי, אלא כל מדיננה תשקיים במישרין בשתיים.

לידיעתכם

אמכוו כובייבר

אם

תפ: שהח (2), סשהח (1), רהמ (0), שהבט (0), ממכל (1), ממכבל (1), תכברן (1), מצב (0),
ר/מרכז (1), ממד (4), רם (0), אמן (0), ר'אגת (0), סמככלשלום (1), דחטמדת (1),
ישראלערב (1), יונמש (1), גדר (0), כלכליתב' (2), מצפה (1), אוצר (3)

בון פירטלס סוף הפלגה

ל. סבון *

תבשיכון

בל. סבון

ויל. סבון

סבון

תבשיכון

ויל. אכזר

ויל. אכזר

ויל. אכזר

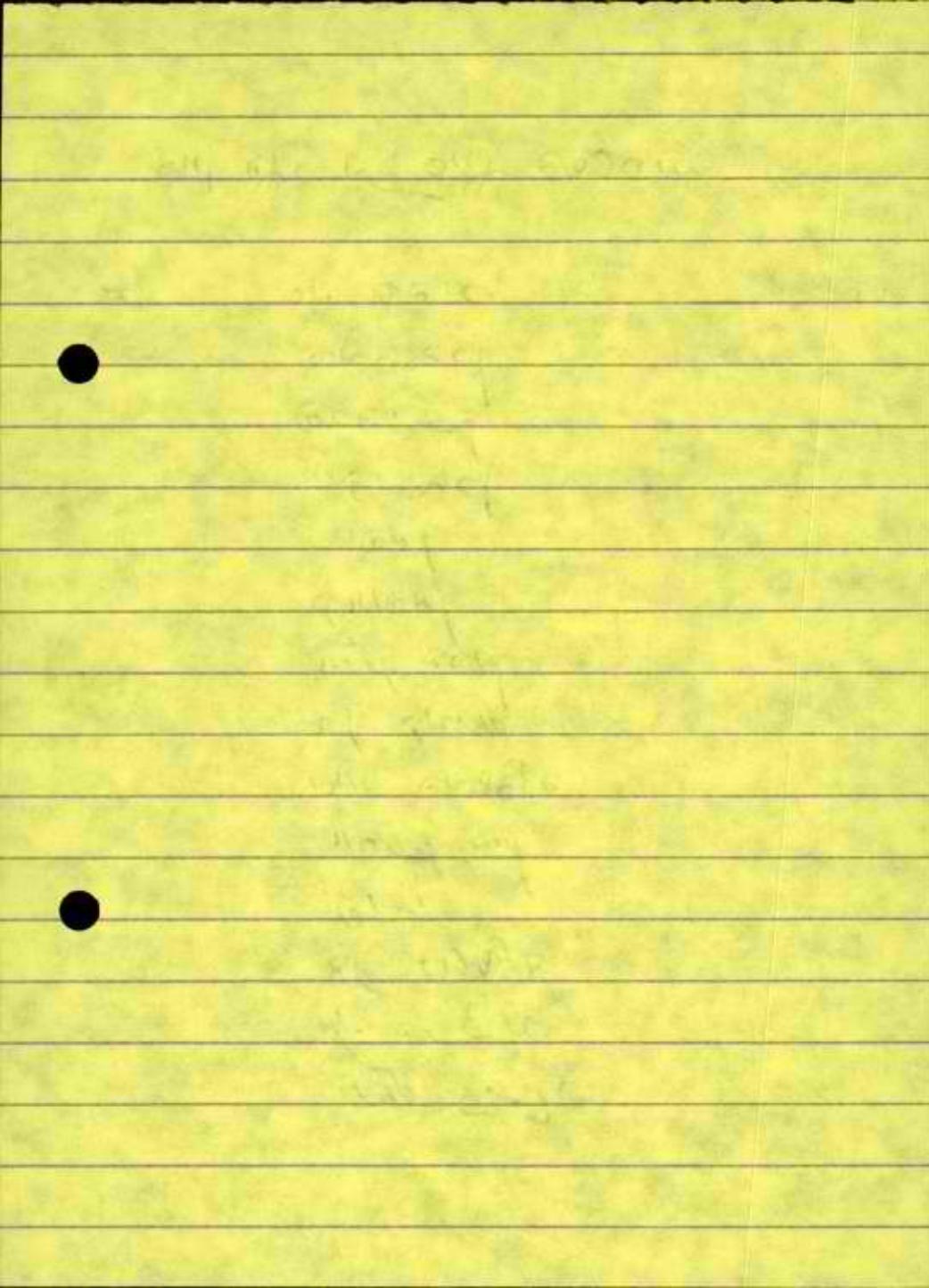
ויל. אכזר

ויל.

ויל. אכזר

ויל. אכזר

ויל. אכזר



משרד החוץ

סינס _____ ירושלים _____

אל: _____ תאריך: _____
 $\frac{10}{16}$ ינואר 1978

מאת: לשכת סגן שר

הנדון: 01/01/1978 - ינואר 1978 (זיהוי)

~~(זיהוי מודיעיני) ✓~~

~~✓ סיכון~~

~~✓ סיכון 90%~~

~~✓ סיכון דל (дол)~~

~~✓ סיכון מedium (0.25)~~

~~(03-6975351) (03-6975351) ✓~~

~~(140) 705290 ✓~~

~~✓ סיכון~~

~~✓ סיכון~~

... נס נס

ברכה,

~~(ס.ג.) ✓~~

~~(ס.ג.) 35.01.1978 ✓~~

~~✓ סיכון~~

משרד החוץ-כוחיקת הקשוו

שם פרטי

לעוזר
אלן
אלן
אלן
אלן
אלן

חזרה: 9,18327
 אל: אתחונה/324, 395, 413, 425, 111/344, האג/2026, דנמרק/548, דנמרק/1340, אובייב/1247,
 מדריך/329, 378, 876, בטולו/1252
 מכמתת 1252/
 מ-: המשרד, תא: 130993, דז: 1322, דח: מ, סג: שמ
 תח: גס: אירופה
 בד: @

725125
שם פרטי/מידי

אל: תפוצת מאיה/השגריר
השגריר ליד הקהילה

מאת: מיכאל מאיר

הבדון: מפגש שה'יח של הקהילה 9-12.9-11 - הסירע לשטחים
 1. בזיכרון, אחת מבקשותינו מהקהילה היתה לגבות את ההסדרים עם הפליטים
 בתמיכת כלכלית.

להלן תמונה המצב בכוושא זה כפי שהוא מצטיררת לאחר מפגש שרין החורן:

א. שרין החורן העניקו תמיינה דחבה **لتמכנית הנציבות להזרים כ-600 מיליון דולר**
במהלך חמיש שבועות הבאות בסירע לפיתוח השטחים. ע"פ הדיווחים התכניית טעינה
 אישור רשמי של שרין האוצר הנפاشים היום (9.9.13).

ב. מחצית הסירע תהיה מתכיף הקהילה ומהחצי השניה בהלוואות הבנק
 האירופי לשנהוות (EBI).

ג. להשוואה, הסירע השנתי הישיר של הקהילה הסתכם ב-1983 ב-18 מיליון דולר
 (בכוסף קיימ סיווע עקייף - השתפות בתקציב סולית (30 מיליון דולר) ותקציבי
 S'GO).

ד. מדובר איפוא ככל הנראה, בהגדלת הסירע השנתי הישיר של הנציבות מ-18
 מיליון דולר ב-1993 ל-60 מיליון דולר החל מ-1994 ובכוסף העקבות להלוואות בסך
 60 מיליון דולר בשנה.
 לשנת 1993 תקצת הקהילה סכום בוסף של 24 מיליון דולר.

ה. גם אם כוונתנו יש בכלל גידול שימושתי בסירע שנtent על ידי הנציבות,
הוא אכן משקף להערכתי את העוצמה ויכולת הסירע על 12 מדיניות הקהילה.

11. CONSIDERATION OF THE PROBLEMS OF THE INDIVIDUALS IN
SOCIAL SITUATIONS WHICH ARE THE SOURCE OF STRESS AND DISTRESS.
12. CONSIDERATION OF THE INDIVIDUAL'S PREDICTION OF HIS
FUTURE PROBLEMS.

REFERENCES

1. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*,
Vol. 20, No. 2, 1958, pp. 282-292.

2. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "THE BROWNSIAN MOTION PROCESS AS A
STOCHASTIC PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 3, 1958, pp. 389-396.

3. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

4. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

5. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

6. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

7. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

8. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

9. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

10. DAVIS, J. L., AND HARRIS, R. J.: "A PRACTICAL APPROXIMATION TO THE
BROWNSIAN MOTION PROCESS," *Journal of the Royal Statistical Society, Series B*, Vol. 20,
No. 2, 1958, pp. 282-292.

משרד החוץ-מכהacket הקשר

חשוב לפיקר לחזoor ולחdagish התשיבות שבהגדלת המחויכבות והסירע הבילטרליים של מדינות ה kaliיה כדי להגיע לתקציבים משמעוניים ובממן ביטוי למחויכבות בהקשר זה שהושמעה על ידי רוב מדינאי אירופה.

3. **שלב זה אין תשבות מפורטות לגבי מבוגרנו ויעדי הסיום.**

הஸירות יעבדו בחודשים הקרובים ובסלב זה חשוב למסגר מחויכנות מהסורה שהודיעו עליהן הבורדיות וה kaliיה שכן התורמים הפטנציאליים פוזלים לראות מה עושים שותפיהם.

4. מאמתו היא לנשות ולהירות מעריכים במבוגרנו הסיווע השוניים ומכל מקום ניתן להdagish שחשוב שהஸירות שיגובשו יעדדו שיפ בין ישראלים ופלסטינים.

דוחות בא על מנגיכם.

קוריאל

13 בספטמבר 1993

לש

תפ: שחח (2), סחה (1), רהמ (0), מבל (1), ממכל (1), מצב (0), סמכלארופה (1),
מק'א (1), מא' (1), סמככלדורם (1), רחטמא (1), ישראלנרב (1), גדר (0),
כלכליתב' (2), גרעם (1), מתאשטים (0), ר/מרכז (1), רם (4), רם (0), אמן (0)

CCCC
**
**
**
**

שמוד

פואז: 9.15846

אל: המשר

געדיום: דה המש/ 1131, 1143/1242/11001, 783, אובי/1, מנגמת/ 1334: פז, 100993: פז, דח: פ, ס: שמ

בח: א: ארבל

ב: א

11618

שמוד/מיזי

אל: מכהן ארבל 2-3

דעת: סמכ'ל ארבל

לשכת שח"ח

משפט

מאת: אריה טא, כל. י.ו.

הנדון: סיווג לשטחים - 'כח המשימה האומני'.

לשכננו נר 354 מ-9/9.

1. הנקמת 'כח' מעוררת שאלות יסוד לגבי המשך ייחוסו עם סוכנויות האו"ם השונות, והאם בעדי'ם לעבור עם גורם מתאם כבלאי'ר (ראו סעיף 5 במרקנו הביל) או לבנות ולקיים קשר נפרד עם כל אחת מהסוכנויות?

2. ובמובן - מה מתחייב ממעמדו החדש בשטחים שכח המשימה ממונה על פיתוחם: עזה-יריחו, לאחר חתימת הסכם העקרונות?

3. על פי הוראות המזכיל חייב כח המשימה להעלות ובפני הצעות לפועלם עד לפיתוח העצדה, ככל מדיניות עד 6-9/21.

4. במהלך כתיבת המברק התקשר דותרמיל וסייר כי הוטל עליון לדרכו את כח המשימה בדמות המבצעית והוא עוזם לכנס את המקבילים לו בסוכנויות האחראות בשரוע הבא. לשאלתי השיב שהוא מתכוון להסתמך על מסמך העקרונות שינייחסם בוושירכ אטונו כדי להצדיר את יעדו כח המשימה.

5. אולם דותרמיל היה מושרד בעקבות מטעם UNDP בכך. לדבריו הם כבר שומעים 'רעשים' מכיוון של סס'ת/תודרכמו המגידים על כוונות של GRABBING TURF. לדעתם UNDP חייב להמשיך ולהיות הכח המוביל בפיקוח השטחים (כשם שנצייר בסעיפים הוא המוביל בתוכניות הפיתוח של כל מדינה בעולם) ואם זו ממשיכה להיותם גם עמדתנו אולי כדי שאנו כבahir' ذات ישירות ב'קומה ה-38'. דותרמיל

LAWRENCE BERKELEY NATIONAL LABORATORY
Berkeley, California 94720

RECEIVED BY LIBRARY

BERKELEY

APR 19 1973

SEARCHED
SERIALIZED

1973 EDITION OF THIS REPORT IS BEING MAILED TO
THE MULTIPLE CUSTODIANS LISTED ON THE BACK COVER.

1973 EDITION OF THIS REPORT IS BEING MAILED TO
THE MULTIPLE CUSTODIANS LISTED ON THE BACK COVER.

1973 EDITION OF THIS REPORT IS BEING MAILED TO
THE MULTIPLE CUSTODIANS LISTED ON THE BACK COVER.

1973 EDITION OF THIS REPORT IS BEING MAILED TO
THE MULTIPLE CUSTODIANS LISTED ON THE BACK COVER.

1973 EDITION OF THIS REPORT IS BEING MAILED TO
THE MULTIPLE CUSTODIANS LISTED ON THE BACK COVER.

1973 EDITION OF THIS REPORT IS BEING MAILED TO
THE MULTIPLE CUSTODIANS LISTED ON THE BACK COVER.

משרד החוץ-כוחיקת הקשר

רמז שהוא גם יבקש מעורבות אש"פ בכוון זה.

9. הביעתי אהדתני לרוחה רגילה בהdagשה שלא ברור אם התערבותנו הגלואה דוקא תעוזר לו ושבינתיים אנו עומדים במצב חדש וairoן לנו כל הנחיות בצדון, וסימנו להמשיך בקשר.

7. בטרם נפנה בבקשת רשות לקיים מגע בדרכו כלשהו עם כה המשימה בבקשת לפגול
והקיים עמדתנו, על דעת כל האזרחים, והכחיותיכם לפועלה.

אריה טנא, גוא'ם.

10 בספטמבר 1993

נק

תפ: שהפ (2), סשהפ (1), רהמ (0), שהבט (0), ממכל (1), מממכל (1), מצב (0), דרג' (1)
ר/מרכז (1), ר'אט (0), רם (0), אמן (0), סמכשלום (1), ממד (4), מצט (1), ביג' (0)
ארבל (0), גו'עמ (1), משפט (1), מתאםטעים (0)

תאריך : 06.09.93

8009

יצא **

**

**

**

שמור

חו"ז: 9,8009
 אל: אטונה/0, נילסן/140, 189, בריסל/168, האג/152, לונדון/166, וורטיגל/2097,
 מדריד/132, פריז/227, קורנארון/100, רומא/153, דהמש/339
 מ-המשרד, תא: 060993, דח: ב, ס: שם
 תח: גס: אירופה
 נד: 0

715079

שמור/בහול לבוקר

אל: תפוצת מאיה/השדריר

הנדון: ישראל-המדינה-ואהיליה

לקראת המפגשים המדיניים הקרוبيים של צמרת הקהיליה בדצוני לחදד את המסרדים
 שאכו' מבקשים להעביר באמצעותם לשרי החוץ.

א) ההסכם השוני שעומדים להחתם ביום הקרוبيם הם בעלי משמעות היסטורית
 ופוליטייאל לתפקיד מדינית, חברתית וכלכלית אדירה באזרה.

ב) התפתחות המדינה זוכה לתמיכה מוסרית ומדינית ואין לנו ספק שחברות
 הקהיליה תעניקנה תמיכה זו, אך יותר מכל זכות מדיניות באזרה להמרצה
 ותמיכה כלכלית.

בשיחתי עם נשיא הנציבות ז'אק דלוד (9/2) הודיעו כמה דיעונות לתמיכה
 כלכלית אירופאית.

1. הקצת מקורות כספים מידית לאזרז הפעילות הכלכלית בשטחים. המדיניות
 הנורדיות כבר הקציבו סכום נכבד של יותר מ-160 מיליון דולר ונכון דוגמה
 לתורמים פוטנציאליים אחרים. רצוי שתורמים אלו (קהיליה, הנורדיות, יפאו',
 ארהי'ב ומדיניות ערב מפיקות הנפט) תתכנסה בהקדם עם התאם ביביהן את
 הפעולות ולקיים המכשירים וסדרי העדיפויות. ישראל תשמה לשטף פעולה
 ולסייע.

2. מתן עדויות של הקהיליה להשקעות ופעילות של חברות ענק כלכליות
 אירופאיות במצרים בכלל ובשטחים בפרט. במתן עדויות ניתן תיתן הקהיליה
 מסר ברור וחדר-משמעות של עדוד הפעולות הכלכלית העסוקית באזרה.

3. העמקת היחסים הכלכליים עם ישראל בדמות הסכם חדש שיחליף את זה מ-1975.
 ישראל הגישה בקשה מפורטת והעכotta מירבית לבקשת מוצדקת הוא בשל הפעוד המצוות

1968-1969.

К ЕРНІСТАДІАЛІ: АВГ. 1968. ВІКАЧІ - СІДІЛІВІ, ВІДПРИЧЕВІДІ.
ОГІ - ТІНДЕІ, ВІДПРИЧЕВІДІ, ГІДРОГАДІ, ГІДРОГАДІ, ГІДРОГАДІ
І - ПОНДІ, ІІІ - ПОНДІ, ІІІ - ПОНДІ, ІІІ - ПОНДІ
ВІДПРИЧЕВІДІ.

ІІІ-ІІІ

משרד החוץ-מחלקה הקשר

במאזן המשחררי בין ישראל והקהילה ה-5 ביליאון דולר והוא חלק מאוזן מס' מוסרי-מדיני-כלכלי לאזרע. במקורה של ישראל למסר האידורופאי אופני שוניה שכנו ישראל מבקשת להציג להסתמם הבנוי על הדדיות כך שיש בו גם תועלת כלכלית ברורה להקליטה. בכך יתאפשר הדגש נא את המרכיבים העיקריים בבקשתה של ישראל.

ג) אבא העבירו מסר זה בדחיפות לשרי החוץ במדינות בהונתכם.

ד) ליזדייכם: בשיחתי עם מזכיל האו"ם בוטרוס ג'אלי, בבקשתינו כי האו"ם וסוכנויותינו יתגייסו גם הם כדי לתרום לפיתוח כלכלה עזה ויריש. המזכיר הבטיח כי יבחן האפשרויות במגמה חיובית.

שר החוץ

5 בספטמבר 1993

א"

תפ: שחח (2), סחהח (1), רהמ (0), מנכל (1), ממנכ"ל (1), מצב (0), סמנכלארופה (1), אירופה (3), ערד (0), כלכליות' (2), מצפה (1), סמנכלשלום (1), לביב (1), דחתמצת (1), ישראלערב (1), סמנכלתקשותודת (0), ביני (0), ארבל (0), גוונש (1)

ДИНАМІЧНІ ПРОЦЕСИ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ТАКІХ ХАРАКТЕРІВ, ІМ'ЯНИНІСТІ І КІНІЧНІСТІ, ІМ'ЯНІСТІ І КІНІЧНІСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ, ІМ'ЯНИСТІ І КІНІЧНІСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ, ІМ'ЯНИСТІ І КІНІЧНІСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ, ІМ'ЯНИСТІ І КІНІЧНІСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ.

ІМ'ЯНИСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ, ІМ'ЯНИСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ.

ІМ'ЯНИСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ, ІМ'ЯНИСТІ ВІДНОСИТЬСЯ ДО СВОЇХ ХАРАКТЕРІВ.

ІМ'ЯНИСТІ

ІМ'ЯНИСТІ

ІМ'ЯНИСТІ



סמנכ"ל כלכלה
טל' 3273

כ"ג באילול תשנ"ג
9 בספטמבר 1993

722331

אל : ס/שה"ח
סמנכ"ל מנכ"ל אירופה
סמנכ"ל תהליכי השלום
מנהל לשכת שה"ח
חברי קבוצת העבודה הכלכלית

מאת : סמנכ"ל כלכלה

הנדון : סיור הקהיליה לשטחים

להלן מסמך בנדון שהגיע אלינו מבריסל והמתיחס להחלטת הקהיליה להקציב 500 מיליון ECU במשך השנים 1994-1998 כמחציהם כמענק בנק ההשקעות האירופאי שיוסמך تحت מלבות שכן במצב הנוכחי השטחים אינם נכללים בקטגוריה המאפשרת להם. תושמות לבכם לכך שישראל נכללה בראשימת המדיניות התרומות הפורטנציאליות. כמו כן מוזכר הצורך בתאום בינלאומי כאשר הקהיליה מבקשת להוביל תאום זה במסגרת קבוצת העבודה הכלכלית. הרעיון הועלה בשיחתנו עם אברהרד ריין ב-3/9 בבריסל.

שנה טובה,
עוזר ערן
ויליאם

Bd 17

26

EC-ACTION PLAN TO SUPPORT THE PALESTINIAN INTERIM SELF-GOVERNMENT IN GAZA AND THE WEST BANK

I. INTRODUCTION

The EC is fully committed to helping Palestinian interim self-government succeed. Its support will be political, financial and economic.

The transfer of authority proposed will give to the Palestinians self-government in Gaza and Jericho and administrative responsibilities in the remainder of the West Bank.

The transfer will face the challenge of opposition from some Palestinian groups and, perhaps, from some Israelis. If the transfer is to succeed it will require political support and financial provision for technical assistance, project preparation and implementation, and particularly for the recurrent expenditures required for assisting Palestinian institutions.

The Community should act now to provide quick disbursing funds and technical assistance in order to create European support for the new arrangements. In this way practical assistance would be made available quickly and Palestinian support for a peace settlement could be strengthened.

With the transfer of authority it will be essential to assist the Palestinian administration over a five year transitional period. During this time institutional strengthening, technical assistance and capital investments will need to be financed.

International support will require leadership and co-ordination during these years. The European Community occupies a key position in the economic groups of the multilateral track of the Peace Process. It has been asked explicitly by the Palestinians and Israelis to raise its profile and it should do so.

II. SHORT TERM

i. Objectives

The objectives of action in 1993 would be:

- sustaining Palestinian institutions - especially in education;
- creating a budget making capacity and financial control institutions;
- establishing administration and project planning for medium term operations;
- ensuring visibility and impact of political and financial support especially in Gaza.

III. Areas of Urgent action

A solid administrative-financial basis on the Palestinian side is a prerequisite for the success of self government and implementation of any meaningful external financial assistance.

Technical assistance programmes for the Palestinian interim authority should focus on project preparation (\pm 5 MECU).

In addition the capacity to define medium-term priorities, according to rational criteria, should be created.

As an urgent measure, the Community should positively respond to the appeal made by the Palestinian Council for Higher Education to take on board a share of the running costs of Palestinian universities (\pm 16 MECU) in 1993/94.

The success of the self-government experience will be determined in Gaza with its 0.80 million people.

The Community should, therefore, at least in 1993/95, give priority to financing operational projects in Gaza.

There are several areas in which this might be done beyond the Community's on-going support for the refugee camps:

- financial support through the Council for Higher Education;
- allowing a duty-free import quota of early potatoes;
- supporting the streamlining the transit procedures for imports-exports through the port of Ashdod;
- increase the funding for the construction of housing;
- organising solid waste disposal in the principal municipalities (Rafa, Gaza) and refugee camps.

iii. Budgetary resources

In order to be able to undertake meaningful extra financial commitments as of 1993, some 20 MECU could be mobilised from existing resources.

This should be supplemented by new commitments from the Member states.

III. MEDIUM TERM

i. Objectives

The objectives of action during the five year interim period (1994-98) will be:

- continuing support for Palestinian institutions
- assisting in prioritisation and financing of infrastructure investments
- developing key skills and institutions for the new authority

- facilitating administrative reform and updating
- increasing private sector investment
- facilitating international trade.

III. Areas of intervention

EC action should be focussed on the following key areas:

- education
- self-government institutions
- employment creation in the private industrial and service sectors
- basic infrastructure (telecommunications, municipal waste disposal, etc.)
- housing.

III. Public resources

For the years 1994-98 some 500 MECU should be made available by the EC, of which roughly half should be in grant form with the remainder as loans.

1. Budget: 250 MECU

For the budget 1994, the Council has approved 15 MECU commitment credits.

This is clearly inadequate in view of the new political challenge.

The Commission will have to invite the EP to increase the commitment credits for Gaza and the West Bank to 50 MECU, within its margin of manoeuvre.

For the years 1995-98, the Commission will ask for annual commitment credits in the order of ± 50 MECU, depending on the political developments and the absorption capacity in Gaza and the West Bank.

2. EIB: 250 MECU

So far the West Bank and Gaza are not eligible for EIB loans under the Mediterranean Policy provisions. This has to be modified.

To this end, the Commission will ask the Budgetary Authority to:

- include the West Bank and Gaza within the scope of the EIB loan ceiling (1.8 billion ECU), presently available for all Mediterranean countries;
- cover the West Bank and Gaza accordingly by the Community loan guarantee to EIB, as if it were a sovereign entity.

Without earmarking a specific amount for the West Bank and Gaza, it should be feasible to envisage annual loans in the order of 50 MECU during the years 1994-98.

IV. Private sector resources

There is at present little investment in the West Bank and Gaza. Therefore encouraging private investment should be given priority.

In the future there is some scope for private investment especially from Israeli, Palestinian diaspora and domestic Palestinian sources in particular in labour-intensive manufacturing, tourism and services.

IV. INTERNATIONAL COORDINATION

According to preliminary World Bank estimates, the annual requirements of external public capital financing in the West Bank and Gaza amount to ± 300 million USD.

X Financial support is expected to come forth from the following principal sources:

- GCC countries/Arab financial institutions
- European Community
- X - Israel
- Japan
- Nordic countries
- USA
- World Bank

It should be possible for these donors to jointly raise the necessary funds (loans and grants), for the transitional period.

X This makes international coordination necessary.

Such coordination should constitute a forum for discussion on priorities, technical problems of implementation and should assist the Palestinian authority to absorb available finance.

Such coordination should be initiated and led by the EC in the framework of the Regional Economic Development Working Group of the multilateral Peace Process.



כ"ו באלוול תשנ"ג
12 בספטמבר 1993

723472

אל : מנהל לשכת השר
מאת : סמנכ"ל כלכלה

הנדון: הפתרון הכלכלי במד"ת - הבנק העולמי

כידוע מתרומות גרסאות שונות לגבי המכשיר שירכז את הפעולות הבינלאומית של גיבוס כספים לזרוע הפעילות הכלכלית בשטחים ובאזור. עד כה הוקזו כ-550 מיליון דולר ל-5 שנים לסייע לשטחים ומטעוררת השאלה מי יחליט על סדרי עדיפויות וממי ימנע את הקפilioות בסיווע ובذבוח משאבים יקרים. מזכ"ל האו"ם ברוטROS ג'אלி כבר נדב את ארגוני האו"ם השונים. מאידך גם הבנק העולמי וגם הקהיליה מחפשים לעצם תפקיד מרכזי.

הבנק העולמי עשה סקר מקיף על כלכלת השטחים וב-9/21-20 יקיים דיון אודוטורי במסגרת קבוצת העבודה הכלכלית המולטילטרלית. מבחןה זו יש לו כבר יתרון. מאידך יש רבים החוששים מהשגרה המסורבלת של הבנק והקצב האיטי שבו הוא פועל.

אנשי הבנק העולמי ערים לבורתה זו ולשם כך הם מציעים "קרן נאמנות" שתוכל לפעול בהירות בגבוש תוכניות ובהקצת מקורות.

ברור שלארה"ב תפקיד מכרייע בחחלה באם יהיה גוף מרכזי שנכתב את הפעולות בקשר לשטחים ולגביה פרויקטים גדולים של תשתיות באיזור. היפאנים כבר אמרו שהם מצפים להובלה של האמריקאים בנושא.

גם לישראל יש עניין בקביעת גוף מרכזי ואם הבנק העולמי אכן ימצא דרך לפעול בזריזות ויעילות רצוי שיהיה זה הבנק העולמי שכן זו תהיה גם הנוסחה לשמר הפעולות הכלכלית המולטילטרלית העומדת בפני סכנה של דניחה.

אם ימצא שה"ח כמה דקות במהלך טכסי ההכרה בוושינגטון, אני מציע שהוא ישוחח עם מזכיר המדינה ווורן קריסטופר ברוח דברים אלו.

שנה טובה,
עוזד ערן

העתק: ס/שה"ח
סמנכ"ל



ס"ל שלום
02-303515

כ"ג באלוול תשל"ג
12 בספטמבר 1993
101.02

משרד החוץ
ירושלים

723998

אל : מנהל לשכת שר
מאת : אגף השלום - מתאם השיחות הרבע"ד

הנדון : הפיתוח הכלכלי במז"ת - הבנק העולמי
מכתב סמנכ"ל כלכלה מה-93.12.9.93

1. להמלצתו של סמנכ"ל האגף הכלכלי, אנו רואים יתרון בביצוע היוזמה הכלכלית ותיעולה באפקטים מקובלים, מן הנימוקים הבאים:
- א. עידוד המוסיבציה (בעיקר האירופית והיפנית) להזרים כספים לפיתוח הכלכלי, בהנחה שיפיקו מכך יותר יוקרה ותועלת, כאשר תוכניות החשקעה וחסיווע שלחן תהיינה מזוהות עימן, ולא עם POOL בהנהגת הבנק העולמי.
- ב. לא בהכרח ארה"ב תהיה הגורם המוביל במימון פרויקטים בשטחים.
- ג. ביזור המאמץ יאפשר עידוד הגדלת סה"כ נפח הסיווע דרך תחרות. מסירת תפקיד הריכוז-בידי הבנק יפיקו מידינו מקצת האפשרות ללחוץ על השותפים האחרים להשקיע יותר, ולננווט המשקיעים בכיוונים ספציפיים הנוחים לנו.
- ד. ריכוז הסיטופול בידי הבנק העולמי יחייב גם ריכוזיות הטיפול במכלול הנושאים הכלכליים והנגזרים מהם בתהליכי הרבע"ד (מים, איכות הסביבה, ובמידת מה - פליטים), וש בכך כדי לשלול מאיתנו מיצוי עיל של המשאבים המתחביבים מקידום פרויקטים בכל התחומים הללו.
2. מציעים לקיים דיון דוחף בנדון, במסגרת הרכנות לסבב השיחות בקובנהאגן.



3. מציעים כי תצא משלחת מקדימה לסיבוב שיחות קונספסואליות בנזון, גם כן במסגרת הכנות לקריאת קופונהאגן.
4. העירה: חשוב שלא תיווצרנה התchieיבויות חד-משמעות כלפי הבנק העולמי, בטרם הוkidש זמן לlibon סוגיה כבדה זאת, כאן במשרד, ועם גורמים רלוונטיים.

שנה טובה
אלון ברון

העתק: ✓
לשכת סגן שר"ח
סמנכ"ל כלכלה
השריר/לונדון
סמנכ"ל אירופה
סמנכ"ל אסיה



שמור

כ"ג באלוול תשנ"ג
9 בספטמבר 1993

722245

אל: ס/שה"ח
מנכ"ל
מנהל לשכת מנכ"ל
סמנכ"ל תחילה השלים
תא"ל פרדי זך

להלן סיכום הידוע לנו על כוונת הסיוע של התורמות השונות לשוחדים. הסיכום הוכן על ידי הצוער ערן עזיזון ונענדכו בהתאם להצברות המידע.

בברכה,

עוזד ערן

הנדון: הסיוע הבינלאומי ליישום הסדרי הביניים - תמורה מצב

מדינה	גורף / אופרטיביות	החליטה	קשיים וצרכים	כוונות וצעדים
עולם	בנק בושינגטון (20/9) בהשתתפות נציגי מצרים, מפרץ ים המלח, קהילת ישראל, פלשתינים - כוונה לקיים סיור דחוף בין התורמים הפלוטנצייאליים ערד לפני המפגש ב- 20/9, וכן להרחיב סדר-הירום למפגש ולכלול דיון בתוכניות עתידיות.	קיים מפגש בישיבת מועצת המנהלים הוחלט לבדוק תוכניות TRUST FUND ותוכניות נספנות	בישיבת מועצת המנהלים הוחלט לבדוק תוכניות TRUST FUND ותוכניות נספנות	



מדינה / אופרטיביות	החלטות	קורנות וצעדים	קשיים והשגורות
גוף / מדינה	אזרחות	אזרחות	אזרחות
קהיליה	הказאת סיוע מתוגבר בסך 500 מיליון אקו לחמש שנים. מרכיב מענקים (50%) ומהלווארות (50%) בبنק האירופי להשקעות.	- מומחי מז"ת ידרנו בסיווע בין ה-11 ל-25 בחודש זה בושינגטון - כורונה לייצור מכנים לסיווע גמיש ומידי.	- כורונה של חלק מדיניות הקהיליה לסייע ביצירת קהילתיות לאם. על ידיה של קהילתית מימון נIRON מ-50% עד 50% מימון עצמי.
אזרופית	הנציבות מוסרת על חלוקה של 50% מימון קהילתית ו- 50% מימון ע"י חברות הקהיליה עצמן.	- הדגשת תפקיד הקהילה כמרכזן הנושא הכלכלי במ"מ ברבע"ד, וכורונה לשמור על מסגרת מדריד. - שגריריה ה-12 וכן הטרוריקה ינכחו בטקס החתימה בושינגטן.	- כורונה להעלות הנושא בעת מפגש לא פormaliy של שה"ח ב- 12-11 בחודש זה.
אזרורי וצ"א	הנציבות מדגישה נושא שט"פ אזרורי וצ"א חלק אינטגרלי מהסתכים כלכליים - הסתייגות מהקמת קרן סיוע אירופית נטו, ובוניה לאלה"ב להפעלת לחץ על סעודיה כדי שתctrף.	- הנציג מרים מתחווון לבקר בישראל, בעזה ובמדינה מז"ית נספת עוד החודש.	- עקרונות מנהיים ליישום ההסיווע: שט"פ אזרורי בתחום אנרגיה מים, תקשורת ותחבורה בין ישראל לשטחים. פניה למידינות שלהן פרוטוקולים פיננסיים עם הקהיליה (מרקו). להקצת חלק מן הסיוע הקהילתי לטובות שט"פ אזרורי.
אזרופית	דוחית בקשה פלשׁתינית להקמת קרן סיוע חירום לאש"ף. כורונה לפנור לישראל בנושא שינוי הקצת כספי המיסים הנגבים בשטחים, ובקשה ליפן לחתמיכה בנושא זה	ביצוע שט"פ ע"י הסכם בילטרליים ומולטילטרליים בין ישראל לשכנותיה. פניה למידינות הטבע ולמצרים לכינון שט"פ הד וק עפ"י המודל הקיים עם תוניסיה.	



GROUP / MIDIANA OPERATIVIOT	THE DECISION COUNCIL AND COMMITTEES	CHALLENGES AND OBSTACLES
קהיליה אירופית (המשר)	- הסיווע המירוח איננו ע"ח הסיווע הנורכתי (50-60 מיליון אקו לשנה. - בקשת הבחרות מארא"ב בנושא סיווע ל- EE בסך 200 מיליון דולר על רקע התפתחויות המשךיות והצורך בסיווע חירום.	- כורונה לפנות לפלסטינים לקבלת רשימת צרכיהם דוחפים לטוווח ארוך יותר.
מדיניות נורדיות	- כורונה להאייז פעה במסגרת המו"מ המולטיטלי ובעיקר בקבוצת הפליטים (שהתכנסה באוסלו (במאי) וכלכלה (שתחכנס בקופנגן בנובמבר) - קריאה לקהיליה הביבנ"ל להגשת סיווע מיידי וכן לאונקט"ד UNDP והבנק העולמי לקחת חלק מרכזי	הוקցבו 140 מיליון דולר סיווע חירום (1/9)
יפן	- העלאת נושא הסיווע במסגרת פורום התיאצויות עם ישראל המתקיים כתה. - סמנכ"ל מז"ח במשה"ח היפני יצא לוושינגטן שבוע הבא ויבדק עם האמריקנים אפשרויות סיווע. הביע בທוננו כי יפן לרשותם למאזן. יתכן וכי יצא מושינגטון לרייד כדי לדתום הסעודים. - פניה לקהילה לבדיקת עמדתה בנושא הסיווע ל- EE.	משה"ח הקציג 14-15 מיליון долר לסיווע פלסטינים בשנת התקציב הבא (לפי שניים מעיתוני יפן)



מדינה	炒股 / אופרטיביות	החלטות	קורנות וצעדים	קשיים והשגורות
יפן (המשך)			<ul style="list-style-type: none"> - נכונות להגדלת הסיווע המוקצב עד 20-30 מיליון דולר לפי העיתון טוקיו שימבורן - הכנת הודעה רשמית ע"י מזכיר הממשלה הtopicת בהסכם. 	<ul style="list-style-type: none"> - כונה לעבור לאפיקים רק לאחר חתימת ההסכם וכפוף להבנות פנימיות בין משרד החוץ והאזור.
ארה"ב			<ul style="list-style-type: none"> פניה לכהיליה לזרוח הקווים הקודמים (סיווע ל- 100 מיליון דולר) ולהערך למצב החדש. יש לפועל באופן דהיר ומתחום. שרי החוץ והתעשייה האמריקיקנים הזמינים אנשי עסקים פלסטיניים לביקור בשבוע הבא. הקונסוליה האמריקיקנית מטפלת בכך (אלקודה, 8). 	<ul style="list-style-type: none"> - העלאת קoshi מעשי - העדר ממשה פלסטינית אינו מאפשר מתן הלוואות במסלול הרגיל (ממשלה מול ממשלה בעבורות הבנק המרכזי של המדינה המקבלת). - הסתייגות מקביעה הבנק העולמי כמוביל. העדפת ארה"ב וקביעה כי מיסוד תיאום בין"ל הוא חיוני והעדרו עלול להשפיע על היקף הסיווע. - הבעת תקווה כי למפגש ה- 29-20 יוזמן נציגי כל התורמים לרבות הקהילה נורדיות ויפן.
צՐפת			<ul style="list-style-type: none"> - פניה לחברות הקהילية לבדיקה מהירה של אפשרויות הסיווע (הודעת דובר משה"ח, 1/9). - הودעת ממשלה (8) המביעה תמיכה ונכונות לסייע כלכלי 	<ul style="list-style-type: none"> - יש להסתפק בשלב זה בהבעת תמיכה ונכונות עקרונית לסיווע ביחסם ההסכם לאחר שיזכו פרטיהם נספחים על ההסכם דיוון במחריביות פרטניות.



GROUP / MEDINA CORPORATE / OPPORTUNITY	CORPORATE AND COUNTRIES	CHALLENGES AND PROBLEMS	CHALLENGES AND PROBLEMS
- הסתייגויות מכוונת הקהיליה להגיש דריש ליישרל בנושא המיסוי בשטחים.			צՐפת (המשר)
	<ul style="list-style-type: none"> - נכונות למימון פרויקטים בשטחים. - נכונות למימון קורסים בשטחים ובספרד בנושאים שוניים. - כוונה ליזום ולעודד תמיכה בהשקעות בשטחים במסגרת הקהיליה (נמצא בדיוונים). 		ספרד

שנה טובה,

ערן עזירון

גיוס השקעות לפרויקטים בשטחים - משימה עם ברוס קשדן

בעקבות הנסיוון של ברוס קשדן בנושא מוצע להקים צוות עבורה ממצויע בעלי יכולת להציג תוכנית עסקית בהשתפות נציגים פלסטיניים, מתח"ש וגורמים ישראלים מצוועים. חשוב שכל עיסוקם (או לפחות עיסוקם העיקרי) של חברי הצוות יהיה בתרגוםם של רעיונות שונים (פיתוח אזרחי תעשייה, מפעלים, תשתיות תיירותית וכיו"ב) לתוכניות עסקיות אחרות ניתן ניתן להציג בפני משקיעים.

מוצע להשתמש בחלק מכיספי סיוע החירום הבינ"ל למימון פעולות צוות העבורה. כאמור מנסינו של ברוס קשדן למתח"ש אין את כוח האדם ו/או היכולת המצוועית לטיפול שוטף וברמה הדרישה.

רעיון דומה הצעה ברוס לש"ח ביחס לגיוס השקעות לפרויקטים אזרחיים או ביטרלים עם מדיניות הטעטה ולבניו ישנה גישה עקרונית חיובית. תשתיות הקשר עם גורמים מצוועים פלסטיניים וישראלים וכן עם משקיעים פרוטנציאליים קיימת.

מצידנו נדרש:

- א. החלטה על תיעול של חלק מכיספי סיוע החירום הבינ"ל למימון פעולות הצוות.
- ב. השגת אישור מהמתפ"ש לש"פ עם הצוות.
- ג. אישור לבروس והנחיות לייצרת קשר עם הפלסטינים להקמת הצוות כולל אישור תקציבי (כ- 100,000 דולר בשלב זה).

הערה: הקמת הצוות אינה סותרת את האמור בהסכם העקרונות בויחס לקובצת עבורה ישראלית-פלסטינית לפיתוח כלכלי של השטחים, כי אם נותנת לקובצת העבורהazzo גיבוי מצועי והוא יכולה להתחילה לפעול מיידית. הצוות יוכל לסייע לחיואם של ההשקעות המשלתיות (סיוע החירום) כתשתיות וההשקעות פרטיות.

גיוס השקעות פרטיות ובוחיפות יסייע לייצור טבעי ונכון של מקומות העבודה, נושא הנמצא בראש סדר העדיפויות של החפצים בשיקום כלכלי ובשינוי תנאי החיים בשטחים.

ב ב ר כ ה

אלון בר

+
יוסי +
טראוננה

10/09/93 D.O.F.

בכל מקרה, אמר טראוננה, כי הם החליטו על פורמליזציה של האג'נדא, המליך התבטה בזכותו העניין ואף הוא (טראוננה) הודיע לעיתונאים בפתח מחר"ד (לפניהם הפגישה היום) כי הם תומכים בפורמליזציה של האג'נדא. טראוננה אמר שנכರיז על האג'נדא אחרי החתימה אولي בפתח הסכוב הבא.

6) בעניין העברת השיחות לאזרונו טראוננה אמר כי הוא מתפלל על הצעה שהפלסטינים הביעו (חייבר עבר אל שמי) כי ניתן להעביר את השיחות לאייזור הויסיף כי אש"פ חתר כל הזמן להיכנס לזרירה האמריקיקאית ועתה - משם עומדים לזכות זהה לא סביר שישמשו זאת מידם. בכלל מקרה, הירדנים, (כך טראוננה) מעודיפים את רושינגטון. טראוננה אמר כי הם תומכים בשימורה של מתכונת מדריד.

בתום המפגש סיימו השניים שקבעו העבורה מתכנסה לדיווניהן. להעביר לשורה נפרדת.

להלן נספח האג'נדא שמסר בנצור לטראוננה במפגשם היום.

SEPTEMBER 7, 1993

AGREED COMMON AGENDA

A. GOAL:

THE ACHIEVEMENT OF JUST, LASTING AND COMPREHENSIVE PEACE BETWEEN THE ARAB STATES, THE PALESTINIANS AND ISRAEL AS PER THE MADRID INVITATION.

B. COMPONENTS OF ISRAEL-JORDAN PEACE NEGOTIATIONS:

1. SEARCHING FOR STEPS TO ARRIVE AT A STATE OF PEACE BASED ON SECURITY COUNCIL RESOLUTIONS (242) AND (338) IN ALL THEIR ASPECTS.

2. SECURITY:

A. REFRAINING FROM ACTIONS OR ACTIVITIES BY EITHER SIDE THAT MAY ADVERSELY AFFECT THE SECURITY OF THE OTHER OR MAY PREJUDGE THE FINAL OUTCOME OF NEGOTIATIONS.

B. THREATS TO SECURITY RESULTING FROM ALL KINDS OF TERRORISM.

C(I) MUTUAL COMMITMENT NOT TO THREATEN EACH OTHER BY ANY USE OF FORCE AND NOT TO USE WEAPONS BY ONE SIDE AGAINST THE OTHER INCLUDING CONVENTIONAL AND NON-CONVENTIONAL MASS DESTRUCTION WEAPONS.

(II) MUTUAL COMMITMENT, AS A MATTER OF PRIORITY AND AS SOON AS POSSIBLE, TO WORK TOWARDS A MIDDLE EAST FREE FROM WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, CONVENTIONAL AND NON-CONVENTIONAL WEAPONS; THIS GOAL IS TO BE ACHIEVED IN THE CONTEXT OF A COMPREHENSIVE, LASTING AND STABLE PEACE CHARACTERIZED BY THE RENUNCIATION OF THE USE OF FORCE, RECONCILIATION AND OPENNESS.

NOTE: THE ABOVE (ITEM C(II)) MAY BE REVISED IN ACCORDANCE WITH RELEVANT AGREEMENTS TO BE REACHED IN THE MULTILATERAL WORKING GROUP ON ARMS CONTROL AND REGIONAL SECURITY.

D. MUTUALLY AGREED UPON SECURITY ARRANGEMENTS AND SECURITY CONFIDENCE BUILDING MEASURES.

3. WATER:

- A. SECURING THE RIGHTFUL WATER SHARES OF THE TWO SIDES.
- B. SEARCHING FOR WAYS TO ALLEVIATE WATER SHORTAGE.

4. REFUGEES AND DISPLACED PERSONS:

ACHIEVING AN AGREED JUST SOLUTION TO THE BILATERAL ASPECTS OF THE PROBLEM OF REFUGEES AND DISPLACED PERSONS IN ACCORDANCE WITH INTERNATIONAL LAW.

5. BORDERS AND TERRITORIAL MATTERS:

SETTLEMENT OF TERRITORIAL MATTERS AND AGREED DEFINITIVE DELIMITATION AND DEMARCACTION OF THE INTERNATIONAL BOUNDARY BETWEEN JORDAN AND ISRAEL WITH REFERENCE TO THE BOUNDARY DEFINITION UNDER THE MANDATE, WITHOUT PREJUDICE TO THE STATUS OF ANY TERRITORIES THAT CAME UNDER ISRAELI MILITARY GOVERNMENT CONTROL IN 1967. BOTH PARTIES WILL RESPECT AND COMPLY WITH THE ABOVE INTERNATIONAL BOUNDARY.

6. EXPLORING THE POTENTIALS OF FUTURE BILATERAL COOPERATION, WITHIN A REGIONAL CONTEXT WHERE APPROPRIATE, IN THE FOLLOWING:

A. NATURAL RESOURCES

- WATER, ENERGY AND ENVIRONMENT
- RIFT VALLEY DEVELOPMENT

B. HUMAN RESOURCES

- DEMOGRAPHY
- LABOUR
- HEALTH
- EDUCATION
- DRUG CONTROL

C. INFRASTRUCTURE

- TRANSPORTATION: LAND AND AIR
- COMMUNICATION

D. - ECONOMIC AREAS INCLUDING TOURISM.

7. PHASING THE DISCUSSION, AGREEMENT AND IMPLEMENTATION OF THE

ITEMS ABOVE INCLUDING APPROPRIATE MECHANISMS FOR NEGOTIATIONS IN SPECIFIC FIELDS.

8. DISCUSSION ON MATTERS RELATED TO BOTH TRACKS TO BE DECIDED UPON IN COMMON BY THE TWO TRACKS.

C. IT IS ANTICIPATED THAT THE ABOVE ENDEAVOR WILL ULTIMATELY, FOLLOWING THE ATTAINMENT OF MUTUALLY SATISFACTORY SOLUTIONS TO THE ELEMENTS OF THIS AGENDA, CULMINATE IN A PEACE TREATY.

קבוצת העבודה לענייני מים, סביבה ואנרגיה (7/9/93)

עicker הדיוון הירום נסב על הניסוחים הקשורים לנושאים כפויים שהם מתחברים באג'נדת הקבוצת העבודה לרבות הבדלי הגישה בין הצדדים בסוגיה. קדמה לדיוון הערכה של חדידין בתחילת הפגישה לפיה אמר כי עניין איכור הסביבה נשאר פתוח ונשארנו ללא סיכום (התיחס כמורן במשמעותו לעניין הקירינית הגדעונית אף שלא הוזכרה כלל הפעם בדיון).

שמיר השיבו כי לדעתנו הושגה התקדמות רבה בלבון סוגיות הסביבה וניתן לראות את הנושא כאילו בא לידי מיצוי.

לאחר מכון התנהל דיון בנושאים והניסוחים הרלבנטיים לסוגיות המים באג'נדת הקבוצת העבודה (דהיינו - בקשר לסעיף 1A ולסעיף 1B באג'נדת שמיר סקר בקצרה את השטלהות הדיוניות עם בני שיחנו במהלך הסבבים האחוריונים ואמר כי אנו מבקשים לשנות הנוסח המוצע על ידי הירדנים כדי שה邇ינוחים בסעיפים אלה יהיו סימטריים, מאוזנים ולא יצביעו על הטיה של תוצאת המשא ומתן כבר בשלב זה ועוד בטרם דיון ענייני. שמיר הציע אפשרות את איזור הנוסח של סעיף המים כפי שהוא בא לידי ביטוי באג'נדת הכללית של העroz (שוכמה ב-28.10.92) שבה יש התיחסות כללית ומאוזנת לסוגיה. חדידין השיבו כי על פי היגיון זה צריך לאMESS הנוסחים הכלליים גם בנושאי סביבה ואנרגיה ויש לשאוב הנוסחים הרלבנטיים בנסיבות אלה מן האג'נדת הכללית גם כן, וגם כך, אמר חדידין, מה הרכותא בכל הדיונים שערכנו וכייד נוכל להציג על כנישת עומק ולמהות אם אנו נמנעים מלנקוב בעיות ולהנich על השולחן את הנושאים הקונקרטיים.

שמיר השיבו כי באג'נדת הכללית יוחד סעיף נפרד למים בעודו שלנושא סביבה ואנרגיה לא. לכן אין להזכיר עליהם באופן שורה. כן אמר כי בנקודת לשון מאוזנת וסימטרית לא יפגע אף צד ולא תינטיל מירדן הזכות להעלות מבוקשה ועמדתה וכי אנו, בבואנו לדון בנושאים המים, נדורן עימים (עם הירדנים) בסוגיה תוך לקיחה בחשבון של המצב בשטח, הבנות מן העבר ולא נתמך מושם דיון מהותי. אולם, ציין שמיר, כדי שלא ישתמע כי תוצאות הדיון ומסקנותיו כבר הוכרעו, כפי שמשתמע מנוסח המוצע על ידי בני שיחנו - אנו מציעים נקיטת לשון ניטרלית, סימטרית ומאוזנת.

לאחר חילופי דברים נוספים בין הצדדים ברוח הנ"ל ולקראת תום הישיבה הציע סייבל ליידנים כי במקומם סעיף 1A וסעיף 1B (הסעיפים שבפלוגתא) יאמר באג'נדת הקבוצת העבודה כדלקמן.

CONFINING AND RESTORING ISRAEL AND JORDAN TO THE RIGHTFUL SHARES OF WATER IN THE YARMUK AND IN THE LOWER JORDAN RIVER.

הירדנים אמרו כי ייעיננו בהצעה ויודיעונו דבר אחר. הדיונים התנהלו באוירה נוחה וענינית.

2. ישיבת הקבוצת העבודה לכלכלה פליטים וכו' - 7/9/93

גיוס השקעות לפרויקטים בשטחים - משייחה עם ברוס קשדן

בעקבות הנסיוון של ברוס קשדן בנושא מוצע להקמת צוותה עבורה מכספי בעלי יכולת להציג תוכנית עסקית בהשתתפות נציגים פלסטינים, מתח"ש וגורמים ישראלים מכספיים. חשוב שכל עיסוקם (או לפחות עיסוקם העיקרי) של חברי הצוות יהיה בתרגום של רעיונות שונים (פיהוח אזרחי תעשייה, מפעלים, תשתיות תיירותית וכיו"ב) לתוכניות עסקיות אחרות ניתן להציג בפני משקיעים.

מומץ להשתמש בחלק מכיספי סיוע החירום הבינ"ל למימון פעולות צוותה העבודה. כאמור מנסינו של ברוס קשדן למתח"ש אין את כוח האדם ו/או היכולת המזקועית לטיפול שוטף וברמה הדרישה.

רעיון דומה הצעה ב חלק מכיספי סיוע החירום הבינ"ל למימון פעולות צוותה העבודה. עם מדיניות התבעת ולדבריו ישנה גישה עקרונית חיובית. תשתיות הקשר עם גורמים מכספיים פלסטינים וישראלים וכן עם משקיעים פוטנציאליים קיימת.

מצידנו נדרש:

- החלטה על תיעול של חלק מכיספי סיוע החירום הבינ"ל למימון פעולות צוותה.
- השגת אישור מהמתח"ש לשט"פ עם צוותה.
- אישור לבروس והנחיות ליצירת קשר עם הפלסטינים להקמת צוות כולל אישור תקציבי (כ- 100,000 דולר בשלב זה).

הערה: הקמת צוות אינה סותרת את האמור בהסכם העקרונות עם הפלסטינים ביחס לקבוצת עבורה ישראליות-פלסטינית לפיתוח כלכלי של השטחים, כי אם נותנת לקבוצת העבורהazzo גיבוי מכספי ויהיא יכולה להתחילה לפעול מיידית. צוות יכול לסייע לחיואם של ההשקעות המשלתיות (סיוע החירום) כתשתיות וההשקעות פרטיות.

גיוס השקעות פרטיות ובוחיפות יסייע לייצור טבעי ונכון של מקומות העבודה, נושא הנמצא בראש סדר העדיפויות של החפצים בשיקום כלכלי ובשינוי תנאי החיים בשטחים.

ב ב ר כ ה



alon bar



D.O.P. 75

היועץ המשפטי
טל' 3761

ז' בתרי תשל"ד
22 בספטמבר 1993
733931

לכבוד

סגן הכהן

ג.ג.ג. .

אני מצורף בזאת עותק מהתרגומים לעברית של הצהרת העקרונות בין ישראל
ואש"פ מ-13 בספטמבר 1993 ושל חילופי המכתבים בין ישראל ואש"פ בדבר
הכרה הדדית מהתאריכים 10-9 ספטמבר 1993.

התרגומים לעברית נערך על ידי משרד המשפטים.

בכבודך,
יואל זינגר
היועץ המשפטי

הנתן: מצ"ב דשימת תפוצה



רשימת תפוצצה

שר החוץ

סגן שר החוץ

מנכ"ל משרד החוץ

המשנה למנכ"ל משרד החוץ

ראשי אגפים, משה"ה

רות אריאל, מנהלת מרכז האינפורמציה של משה"ה

מנכ"ל משרד רה"מ

מנהל לשכת רה"מ

מצחיר הממשלה

מצחיר צבאי לרה"מ ולמשה"ט

מנכ"ל משחוב"ט

רמתכ"ל

סגן הרמתכ"ל

ר' אג"ת

ר' אמ"ז

אג"ת - תא"ל צבי שטאובר

מתאים הפעולות בשטחים

מנכ"ל משרד הפנים

מנכ"ל משרד המשטרה

מכ"ל משטרת ישראל

ר' שב"כ

יועץ משפטי לממשלה
יועצים משפטיים למשרדי הממשלה

פ"ג

יועץ משפטי, המוסד

יועץ משפטי, שב"כ

הצהרת עקרונות על הסדרי ביניים של ממשל עצמי

ממשלה מדינת ישראל וצווות אש"ף (במסגרת המשלחת הירדנית-פלסטינית לועידת השלום במזרח התיכון) ("המשלחת הפלסטינית"), המייצגת את העם הפלסטיני, מסכימים כי הנעה העת לשיס קץ לשרות שנים של עימות וסכסוך, מכיריים הדדיות בזכויותיהם הלאגיטימיות והפליגיות ושוואים לפועל ככל יוכלו להיות בדו קיום בשלוום ובכבוד ובבוחן הדדיים, ולהגיע להסדר שלום צודק, בר-קיים וככל ולפיו ההיסטורי באמצעות התחליך המדיני המוסכם.

אי לכך מסכימים שני הצדדים על העקרונות הבאים:

סעיף I

יעד המו"מ

יעדו של המו"מ הישראלי-פלסטיני במסגרת תחליך השלום הנוכחי, בין היתר, להקים רשות פלסטינית לממשל עצמי בשלב הביניים, המונצחה הנבחרת ("המונצחה"), עבור העם הפלסטיני בגדה המערבית, וברצעת עצה, לתקופת מעבר שלא תעלתה על חמיש שנים, אשר תובייל להסדר גבע המבוסס על החלטות מועצת הבוחן 242 ו-338.

טובן כי הסדרי הביניים מהווים חלק בלתי נפרד ממהליך השלום כולם וכי המומ"ם על הסדר הקבוע יוכיל ליישומן של החלטות מועצת הבתוחן 242 1. 338-1.

סעיף II

מסגרת לתקופת הביניים

המסגרת המוסכמת לתקופת הביניים מפורטת בהצהרת עקרונות זו.

סעיף III

בחירה

1. על מנת שהעם הפלסטיני בגדה המערבית וברצונת עצה יוכל למשול בעצמו בהתאם לעקרונות דמוקרטיים, יערכו בחירות פוליטיות ישירות, חופשיות וככלויות למונצה, תחת פיקוח מוסכם ומשמעותי בין "אל", בעוד שהמחטרת הפלתינית תשמור על הסדר הציבורי.
2. ייששה הסכם בדבר הצורה והתנאים המדוייקים של הבחירות בהתאם לפוטווקול המצורף כנספה I, במטרה לעורך את הבחירות לא יותר מתשעה חדשים לאחר כניסה לתקוף של הצהרת עקרונות זו.

3. בחירות אלה יהו צעד ביןwis משמעותי לקראת מימוש הזכויות הלאומית והדרישות הצדקיות של העם הפלסטיני.

סעיף VII

תחום שיפוט

תחום שיפוטה של המועצה יכסה שטחי הנדחה המערבית ורצעת עזה, מלבד הנושאים שידונו במסגרת המומ"מ על מעמד הקבע. שני הצדדים רואים את הנדחה המערבית ואת רצעת עזה כיחידה טריטוריאלית אחת ששלהמתה תישמר במסגרת תקופת הביניים.

סעיף V

תקופת המעבר וחתמו ימ' על מעמד הקבע

1. תקופת המעבר בת חמישה שנים תחל עם הנסיגת מרצעת עזה ומאזור יריחו.
2. המומ"מ על מעמד הקבע בין ממשלה ישראל ונציריה העם הפלסטיני יוכל מוקדם ככל האפשר, ולא יותר מהתחלת השנה השלישי של תקופת הביניים.

3. מובן שגם ים זה יכסה נושאים נוספים, לרבות: ירושלים, פליטים, התישבות, סיורי בטחון, גבולות, יהסים ושתוף פעולה עם שכנים אחרים, וכן נושאים אחרים בעלי עניין משותף.
4. שני הצדדים מסכימים כי תוכנות המו"ם על מעמד הקבע לא ייגעטו מההסכם שהושגו ביחס לתקופת הביניים ולהסכם אלה לא תהיה קדימות ביחס למ"ם על מעמד הקבע.

סעיף ז'

העברה מכינה של סמכויות ואחריות

1. עם כניסה לתוקף של הצהרת עקרונות זו והנסיגה מרצעת עזה ומאזור יריחו תחול העברת סמכות מהמשל הצבאי הישראלי ומהמנהל האזרחי שלו לפלסטינים שהוסכו לכך, כמפורט במיסמך זה.
העברת סמכות זו תהיה בעלת אופי מכין עד לכינונה של המועצה.
2. מיד לאחר כניסה לתוקף של הצהרת העקרונות זו והנסIGATION מרצעת עזה ומאזור יריחו, במנמהקדם פיתוח כלכלי של הגדרה המערבית ורצעת עזה, תועבר לידי הפלסטינים סמכות בתחום הבאים: חינוך ותרבות, בריאות, רווחה חברתית, מסויים ישיר, ותיירות.

חץ הפלסטיני יכול לבנין כח משטרתי פלسطينי כמוסכם.
עד לכינונה של המועצה, רשאים שני הצדדים לנהל מויים על העברת
כוחות ואחריות נוספים כמוסכם.

סעיף VII

הסכם ביניים

1. המשלחות הישראלית והפליטית תנוהנה מוים על הסכם בדבר תקופת
ביניים ("הסכם ביניים").

2. הסכם ביניים יפרט, בין השאר, את מבנה המועצה, מספר חבריה,
וחברת סמכויות ותחומי האחריות מהממשלה הצבאי הישראלית וחוינה
האזוריה שלו לידי המועצה. הסכם ביניים יפרט גם את סמכות הביצוע
של המועצה, את סמכות החוקיקה שלה בהתאם לסעיף א' להלן, ואת גורדי^ה
הSHIPOT הפליטיים העצמאים.

3. הסכם הביניים יכלול הסדרים אשר יישמו עם כינונו המועצה, בדבר נטילה ע"י המועצה של כל הסמכויות ותחומי האחריות שהועברו קודם לכך בהתאם לסעיף ז' לעיל.
4. כדי לאפשר למועצה לקודם צמיחה כלכלית, תקים המועצה, עם כינונה, בין היתר, רשות פלסטינית להشمלה, רשות לנמל עזה, בנק פלסטיני לפיתוחה, מועצה פלסטינית לקידום הייזוא, רשות פלסטינית לאיכות הסביבה, רשות קרקע פלסטינית, ורשות פלסטינית לניהול מים וכן רשות אחרת שיוסכם עלייה, בהתאם להסכם הביניים אשר יפרט את סמכויותיהן ותחומי האחריות.
5. לאחר כינונו המועצה יפורק המינהל האזרחי, וcommerce הצבאי הישראלי ייפוגג.

סעיף VIII

סדר ציבורי ובתיחון

על-מנת להבטיח סדר ציבורי ובתיחון פנים לפלאינים בגדרה המערבית וברצעת עזה תקים המועצה כח משטרה חזק, ואילו ישראל תמשיך לשאת באחריות להגנה מפני איום חיזוניים, וכן לאחריות לבתיחון הכלל של הישראלים לשם הבטחת בטחון הפנים וחסדר הציבורי שלום.

סעיף IX

חוקים וצווים צבאיים

1. המוצאה תהיה מוסמכת לחוק, בהתאם להסכם הביניים, במסגרת כל הסמכויות שהועברו אליה.
2. שני הצדדים יבדקו במשותף החוקים וצווים צבאיים אשר הנשכעת בתוקף בתחוםים נוträנים.

סעיף X

ועדת קישור משותפת ישראלית-פלסטינית

עם לאפשר יישום תקין של הצהרת עקרונות זו ושל כל ההסכמים העתידיים הנוגעים לתקופת הביניים, עם כניסה לתוקף של הצהרת עקרונות זו, תוקם ועדת קישור משותפת ישראלית-פלסטינית עם לפחות בנושאים הדורשים תיאום ובנושאים אחרים בעלי עניין משותף, ובסוכוכים.

סעיף XI

שיתוף פעולה ישראלי-פלסטיני בתחוםים הכלכליים

בחכירים בתועלת הדדיות שבשיתוף פעולה בקידום הפיתוח של הגדרה המערבית, רצונות עזה וישראל, עם כניסה לתוקף של הצהרת עקרונות זו, תוקם ועדת משותפת ישראלית-פלסטינית לשיתוף פעולה כלכלי עם לפתח ולפיתוח במשותף את התכניות המצוידיות בפורטוקולים המצורפים כנספה זו ונספה זו.

סעיף IIIX

קישור ושיתוף פעולה עם ירדן ומצרים

שני הצדדים יזמיןו את ממשלות ירדן ומצרים להשתתף בהקמת הסדרים נוספים לקישור ולשיתוף פעולה בין ממשלה ישראל והנציגים הפלסטיניים אחד, וממשלות ירדן ומצרים, מאידן, לקידום שיתוף פעולה ביניהם. הסדרים אלה יככלו הקמה של ועדת מתמדת אשר תחליט, בהסכמה, על הكريיטריונים להתרת כנסתם של אנשים שעוזבו את הגדה המערבית ורצועת עזה ב-1967, יחד עם האמצעים הדורשים למניעת שיבושים ואי סדר. ועדת זו תטפל בנוסאים אחרים שיש בהם עניין משותף.

סעיף IIIIX

פרישה מחדש של כוחות ישראלים

1. לאחר כניסה לתוקף של הצהרת טרוננו זו ולא יהיה מערב הבחרות למועצה, תבוצע פרישה מחדש של כוחות צבא ישראלים בגדה המערבית ורצועת עזה, בנוסף לנסיגת כוחות ישראלים שתבוצע בהתאם לסעיף

2. בפרישת מחדש של כוחותיה הצבאיים תונחה ישראל על ידי המקרה שיש
לפנות מחדש את כוחותיה הצבאיים מחוץ לאזרורים מאוכליים.
3. המשך הפרישה מחדש במקומות מוגדרים ייוושם בהדרגה באוון הטולה
בקנה אחד עם נתילת האחריות לסדר הציבורי ולבטחון הפנים על ידי
כח המשטרה הפלסטיני בהתאם לסעיף זזע לעיל.

סעיף XIV

נסיגת ישראלית מרצעת עזה ומأיזור יריחו

ישראל תיסוג מרצעת עזה ומאיזור יריחו כמפורט ב פרוטוקול המצורף
כנספח II.

סעיף XV

יישוב סכוכיים

1. סכוכיים הנובעים מיישום או פרשנות של הצהרות עקרונות זו או של
הסכם נספחים עתידיים הנוגעים לתקופת חビינים ייושבו במו"מ
במסגרת ועדת הקישור המשותפת שתוקם בהתאם לסעיף X דלעיל.

2. סכטוכים שלא ניתן ליישם במו"מ, ניתן ליישם ע"י מנגנון של פישור שיטות עליה בין הצדדים.

3. הצדדים רשאים להסכים להגיש לבוררות סכטוכים הנוגעים לתקופת הביניים שיאפשר ליישם באמצעות פישור. למקרה זו, ועל פי הסכם שני הצדדים, הצדדים יקימו ועדת בוררות.

סעיף XVI

שותף פעולה ישראלי-פלשטייני בזוגע לתוכניות אזרחיות

שני הצדדים רואים בקבוצות העבודה הרבה צדדיות כדי מתאים לקידומה של "תוכנית מושל", תוכניות אזרחיות ותוכניות אחרות, לרבות תוכניות מיוחדות נגדה המערבית ורצועת עזה, כמפורט בפרוטוקול המצורף כנספה IV.

סעיף XVII

הוראות שונות

1. הצהרת העקרונות תוכן לתקופה חזות אחד לאחר חתימתה.

2. כל הפרוטוקולים הנשפחים להצהרת עקרונות זו וזכרו הדברים המוסכם הנוגע לה יהו חלק בלתי נפרד ממנה.

נעמה בושינגרטן, מחרוז קולומבייה ביום ה-13 בחודש ספטמבר 1993.

בשם ממשלה ישראל:

בשם אש"ג:

מדות לחתימה:

ארצות הברית של אמריקה

הפדרציה הרוסית

נספח זפרוטוקול על אופן ותנאי בחירות

1. לפליטים מירושלים הנרים בה תחיה הזכות להשתתף בבחירות בחירות, בהתאם להסכם בין שני הצדדים.
2. בנוספ', על ההסכם בוגר לבחרות לכנות, בין יתר הנושאים הבאים:
 - א. שיטת בחירות;
 - ב. אופן הפיקוח המוסכם, המשקיפים הבינלאומיים והרכבת האישית;
וכן
 - ג. כלליים ותקנות הנוגעים למרכז בחירות, לרבות הסדרים מוסכמים לאירגנו תקשורת חמותים, ואפשרות לממן רישיון לבחנת שידור לרדיו וטלוויזיה.
3. המandard העתידי של פליטים שנזכו להיות רשומים ב-4 ביוני 1967, לא יפגע בשל אי יכולתם להשתתף בבחירות בחירות עקב סיבות מנשיות.

נספח זזפרוטוקול בדבר נסיגת כוחות ישראליים מרוצעת עזה ומאייזור יריחו

1. שני הצדדים יערכו ויתהتمו על הסכם בדבר נסיגת כוחות צבא ישראליים מרוצעת עזה ומאייזור יריחו בתוך חודשיים מתאריך כניסה לתוך של הצהרת עקרונות זו. הסכם זה יכלול הסדרים מקיפים שיחוגו ברוצעת עזה ובאזור יריחו בעקבות הנסיגת הישראלית.
2. ישראל תבצע נסיגה מזורזת, ועל פי לוח זמנים, של כוחות צבא ישראליים מרוצעת עזה ומאייזור יריחו, שתתחיל מיד עם חתימת הסכם על רוצעת עזה ואיזור יריחו ותשלים בתוך פרק זמן שלא יעלה על ארבעה חודשים אחרי חתימת הסכם זה.
3. ההסכם הנהיל יכול, בין השאר:

 - א. הסדרים להעברה חילקה ושלווה של סמכות מיידי הממשלה הצבאי הישראלי ומהנהל האזרחי שלו לידי הנציגים הפלשינים.
 - ב. מבנה, סמכויות ותחומי האחריות של הרשות הפלשינית באזורי אלו, לפחות: בתחום חוץ, התנהלות, ישראליים, יחס-חוץ, וכןאים אחרים שיוסכם עלייהם הדדיות.

ג. הסדרים לנשיאות האחריות לבתוחן הפנים והסדר הציבורי על ידי כח המשטרה פלסטיני, שיורכב מקרים מקרים משטרת מגויסים במקום ומהו ייל (המחזיקים בדרכונים ירדנים ובמסמכים פלסטינים שהונפקו על ידי מצרים). על המשתתפים בכח המשטרה הפלסטיני שיגיעו מהו ייל, לעבור הכשרה כשוטרים וכקרים משטרה.

ד. נוכחות זמנית בינלאומיות או זרה, כמוסכם.

ה. הקמתה של ועדה משותפת ישראלית-פלסטינית לתיאום ושותף פעולות לטרות בטחוניות הדדיות.

ו. תוכנית לפיתוח וליצוב כלכלי, כולל הקמת גורן-חרום למעידוד השקעות זרות ולתמכה פיננסית וכלכלית. שני הצדדים יתאמו וישתפו פעולה ביחד ויחוד, עם צדדים אזרחיים ובינלאומיים לגידום מטרות אלה.

ז. הסדרים להבטחת מעבר בטוח של אנשים ותחבורה בין רצונות עזה ואזור יריחו.

4. ההסכם הנ"ל יוכל הסדרים לתיאום בין שני הצדדים בוגר למקומות:

- א. עזה - מצרים;
- ב. יריחו - ירדן.

5. המשרדים האחראים להפעלת הסמכויות ותחומי האחריות של הרשות הפלסטינית, לפי סוף זו זה וסעיף ז' של הצהרת העקרונות, ימוגמו ברצות עזה ובאזור יריחו עד לכינונה של המועצה.

6. חוץ מההסדרים המוסכמים הללו, מעמד רצונת עזה ואזור יריחו ימשיך להיות חלק אינטגרלי מהגדה המערבית ורצונת עזה, ולא יהול בו כל שינוי בתחום הביניים.

נוף IIIפרוטוקול בדבר שיתוף פעולה ישראלי-פלסטיני בתכניות כלכליות ובתכניות פיתוח

שני הצדדים מסכימים להקים ועדת מתמדת ישראלי-פלסטיניית לשיתוף פעולה כלכלי שתתרכז, בין היתר, בנושאים הבאים:

1. שיתוף פעולה בנושא מים, כולל תכנית לפיתוח מים שתוכן ע"י מומחים של שני הצדדים ושתפרט גם את אופן שיתוף הפעולה בניהול מקורות מים בגדרה המערבית וברצועת עזה, ושתי כלול הצעות למחקרים ולתכניות בנושא זכויות מים של כל צד, כמו כן ניצול הונן של מקורות מים משותפים, ליישום בהמשך תקופת הביניים ומעבר לה.
2. שיתוף פעולה בנושא חשמל, כולל תכנית לפיתוח חשמל, שתפרט גם את אופן שיתוף הפעולה בייצור, בתחזוקה, ברכישה ובמכירה של מקורות אנרגיה חשמלית.
3. שיתוף פעולה בנושא אנרגיה, כולל תכנית לפתח אנרגיה, שתקבע את הצעדים הדורשים לניצול של נפט וגז למטרות תעשייה, בעיקר ברצועת עזה ובנגב, ותעודד ניצול משותף נסס של מקורות אנרגיה אחרים. תכנית זו יכולה גם לקבוע את הצעדים הדורשים לבנייה של תשלובת תעשייה פטרוכימית ברצועת עזה ולהנחת צינורות נפט וגז.

4. שתוף פעולה בתחום הפלינSSI, כולל תכנית לפיתוח פיננסי ותכנית פנויה לעידוד השקעות בינלאומיות בגדה המערבית וברצעת עזה, ובישראל, וכן הקמת בנק פלסטיני לפיתוח.
5. שתוף פעולה בנושא תחבורה ותקשורת, כולל תכנית שתגדיר גווים מוחים להקמת "אזור נמל עזה", ותשמש בסיס להקמת קווי תחבורה ותקשורת אל הגדה המערבית ורצעת עזה ומהן לישראל ולמדינות אחרות. בנוסף יהיו בתכנית, הוראות בדבר ביצוע הבנייה הנחוצה של כבישים, פסי רכבת, קווי תקשורת וכו' .
6. שתוף פעולה בנושא הסחר, כולל מחקרים ותכניות לקדום הסחר, שיעודדו סחר מקומי, אזרחי ובין-אזרחי, וכן מחקר לנבי ישומיות הקמתן של איזורי סחר חופשי ברצעת עזה ובישראל, גישה הדדית לאזרחים אלו, ושיתוף פעולה בנושאים אחרים הקשורים למטרו.
7. שתוף פעולה בנושא התעשייה, כולל תכניות לפיתוח תעשייתי, שייהיו בבחן הוראות בדבר הקמת מרכזי מחקר ופיתוח תעשייתי משותפים ישראלים-פלסטינים, שיעודדו מיוזמים משותפים ישראלים-פלסטינים, וייסקו קוויים מוחים לשיתוף פעולה בתחום טקסטיל, מזון, דוחות, אלקטרוניקה, יהלומים, מחשבים ותעשיות המבוססות על מדע.

8. תכנית לשטוף פגולה ולהסדורה של יחסינו הטעודה ולשטוּף פגולה בנסיבות רוחה חברתיות.
9. תכנית לפתח ושטוף פגולה בתחום משאבי אנוש שתקבע את הצעדים הדרושים להפעלת סדנאות וסמינרים ישראליים-פלסטיניים ולהקמת מרכיבים לחכירה מקצועית, מוסדות מחקר ומאנדרי מידע.
10. תכנית להגנה על איכות הסביבה, שתקבע אמצעים משותפים 1/או מתואימים בתחום זה.
11. תכנית לפתח תיאום ושטוף פגולה בתחום התקשרות ואמצעי התקשרות המוניים.
12. כל תוכנית אחרת שיש בה תנאי משותף.

נספח VIIפרוטוקול בדבר שתוף פעולה ישראלי-פלסטיני - בוגר לתוכניות לפיתוח אזרחי

1. הצדדים ישטו פועלה ישראלי-פלסטיני - בוגר לתוכניות לפיתוח אזרחי
לקידום תוכנית פיתוח איזורי, הכוונה את הנדזה המערבית ואת רצונות
עזה, אותה ייוזמו חברות ה-7-5. הצדדים יבקשו לחברות ה-7-5
לפעול

לשיתופו של מדיניות נוספת המוניניות להשתלב בתוכנית, כרגע
חברות ה-OECD (הארגו) לשטו פועלה כלכלי ולפיתה), מדיניות
ומוסדות ערביים מן האזור, וכן גופים מן המגזר הפרטי.

2. תוכנית הפיתוח תהיה מורכבת משני גורמים:

- א. תוכנית פיתוח כלכלי לנדה המערבית ורצונת עזה.
- ב. תוכנית לפיתוח כלכלי איזורי.

א. תוכנית הפיתוח לנדה המערבית ורצונת עזה תכלול המרכיבים הבאים:

1. תוכנית לשיקום חברתי הכוונה גם תוכנית שיכון ובנייה.
2. תוכנית לפיתוח עסקים קטנים ובינוניים.
3. תוכנית לפיתוח תשתיית (מים, חשמל, תחבורה, תקשורת, ועוד').
4. תוכנית משאבי אנוש.
5. תוכניות אחרות.

ב. התקנית האזוריית לפיתוח כלכלי יכולה שתכלה את המרכיבים הבאים:

1. הקמת גרען לפיתוח המזרחה התיכונה, כשלב ראשון, והקמת בנק לפיתוח המזרחה התיכונה, כשלב שני.
 2. פיתוח תכנית משותפת ישראלית-פלסטינית-ירדנית לניצול מתואם של אזור ים-המלח.
 3. הייס-התיכון (עזה) - תעלאת ים המלח.
 4. מיזמי פיתוח איזוריים להטפלת מים ומיזמים אחרים הקשורים בפיתוח נושא המים.
 5. תכנית אזורית לפיתוח חקלאי, כולל מאמצ אזורי מתואם למניינת המדבר.
 6. חיבור רשתות חשמל.
 7. שתוף פעולה אזורי להעברה, חלוקה וניצול תעשייתי של נז, נפט ומקורות אנרגיה אחרים.
 8. תכנית אזורית לפיתוח התעשייה, התעשייה והטלקומוניקציה.
 9. שתוף פעולה אזורי בתחוםים אחרים.
3. שני הצדדים ימודדו את קבוצות העבודה הרב-צדדיות, ויתאמו פעולה למען הצלחתן. שני הצדדים ימודדו פעילויות בינומושביות, וכן את עוריכתם של סקרי טרום-hitכנות וסקרי hitכנות במסגרת קבוצות העבודה הרב-צדדיות השונות.

זכרוון דברים מוסכם לzechrat העקרונות על הסדרי היביניים של הממשלה העצמי

א. הבנות והסכנות כגליות

כל הסמכויות ותחומי האחריות המועברים לפוליטינים בעקבות החתימה על הצהרת העקרונות לפני כינון המועצה יהיו כפויים לאוותם עקרונות הנוגעים לטעיף זז, כאמור בזכורן דברים מוסכם זה דלהן.

ב. הבנות והסכנות פרטניות

טיען זז

מובן כי :

1. תחום השיפוט של המועצה יכסה שטחי הגדה המערבית ורצעת עזה, למנט נושאים שיידונו במסגרת המומ"ם על מנת הקבע: ירושלים, התנהלות, אזורים צבאיים, וישראלים.

2. תחום השיפוט של המועצה יחול ביחס לכוחות, האחריות התחומיים והסמכויות המוסכמים המועברים לידיה.

סעיף זט(2)

מוסכם כי העברת הסמכות תעשה כדלקמן:

1. הצד הפלסטיני יודיעו לצד הישראלי את שמות האישים הפליטיים המורושים שיgeben לiddingם את הכוחות, הסמכויות וחאזריות שיועברו לפליטיים בהתאם להצהרת העקרונות בתחוםים שדღלו: חינוך ותרבות, בריאות, רווחה, מיסוי ישיר, תיירות, ותחום וסמכויות אחרים שיוסכם עלייהם.
2. מוכן כי הזכויות והחובות של משרדים אלה לא ישתנו.
3. כל אחד מהתחומי הנ"ל יוסיף להנחות מהקצות תקציב קיימות, בהתאם להסדרים שיוסכם עלייהם בין הצדדים. ההסדרים אלה יכללו גם את התאמות הנחוצות כדי להביא בחשבון את המיסים שייגבו מ"י המשרד למיסוי ישיר.
4. עם ביצועה של הצהרת העקרונות תחולנה מייד המשלחות הישראלית והפליטית לנחל מומ"מ על תכנית מפורטת של העברת הסמכויות משרדים הנ"ל, בהתאם להבנות דלעיל.

סעיף זט'(2)

הסכם הביניים יכלול הסדרים לתאום ולשיתוף פועלם.

סעיף VII(5)

נסיגת הממשלה הצבאי לא תמנע מישראל מלהפגיע את הסמכויות והאחריות שלא הועברו לידי המועצה.

סעיף VIII

MOVED כי הסכם חביניים יכלול הסדרים בדבר שיתוף פעולה ותיום בין שני הצדדים בתחום זה. כן מוסכם שהעברת הסמכויות והאחריות למשטרת הפלשטיינית תתבצע באופן הדרגתי, כמוסכם בהסכם החביניים.

סעיף X

מוסכם כי עם כנישתה לתוקף של הצהרת העקרונית יחולפו ביניהן המשלחות הישראלית והפלשטיינית את שמות האישים שנקבעו על ידייהן כחברים בועדת הקישור המשותפת הישראלית-פלשטיינית. עוד מוסכם כי לכל צד יהיה מספור חברים זהה בועדת המשותפת. החלשות הוועדה המשותפת מתקבלנה בהסכם. הוועדה המשותפת יכולת לצרף אליה טכניים ומומחים במידת הצורך. הוועדה המשותפת תחליט על תדיירות מפגשיה ועל מקום או מקומות המפגש.

נספח II

MOVED CI בעקבות הנסיגת הישראלית תמשיך ישראל להיות אחראית לבטחון החוץ וכן לבטחון הפנים ולסדר הציבורי של חתנchatיות וישראלים.

כוחות צבא ואזרחים ישראלים יהיו רשאים להמשיך ולהשתמש באוֹן חופשי בככבי רצועת עזה ואזור יריחו.

(חתם בושינגטון, איזור קולומביה, ביום 13 בחודש ספטמבר 1993).

בשם ממשלה ישראל:

בשם אש"פ:

עדות לחתימה:

ארצות הברית של אמריקה

הפדרציה הרוסית

9 בספטמבר 1993

731033

אורוני ראש הממשלה,

החתימה על הצהרת העקרונות מצינית עידן חדש בחולצות המזרח התיכון. מתוך אמונה איתנה בכך, ברצוני לאשר את התחתיiboיות הבאות של אש"פ:

אש"פ מכיר בזכותו של ישראל לתקיים בשלום ובבטחון.

אש"פ מקבל את החלטות מועצת הבטחון של האו ים 242 ו-338.

אש"פ מתחייב לתהילך השלום במזרח התיכון ולישוב בדרך של שלום של הסכוז בינו שני הצדדים ומזהיר כי כל הנושאים העומדים הנוגעים להסדר קבע יפתרו במשא ומתן.

אש"פ רואה בחתימה על הצהרת העקרונות אירוט היסטורי, החונך עידן חדש של דוד קיוס ושלום, חופשי מלאימות ומכל המשושים האחרים המסתננים את השלום והיציבות. אי לכך מתנער אש"פ מן השימוש בטדור ובממשי אלימות אחרים וייטול על עצמו אחריות על כל הגורמים והחברים באש"פ על מנת לחביח את ציוצים, למנוע הפרות ולהטיל עונשים על פירירים.

לאור ההבטחה של עידן חדש והחתימה על הצהרת העקרונות ובהתבסס על קבלת החלטות מועצת הבטחון 242 ו-338 ע"י הפלסטינים, מאשר אש"פ כי אותן סעיפים באמנה הפלסטינית השוללים את זכotta של ישראל לתקיים והוראות האמונה שאיננו יכולות בקנה אחד עם התחתיiboיות שבמכבת זה איננו ניתנות להפעלה בעת והinan חסרות תוקף. בתוצאה, אש"פ מקבל על עצמו להניש לאיושה הרשמי של המועצה הלאומית הפלסטינית את השינויים הדורשים ביחס לאמנה הפלסטינית.

שליך בכוונות

יאסף ערפאת

יושב ראש

הארגון לשחרור פלסטין

יצחק רבינ

ראש ממשלה ישראל

6 בספטמבר 1993

731054

אלוני היינר,

בתשובה למכתבך מתרץ 6 בספטמבר 1993, ברצוני לאשר בפניך כי לאור
התהיבותיו של אש"פ הצלות בمقטבך, החליטה ממשלה ישראל להכיר כאש"פ
ככניינו של העם הפלסטיני ולחתמי במו"מ נס אש"פ במסגרת תחלה' השלום
במזהה התקיכו.

שליך בכוונות,

יצחק רבין

ראש ממשלה ישראל

יאסר ערפאת

יושב ראש

ארגוני השחרור הפלסטיני

9 נובמבר 1991

ט'ס 5057

השור הולסט חונכף,

בלזון, לאשור בפניך כי עם החתימה על ההצעה שערונות, אכלהו את העדרות
הנאום בוחרות הפומביות שלי:

לאור疔ו חזרה שנפתחה עם החתימה על ההצעה שערונות, אש"פ מעוז אט
הטל אפלטיניג, נגדה המערבית וברצועה עזה וקוראל לו ליטול חלק בפעולת
המודיעין לנוזם ליזעה של הוויים, לזריות האלימות וחטרו, לזרום
בשלוט זריזיות ולהשתתפות פעילה בעיצוב השיקום, נושא אפלטיניג
ובשיותו הפטולה.

שלך בכנות,

יאסר טרפה

יושב ראש

הארון לשחרור פלטיניג

חד מעלתו

יוחנן יוגן חולסט

שר החוץ של נורווגיה

Ministry of Foreign Affairs
Jerusalem

משרד החוץ
ירושלים

(/ /)

ו/ב/ה

ט/ז

ב-ז-ה י-ה ס-ל-ג-ג כ-ה-ב-ג

כ-ב-ג-ג כ-ה-ב-ג כ-ה-ב-ג
כ-ה-ב-ג

ה-ב-ג-ג ב-ז-ה י-ה ס-ל-ג-ג
ל-ב-ג-ג כ-ה-ב-ג כ-ה-ב-ג
ל-ב-ג-ג כ-ה-ב-ג כ-ה-ב-ג
או-ר-י ס-ב-יר

סמנכ"ל מערב אירופה



ו ו ז י

היוועץ המשפטי
טל' 3761

ח' בתשרי תשנ"ד
23 בספטמבר 1993

736256

אל : המנכ"ל
מאת : היועץ המשפטי

הנדון : אפשרויות הצבת כמ"ר בגבולות מצרים

אני מתייחס לזכך בخصوص שבנדון שהכינו מנכ"ל הcam"r, ואט קלברrios, ואשר הופץ אזיך ואג המכובדים לידי מה ע"י ר' חטיבת מז"ת במקתנו מיום 15 ספטמבר 1993.

במצר זה מעלה מנכ"ל הcam"r הצעה לפיה יטול על עצמו הcam"r את תפקידו "הנווכחות הבינלאומית" בעזה וביריחו לפי נספח II להצהרת העקרונות.

כבר בעבר, בדיעוני שהתקיימו במשרד, הבנתי שפק האם יובל הcam"r ליטול חלק בהסדרים הללו בשל המנדט הנכחי של הcam"r השונה לחלוותן מתפקידו באשר לנווכחות הבינלאומית בעזה וביריחו.

הצעתו של מנכ"ל הcam"r אמונה הצדקה את חששותי, שכן היא סותרת את התפישה הישראלית ומאצט את התפישה הפלסטינית באשר לתפקידו הנוכחות זויה.

על פי תפישה הישראלית תפקיד הנוכחות זויה יהיה לסוייע באופן זמני בידי המשטרה הפלסטינית להלחם בחמאם. אש"פ, לעומת זאת, הביע בשלב מסוימים במידה כי תפקיד הנוכחות הבינלאומית יהיה להגן על הפליטים נאים מן ישראלי ע"י כך שהוא יחזוק ביניהם לבניינו.

ברוח התפישה הפלסטינאית, מציע מנכ"ל הcam"r, בין היתר, כי הcam"r יהיה אחראי -

1. על בדיקות אנשים וסחורות מעברים בין עזה למצרים והגשר בין יריחו ליו"ש.



2. יגוזה את הפליטים העוברים מעזה ליריחו בשירות מסדרון בתוך ישראל וירגן עליהם מפוני ישראל.
3. ישמש כמנגנון פישור בין ישראל לפליטים.
4. יתוויך בין משטרת האוטונומיה למשטרה הישראלית.

אני סבור שיש לחודיע למנכ"ל המכ"ר מהר ככל האפשר כי הכוון זהה איינו נולח בקנאה אחד עם השקופותינו ובci איננו בטוחים לחלוותן אם המכ"ר מסוגל בכך, לאור המנדט המוסויים שלו, למלא את התפקידים של סיוע למשטרת האוטונומיה להלחם בגורמים אנטזיציונים ערביים.

בברכת גמר חתימה טובה,

אלן צינגר
י.א.ג צינגר

העתיק: לשכת שר
לשכת ס/השר
ר' חטיבת מז'ית

משרד החוץ-מחלקה הקשר

10.4217/BJT10

王國維傳記

5/11/2011 10:27:12

3-13318121-7

38173-X-03 9300

277

טוטון/מידן

ט' ג' 178

卷之三

דעתם בלא כליה אנטוינט

מאת: ב. גלזר, ינואר ١٩٩٧

הבדון: איזען לאשכנז - דנמרק

ללהלו משלוחה עם סגנון מושביי של אבא פאולוס

10. הַנּוּ לִשְׁתֹּחַף בָּמֶלֶחֶת הַסִּקְרָר שֶׁל הַבָּנָה הַעוֹלָם שֶׁתְּשַׂהַה בָּאַזְוֹרָנוּ 3 שְׁבוּעָות. מִن יְמֵי
הַמֶּלֶחֶת תָּגִיעַ ב-10 דָּנָא אֲרַעְדִּין לֹא קִיבְלוּ אִישׁׂוּר סְוּפִי לְכָרְמֵל הַבָּנָה הַעוֹלָם.

2. לזכרו משלחת המשלחת מוגדרת מ-2 משלחות עיקריות:

א. הגדרת היעדים לסייע המגיד בטוחה הקצר.

ב. הכנות סקדים בז'ור יעדים לסייע בטוח האדור.

בנוסף להדרומה הדב'ית הבספת בסר שבי מלכון דוגה אודוטיה דורךן בשבע החולף בוגודה למימון סעיף ב', לעיל.

מאת ג' סלמה

326

משרד החוץ- מחלחת הקשר

תפ: שחזור (2), פשחה (1), רהמ (0), שיחוט (0), מרכיב (1), סמככלשות (1),
ר/מרקנד (1), ר/מרקנד (0), מצב (0), רם (0), אמן (0), ר'আৰত (0), র'আৰত (1), মদ (4),
ধৰ্মস্মৰণ (1), শৰালুব (1), উল (0), ব্লকলিট্য (2), ইৱমশ (1), মশেফ (1),
সম্বলাৰোপ (1), মক'আ (1), মা'আ (1), উমিত (475) (0), রাশহমনশলা (0)

卷之三

~~✓~~

ד. ס. 110/1976

2123/2119

אגד: מלחמות האומות הערביות צלבנויות

מאת: ג'ג'וואר המדריך?

Digitized by srujanika@gmail.com

באו? מה אם מזכיר פומאץ הרג'י? אפילו מילדה תרתקן!

לדעינו זה בכפוף לכמה שיבוכוינו מילזערין.

ברור. א. הצורך לדהות את צרכי הפליטים נלבאים ולהעביכם לצרכיהם אלה סדר עדיפותיות

ב. ליצירת גוף אשר יוביל את העברת הסיווּץ לפלאטיבאים ויפתח על מטרות הסיווּץ. (ראן ג'ילג')

ג. לורדרא שבטורוח המכידדי ? גיינט לשטחים סיירען מרווח אשר יורדחש ווינדראה בשיטה עלא
ה. פון פונשטיין פאנטזיאן ?

משרד החוץ-כוחיקת הקשר

הបאות היה 1.2 מיליארד דולר. בברא הזמן בהמשך הממשלה? בחרו את הזרים הללו
על פלסטינאים מפני הנסיבות.

4. המקור בתרן להבינו כי אחת הסיבות העיקריות להתקנות הממשלה להרבלת עיבורים
הסירוע על ידו האידופאים הניתה בשל חשם כי תיוזץ שותפה
אידופאית-פלסטינית לטוווח הרחום אשר בסיכון של דבר תהיה על חשוכנה על
ארה'ב.

5. הערכה: בברוגע לפסקה 1 לעיל עדכתי את השגריר בכוון יורק טרופונית אשר סיפר
כי כבר היו התפתחויות בצדונו.

?שברות

אם

תפ: רהמ(0), שה(2),SSH(1), מנכ(1), מנככל(1), מצפ(1), סמכשלום(1)

8131

8073

DOP - 100

✓

10,2322:0310

אל-גָּמְבָּרֶד

73:88,7:07,0952:01,051093:07,12:73:071071788:0

הנִּזְבָּחַ אֲשֶׁר־בְּנֵי־יִשְׂרָאֵל

מִתְּחַנֵּן אֶל־עֲדָה

373

בלט/רשות

אף אפריל

卷之三

מאת: דן-טוטלוב, שער קהנמן

הנילו: האירוח השכני לשיטות?

1. להלן עיקרי ההודעה הרשמית של משה"ח השבד מ-30.9. בדבר האברת הסיעוד לשלוחם:

א. ממשלת שבדיה תחזיב 50 מיליון כת"ש בוסףים לסירע לשטחים (כ-9 מיליון דונר).

א-א. היל' פג'ום תרמם אבנדייה נס' ב' ב' זאוּרְפָּרְטָא ועדרן עז פְּלִילָה באמצערת סידרא.

המקבילה בבלגיה נסגרה ב-1993, וב-1995 נסגרה גם תבקית המVALIDATE.

התרומות שבערכה בורשיבב שטרן ב-10.10.1.

א. הכספיים ינוטבו בחלו

ב. יש להזק את המוסדות הפלשתינאים ע"מ שיוכלו לקבל על עצם א

א/or/2
4/10/93

0100

NATO SECRET

REF ID: A65125

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

0100 0100

NATO SECRET

REF ID: A65125

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

THE INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 09-09-2016 BY 67310070100-AIR-FORCE-IT
IN 0 67310070100-AIR-FORCE-IT
CIA/P

NATO
SECRET

משרד החוץ-כוחיליקת הקשר

תפ: שחח (2), רהמ (5), שהבט (5), ממכל (1), ממכבל (1), סמככלשות (1),
דביב (1), ר/מרכז (1), מצב (0), דם (0), אמר (0), ריאגת (0), תכגרו (1), גמד (4),
סמככלאדרופה (1), אפטק (1), רחתמדת (1), ישראליירב (1), ער (0), כלכליות' (2),
סמככלמשב (0), משב (4), עמיית (475) (0)

cccc 2

**

**

**

D.O.P 110

שמור

V

חזרם: 10,2852

אל: המשרד

צעדים: דהמש/184, בטחון/262, אוביוו/238, מכת/251, גמיה/363

מ-: בריסל, נס: 31, תא: 051093, דוח: 1347, סג: שם

תח: ☺ גס: כלכלית

כד: ☺

שמור
שמור/רחלאל: סמכ"ל כלכלית
סמכ"ל אירופה

מאת: בריסל-כהן

הבדון: הסיווע הכספי והבנק האירופי להשקעות I.E.B

1. החלטת הקהילה להעמיד 500 אלף כסיווע לשטחים מתחלקת כזכור על 250 מנק 1-252 כלהווארות. הבנק המיועד להעניק הלהווארות הינו **הבנק האירופי להשקעות שליד הקהילה האירופית**.

2. מסתבר כי לאחר רוכנה פנה הבנק לביציבות על מנת להעמידם על העובדה כי למשך התקנורו והנוהלים של פעילות הבנק, הם **ימנו מכובדים מהראש להווארות לשטחים - אירופים או מוסדות** - מאחר ולא מדובר במדינה כמתחיזב, כמו כן מצינו הבנק את העובדה כי לא קיימים בשטחים מוסד פיננסי או מונרך אריאובי, המסוגל לקבל עליון אחדירות לקבالت הלוואה שתאה מוחדרת ע"ג תשלוםם כולל ערבות וכיו"ב מילוי שאר התנאים המקוריים.

3. עבור הסיווע לטרזה הקצר, שיבוא מתקציב קיימים ביציבות ומהורגה מנק, כראה שלא תתעורר בעיה ואולם ביחס לעתיד יש צורר שהתקנים של הבנק יתקיימן, או לחילופין שישוכו הכרה להווארות של הבנק, אך שיאפשרו סיוע גם לשינויות שאינן מדיניות.

4. סביר כי בחודשים הקרובים ישבו הכלכלנים והבנקאים האירופאים על המדוכה הדעת על מנת להתגבר על המכשול הנזהרי.

ש.כהן

לע

משרד החוץ-מחלקת הקשר

תפ: שחזור (2), ששחה (1), דהמ (0), שהבט (0), ממכבל (1), ממיכבל (1), סמככלשלום (1),
דביבב (1), ר/מרכז (1), מצב (0), רם (0), אמן (0), ר'אחת (0), תככון (1), ממיל (4),
סמככלארופה (1), מק'א (1), מא'א (1), רחטמדת (1), יישראאלערוב (1), ערוו (0),
בלכליות (2), יונטש (1), גומית (0)

משרד החוץ-כוחיקת הקשר

3289

תאריך : 05.10.93

בלמץ

V

חודם: 10,3289
אל: המשרד
לעדים: אוטבה/18, אוביל/251, מכתת/258
מ-: מרכזטריאול, נס: 9, תא: 051093, דח: מ, סג: בל
תח: @ גז: צפא
כד: @

בלמץ/מגיד

אל: מCAF'A

דף: אילן ברוד
שם: אורטבה

מאת: קומק"ל מרכזטריאול

הכוון: סיוע כדי לפלסטינים.

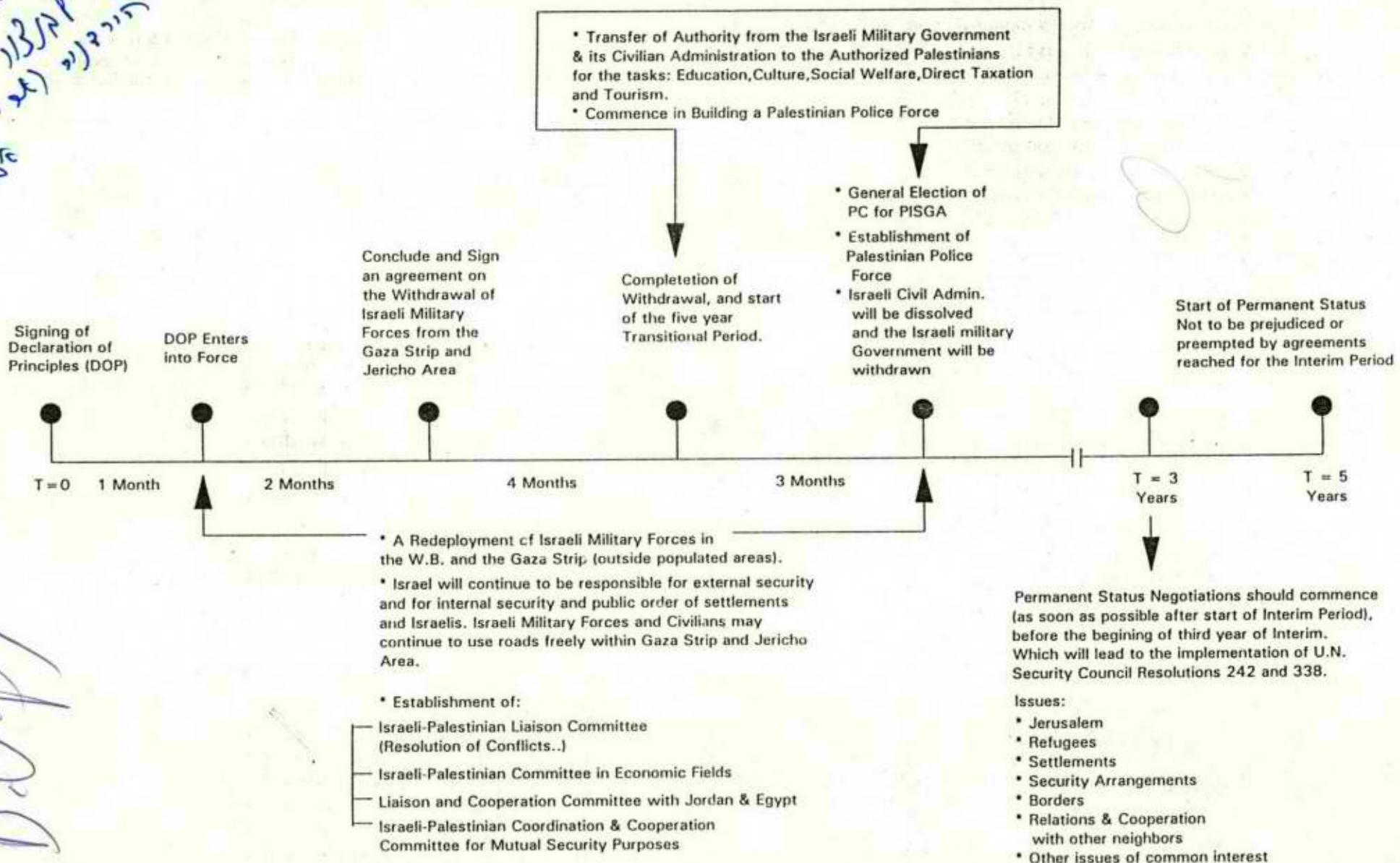
התקשרות הצרפתית (LA 10.2) מצטט את שריר כודה באלה"ב אשר התקיים
לסיגו הפיקנisi שתפקידו כודה לפלאטיינים. השරיר ציריך: "... 55...
הדויליס שהובטחו ע"י ממשלה כודה מהווים תוספת של 40 אחוז מהסיגו הקנד
הכוכחי ליו"ש ועדזה. בהרבות כודה תעבור חלק גדול מסיגו זה לפלאטיינים
لتיקופה הראשונית של שישה עד תשעה חודשים. ההסכם בין ישראל לאש"ף מחטיב
ארתקו לפועל בධיפות ובנדיבות כדי לשפר את חייהם הפלסטיינים ועל מנת
משאלת כודה תתייעץ במישרין עם המנהיגים הפלסטיינים על מנת
לעדיפיות האוכלוסייה בטוחה המידי והארוך. בכוונת כודה נפתח משרד סיגו
בעדשה כדי להמשיך את השיחות (עם הפלסטיינים). כודה מטרידנית לדוד בעקב
במושאי דיר פלייטים, לעזרה בהכנות הבחרות, איחוד משפחות, ביהול עכדרי
המים ובושא איכות הסביבה". עד כאן. חת שמח.

לבנון

ԱՐ

תפ: שהח(2), ששח(1), מנכ"ל(1), ממכ"ל(1), מצב(0), תכנו(1), מCAF(1),
רחטמת(1), יישרלנרב(1), ער(0), כלכליות'(2), ר/מרכז(1), ממד(4), רם(0),
אמ(0)

TIMELINE FRAMEWORK FOR THE INTERIM PERIOD



Old
Aug 10th
1908
S. S.

Upon Execution of DOP and the withdrawal from Gaza strip and Jericho area, the Palestinian side will assume the Power, Authority, and Responsibility in the following fields:

- Education
- Culture
- Health
- Social Welfare
- Direct Taxation
- Tourism
- Others to be agreed upon

Interim Agreement Should Specify :

- Structure of the Council
- Number of the Members
- Transfer of Powers & Responsibilities
- Council's Executive Authority
- Council's Legislative Authority

Palestinian Council Elections, Protocols & Conditions:

- Direct, Free and General Political Elections
- Agreed Supervision and International Observation
- Palestinians of Jerusalem who live there will have the right to participate in the election process
- The future status of Displaced Palestinians who were registered on 4th June 1967 will not be prejudiced because they are unable to vote

Jurisdiction of Council will cover the West Bank and Gaza Strip Territories. Except for the following issues to be negotiated in the Permanent Status:

- Jerusalem
- Settlements
- Military Locations
- Israelis in West Bank & Gaza Strip

Two Sides view the West Bank and Gaza Strip as a single territorial unit, whose integrity will be preserved during the Interim Period.

The Council will Establish:

- Palestinian Electricity Authority
- Gaza Sea Port Authority
- Palestinian Development Bank
- Palestinian Export Promotion Board
- Palestinian Environmental Authority
- Palestinian Land Authority
- Palestinian Water Administration Authority

PALESTINIAN
COUNCIL

DECLARATION OF PRINCIPLESCAMP DAVID

- | | |
|--|--|
| * Withdrawal of Israeli Civil Administration | Same |
| * Withdrawal of Israeli Military Government | Same |
| * Redeployment of Israeli Forces in O.T. | Same |
| * General Election of Palestinian Council (PISGA) | Self-Governing Authority. Administrative Council |
| * Transfer of Authority and Early Empowerment in the fields of: Education, Culture, Social Welfare, Direct Taxation and Tourism | Not explicitly mentioned. To be defined |
| * Establishment of a Palestinian Police Force | Same |
| * 5 Year Transitional Period, after Israeli Civil Admin. and Military Gov't withdrawal military withdrawal from Gaza Strip & Jericho Area | Same, but after Council is established |
| * Permanent Status Negotiations to start before beginning of third year of Interim | Same |
| * Israel responsible for External Security, Foreign Policy and Overall Security | Same |
| * Establish Israeli-Palestinian Cooperation and Coordination Committees | Not explicitly mentioned. But security liaison with Israel |
| * Establish Palestinian Authorities (Water, Banking, Land, Gaza Sea Port, Electricity, Environmental...) | Not Mentioned |
| * Jurisdiction of Council will cover the W.B. and Gaza Strip territories | Not explicitly mentioned, but stated as Full Autonomy to Palestinians in W.B. and Gaza |
| * Admission of 1967 Displaced Persons | Same |
| * Palestinians of Jerusalem who live there can vote | Not Mentioned |
| * Following issues to be left for final status: Jerusalem, Refugees, Settlements, Security Arrangements, Borders, Relations with Neighboring Countries. | Issues mentioned to be left for permanent status:
Boundaries
Security Arrangements
Relations with Neighboring Countries |



לשכת המנהל הכללי

ג"ב בתשרי תשנ"ד
27 בספטמבר 1993
739359

אל: המנכ"ל

מאת: ר. ברק

הנדון: היערכות לקרהת הממשלה העצמי

1. בישיבה ביןמשרדית, בראשות מר דוד ברודט מהوزר, שנערכה ב-26.9.26 דוח
כדלהלן:

2. ועדת השרים לענייני כלכלה, בישיבתה ב-26.9.26 החליטה להקים ועדת הייגוי בה
תהיינה 12 קבוצות עבודה אשר יכינו את ניירות המטה לממשלה, לקרהת תחילת
המו"ם עם הפליטים נאים בחודש הבא.

3. לאחר סקירת התאריכים הקובעים בנושאי המו"ם, פירט מר ד. ברודט את שמות 12
ועדות המשנה והעומדים בראשן והם:

- ועדת העבודה - בראשות מנכ"ל העבודה ורווחה.
- ועדת הסחר והתעשייה - בראשות מנכ"ל תמס"ד
- ועדת חוקאות - בראשות מנכ"ל חוקאות.
- ועדת פיסקלית - בראשות נציג האוצר (ר. גבאי).
- ועדת מוניטריה - בראשות נציג בנק ישראל (א. בן-בסט).
- ועדת אנרגיה ותשתיות - בראשות מנכ"ל אנרגיה.
- ועדת תחבורה - בראשות מנכ"ל תחבורה.
- ועדת ביון וכביושים - בראשות מש' הפנים + מע"צ.
- ועדת מים ובינוי - בראשות מש' פנים + נציבות המים
- ועדת תקשורת - בראשות מנכ"ל תקשורת.
- ועדת איכות הסביבה - בראשות מנכ"ל איכות הסביבה.
- ועדת תיירות - בראשות מנכ"ל תיירות.

4. בכל הוועדות, יהיו נציגי האוצר ומתחם הפעולות בשתחים. המשרדים התבוקשו
למנות את נציגיהם עד ה- 27.9. - שעה 11:00 ולמסור השמות לאוצר.

5. לו"ז:

- ועדות המשנה יתכנסו באופן מיידי.
- המלצותיהםTAGובשנה עד ה-10.10. שעה 16:00.
- ועדת הייגוי תשוב ותתכנס ב-10.11 לישיבת סיכום.
- הסיכום יועבר לעיונה של ועדת שרים לענייני כלכלה בישיבתה ב-12.11.



6. על ועדות המשנה יהיה לגבות נייר אשר יציג את עדותינו בסוגיה המיוחדת תוך ציון מהם "הकוים האדומים", זאת בהנחה שיכולים להתקיים תרחישים שונים למו"מ, החל משוק משופך ועד לקיום שני מסקנים סגורים.

7. ד. ברודט הדגיש החשיבות שלעובדת תיעשה ללא חסיפה לתקשורת, לאור רגשות המו"מ.

8. הועדות יקבלו כביסים לדיוון את דו"ח ועדת בן שחר בנושא יישום הממשלה העצמי.
נציג האוצר ציין שינוי ועדת פנים מילא הבדיקה ההשלכות של ממשל עצמי על יחסינו הכלכליים עם ירדן.

9. מתוך ישיבת לא ברור היה מהם הנושאים בהם ועדת זו מטפלת לעומת פעילות ההכנה המתוכננת ע"י מתאם הפעולות בשטחים. הנושא הועבר לבדיקה של דוד ברודט.

10. מסרתי בשם המשרד שנעביר עד היום בשעה 00:11 את שמות נציגינו בזעדות השונות.

11. בהתייעצות עם סמכ"ל כלכלה ומנהל לשכת סגן השר, מצ"ב רשות נציגינו אשר הועברה לאוצר.

בברכה,

ר. ברק

העתק: סמכ"ל כלכלה
סמכ"ל, מנהל לש' השר
מנהל לש' ס/השר
נציגינו בזעדות השונות

י"ב בתשרי תשנ"ד
27 בספטמבר 1993
739250

אל: מר דוד ברודט, הממונה על התקציבים, משרד האוצר
מאת: מנהל לשכת המנכ"ל, משה"ח

מר ברודט הנכבד,

הנדון: יישום החלטת ועדת השרים לענייני כלכלה

במהמשך לישיבת התיאום מתמודל בה נכחות, להלן שמות נציגי משרד החוץ לוועדות השונות:

- | | | |
|---------------------------|-----------------|------------|
| 1. ועדת סחר ותעשייה | ד"ר צבי טנא | טל: 303224 |
| 2. ועדת חקלאות | מר מיכאל ארבל | טל: 303434 |
| 3. הוועדה הפיסקלית | מר אריה גבאי | טל: 303224 |
| 4. הוועדה המוניטרית | מר אפרים הרן | טל: 303416 |
| 5. הוועדה לאנרגיה ותשתיות | מר יורם שני | טל: 303438 |
| 6. ועדת התחבורה | מר אילן ברוד | טל: 303515 |
| 7. ועדת המים והבינוי | מר אברהם כץ-עוז | טל: 303515 |
| 8. ועדת תקשורת | מר אביב שיר-און | טל: 303218 |
| 9. ועדת איכויות הסביבה | מר מיכאל ארבל | טל: 303434 |
| 10. ועדת התיירות | מר אריה גבאי | טל: 303957 |

נשמע המשיך ולשטרף פעולה.

בברכה,

ר. ברק

העתק: מר א. סביר, המנכ"ל
מר ע. ערן, סמןכ"ל כלכלה
מר א. גיל, סמןכ"ל, מנהל לשכת משה"ח
מר ש. גור, מנהל לשכת ס/שה"

YK 8cm

DOP/V10 TS
September 21, 1993



*United States Information Service
American Embassy
Tel Aviv*

Official Text

U.S. TO CONVENE GLOBAL CONFERENCE TO SUPPORT MIDEAST PEACE

Secretary of State Warren Christopher's Remarks
at Columbia University

September 20, 1993

USIS

Migdalor Building, 1 Ben Yehuda Street, Tel Aviv Tel: (03) 5175151, Fax: (03) 5103828
19 Keren Hayesod Street, Jerusalem 91 008 Tel: (02) 252376, Fax (02) 242560

Official Text

09/21/93

U.S. TO CONVENE GLOBAL CONFERENCE TO SUPPORT MIDEAST PEACE

(Text: Christopher remarks at Columbia University)

New York — As a first step to "breathe life into the Israeli-Palestinian Declaration," the United States will convene a global Conference to Support Middle East Peace, Secretary of State Christopher says.

Its purpose, he said, "will be to mobilize resources needed to make the agreement work. The international community must move immediately to see that the agreement produces tangible improvements in the security and daily lives of Palestinians and Israelis."

The World Bank will be present at the conference, he said, and "will play a major role in coordinating and providing assistance."

Speaking to a joint gathering of the Council on Foreign Relations and Columbia University's School of International and Public Affairs September 20, the secretary said another aspect of the effort to promote reconciliation "is working to encourage our other Arab friends to act boldly in support of peace."

Terming the Arab boycott of Israel "a relic of the past," Christopher said "Now that Israelis and Palestinians have agreed to work together to promote their economic well-being, it is illogical for Arab nations to continue" it.

The secretary also stressed that the "remarkable" achievements of the past week "remind us of the necessity for American leadership in the world.... We must reject isolationism for the dangerous argument that it is. We must renew our commitment to internationalism, which has served us so well for 50 years."

Following is the text of Christopher's remarks, as prepared for delivery:

(Begin Text)

The Council on Foreign Relations is very fortunate to have Les Gelb as its new president. As many of you know, I had the pleasure of working with Les during my last tour in government. He's one of the nation's leading foreign policy thinkers and writers. His advice is valued here and around the world.

Thank you, also, President Rupp, for co-sponsoring our get-together today in this elegant setting. Columbia University is one of the country's oldest and most prestigious institutions of learning. From the schoolroom on Lower Broadway where Samuel Johnson taught eight students in 1754, to this magnificent campus on Morningside Heights, Columbia has represented the spirit of inquiry and intellectual freedom that has made America strong.

Columbia has certainly contributed to the strength of the State Department. Two of our undersecretaries, Joan Spero and Lynn Davis, have studied here and taught here. They carry on Columbia's great tradition of sending women and men into public life with an international outlook.

My visit here today is one of several I have made and plan to make around the country to talk about our foreign policy. I believe that secretaries of state should spend more time explaining foreign policy to the audience that really counts — the American people.

A week ago, from a small platform on the south lawn of the White House, the world took a very big step toward a more peaceful future. That simple handshake between implacable foes extends a mighty redemptive power that can help heal the wounds of this too-often-violent century.

Like the collapse of communism before it, the beginning of the historic reconciliation between the Israelis and the Palestinians confirms our belief that hope can eventually replace despair, cooperation can overcome conflict, and peace and freedom can triumph over war and tyranny.

Today, I will share with you my thoughts on last week's historic developments in the Arab-Israeli peace process. I will place the events of last Monday in historical context and describe to you the steps that we must take to ensure that this chance for peace does not slip from our grasp.

For more than 45 years, Democratic and Republican administrations have worked tirelessly to break the cycle of violence between Israel and its Arab neighbors. They did so because they understood that the United States has enduring interests in this historic and strategic crossroads; enduring interests in a region where conflict always threatens world peace; enduring interests in the security and well-being of Israel and in cooperative relations with the Arab world; and enduring interests in the region's oil

Official Text

resources, which serve as the lifeblood of so much of the global economy.

These enduring interests have made Middle East peace a constant and essential goal of U.S. foreign policy. For decades, that goal eluded us. The region remained a tinderbox, threatening to embroil us in its deadly wars. This volatility was due in no small part to the existence of a Soviet Union determined to fuel the forces of radicalism and conflict. While the Soviets by no means caused the Arab-Israeli dispute, they did everything in their power to see that the region remained at a constant boil. Their policies emboldened radicals, intimidated moderates, and left Israel — save for its friendship with the United States — in a lonely state of siege.

Throughout the long struggle of the Cold War, only one Arab country — Egypt — managed to breach the wall that Moscow had helped to erect. Egypt braved ostracism to make peace with Israel. For 14 long years that heroic achievement has held strong. It also stood alone — until last Monday. The Israeli-Palestinian agreement — in which Egypt's President Mubarak played a critical — role is a powerful vindication of that nation's courage and vision.

It was not until the Cold War began to wane that new opportunities arose to combat rejectionism and promote peace. This was most dramatically demonstrated during the Gulf War. With the United States and the Soviet Union working together, Saddam Hussein's radical challenge was decisively turned back. Without Moscow's patronage, Saddam's "war option" proved to be no option at all. America's overwhelming display of power, principle, and leadership helped to tilt the Middle East's balance of power toward moderation and toward the opportunity for reconciliation.

Had we let it rest there — had we left to others the job of turning opportunity into reality — last Monday's dramatic event might never have taken place. Only America could have provided Arabs and the Israelis the assurances they needed to go to Madrid and risk breaking the taboo on direct negotiations.

Upon his election, President Clinton immediately reaffirmed America's historic role and enduring strategic interest in Arab-Israeli peace. He saw the opportunity for an historic breakthrough. On the morning after the election, he vowed to make the pursuit of Middle East peace a top priority. That is why he moved so quickly to

gain the trust of key regional parties and to reaffirm America's unstinting support for Israeli's security. And that is why, for my first official trip abroad, he sent me to the Middle East. His message was clear: the United States was irrevocably committed to advancing the peacemaking process; to reinvigorating the negotiations; and to elevating America's role to that of full partner.

The president's efforts built upon the hard work of his predecessors. Our victories in the Cold War and in the Gulf created an environment in which peacemaking became possible. Our intervention at key moments this year, to resolve the crises over Palestinian deportees and over the violence in Lebanon, salvaged the peace process when it teetered on the brink of collapse. Throughout the last 22 months, under both Republican and Democratic presidents, America's sustained political involvement — whether in presenting a draft declaration of principles or in constantly pushing to define the parameters of the possible — set the stage for decision-making in the secret Oslo channel, for which we owe so much to Norwegians.

In the end, of course, last Monday's triumph belongs to the parties themselves — to the Israeli and to the Palestinian people — who reached out to each other. And that is as it should be. Indeed, the basic premise of the Madrid process has been that face-to-face negotiations between the parties is essential. From the beginning, the United States has encouraged communication in as many different channels as possible — both formal and informal, public and private — with the understanding that the most durable solution would be one forged in direct negotiations.

It would be a great mistake if America were now to withdraw or shrink from its full and long-standing partnership in the peace process. Our leadership is essential if this historic agreement is to realize its full potential. Today, on behalf of President Clinton, I announce our intention to lead a wide-ranging effort not simply to give peace a chance, but to ensure that it will not fail. Just as the United States organized a successful international coalition to wage war in the Gulf, we will now organize a new coalition — a coalition to breathe life into the Israeli-Palestinian Declaration.

As a first step, the United States will convene a Conference to Support Middle East Peace, building on the Madrid framework. Secretary Bentsen and I, together with our Russian counterparts, will invite foreign and finance ministers representing the Europeans, Japan, Saudi Arabia and the Gulf states, Canada, the Nordic countries and

Official Text

others — and, of course, the Israelis and the Palestinians. The World Bank will also be present, and it will play a major role in coordinating and providing this assistance.

The purpose of this conference will be to mobilize resources needed to make the agreement work. The international community must move immediately to see that the agreement produces tangible improvements in the security and daily lives of Palestinians and the Israelis. If peace is to be achieved, the agreement must be translated into results quickly and vividly.

There are varying estimates of the resources required to start building an economic base in Gaza and the West Bank. The World Bank's initial estimate is that at least \$3,000 million will be needed over the next 10 years. An important portion of this sum will be needed for a quick-start effort over the next year. All agree that we must take immediate steps to address the high rate of unemployment that robs families of hope and fuels extremism. Housing, roads, and other permanent improvements must be quickly developed. We must also act now to provide assistance in public administration, tax collection, and social services.

Given the number and commitment of our international partners, we're confident these needs can be met. And we will stimulate these supporters by our own example. Working with the Congress, we expect to assemble an initial two-year package worth \$250 million.

In this vital effort, we must also involve the private sector. A significant part of the initial U.S. package will include OPIC loans and guarantees to spur private sector involvement and economic growth.

There is another resource that America can and should provide. At the White House last Monday, immediately after the signing ceremony, the president, the vice president and I met with a group of Jewish and Arab Americans. This was truly a unique and special event. We moved by their shared sense of hope and by their spirit of reconciliation.

We must draw on their talent, ingenuity and the good will. In that spirit, the president will appoint a task force of Jewish and Arab Americans to help us develop joint projects and private investment in the region. We also intend to name a senior coordinator for U.S. assistance — much as we've done in the case of the former Soviet Union.

Ladies and gentlemen: the real barrier to peace between

the Israelis and the Palestinians — the psychological barrier — has already been breached. Compared to that obstacle, the resource challenge we face can surely be met. I'm convinced that we can and will succeed.

The implementation of the Israel-Palestinian agreement represents only part of our larger task in the Middle East. We must nurture a comprehensive reconciliation between Israel and the rest of the Arab world. We must achieve a peace between the people of Israel and the peoples of Jordan, Syria and Lebanon. In the recent rounds of bilateral negotiations between their governments, the discussions were serious and constructive. Later this month, at the U.N. General Assembly, I'll meet with my counterparts from Syria, Jordan, Lebanon, and Israel to try to keep these negotiations moving and to discuss further steps. We will work tirelessly to ensure that all the children of the region can come to know, in President Clinton's words, "a season of peace."

Another aspect of our effort to promote comprehensive reconciliation is working to encourage our other Arab friends to act boldly in support of peace. The core antagonists in this conflict have courageously opted for a mutual recognition and an end to their state of war. This bold step demands an equally bold response from their regional counterparts. Jordan's decision to sign a substantive agenda with Israel last Tuesday is a prime example. The meeting that same day in Morocco between Prime Minister Rabin and King Hassan was a promising first step that the United States applauds. Other nations must also seize the moment for reconciliation.

Now that the Israelis and the Palestinians have agreed to work together to promote their economic well-being, it is illogical for Arab nations to continue their boycott of Israel. Every moment the boycott remains in force, those responsible are punishing Palestinians as well as Israelis.

The boycott is a relic of the past. It is a relic that should be relegated to history — now.

There is more to peace than the signing of agreements and the gathering of resources. There is a need for fundamental change in the hearts of these former antagonists. The leaders of the region must exhort those who have used violence as a political tool to renounce it without reservation or exception.

It is also imperative that quick action be taken to remove other vestiges of a bygone era that only hinder reconcili-

Official Text

ation. This means revoking, at the upcoming session of the U.N. General Assembly, those U.N. resolutions that challenge Israel's very right to exist. It also means acting to approve unanimously Israel's credentials at this year's U.N. General Assembly. And in the U.S. Congress, it means amending statutes that inhibit dealing with the PLO.

I reiterate a simple but profound truth: only an Israel that is strong, confident, and secure can make peace. Only an Israel that is certain of its strategic partnership with the United States can take the necessary risks.

On behalf of President Clinton and the American people, I re-state a long-standing pledge to the Israeli public: As you and your leaders continue down the courageous path you have chosen, you should know that America's commitment to Israel's security and well-being will remain unshakable.

It is quite revealing that at this time when the entire world is praising last week's events, they are denounced in places like Tehran, Baghdad, and Tripoli. In response to such intemperate words, let me make clear that we remain committed to seeing that the forces of moderation in the region are stronger than the forces of extremism.

To all who are prepared to work with us in building a new Middle East of peace, security, and prosperity, I say: you have a reliable and committed partner in the United States. To those who would sow dissension, intolerance, and violence, I say this: the United States, its friends, and its allies will take the necessary steps to ensure that you fail.

Reflections on America's Role

This remarkable week for peace in the Middle East reminds us of the necessity for American leadership in the world — especially in regions of vital interests to us.

My colleague Tony Lake will speak tomorrow at the Johns Hopkins School of Advanced International Studies. He will address the broad outlines of our foreign policy. His speech reflects broad policy discussions within the administration, and I commend it to your attention.

Before concluding today, I want to comment briefly on two issues that have been the subject of recent public debate. The first is whether America should pursue an activist

foreign policy. The second is whether America should act alone or together with other nations to protect our interests abroad.

The first issue is really the latest round in a century-old debate between engagement and isolationism. The United States chooses engagement. The alternative — neo-isolationism — can be reduced to a simple syllogism: the Cold War is over; we won; let's go home and attend to our problems. We must reject isolationism for the dangerous argument that it is. We must renew our commitment to internationalism, which has served us so well for 50 years.

The pied pipers of isolationism misread the history of this century. They mistake the future of our economy. They minimize the threat to our security. And they misjudge the character of our people.

The end of the Cold War has not ended history. Nor has it severed the links between Americans and the world. But it has left the United States with a continuing responsibility — and a unique capacity — to provide leadership.

Why, you may ask, must we remain engaged? First, because it's in our economic interests to do so. We live in a technologically interconnected age. Vast amounts of information and dollars can be transmitted around the world at the speed of light. In such a world, how will we enhance our prosperity if we do not work to open and expand international markets? How will we promote the global growth necessary to our prosperity, if we do not successfully complete the Uruguay Round negotiations of the GATT? And how will we create high-paying jobs for Americans if we're not willing to create export opportunities through NAFTA?

Second, we must remain active and assertive for the sake of our security. Were it not for sustained American involvement over the last four decades, we would not be on the road to peace in the Middle East. American engagement is also essential in other regions where our vital interests are at stake. Indeed, in key regions, the United States is the fulcrum on which peace and security rest.

If democracy reverts to dictatorship in the former Soviet Union, Americans are likely to pay a very severe price in a revived nuclear threat and increased defense budgets. If ethnic conflict in Europe widens; if security is threatened again in Asia; if terrorism spreads; if proliferation weapons of mass destruction is not checked — if any of these things comes to pass — then our own security and ability

Official Text

to focus on domestic renewal will be directly put at risk.

In short, we must remain engaged not out of altruism, nor out of what one scholar has called the "imperial temptation," but because there are real American interests that will suffer if we're seduced by the isolationist myth.

The second issue under recent debate is whether America should exercise its power alone or with others—to use the customary jargon, unilaterally or multilaterally. That issue, as framed, creates a false polarity. It is not an "either-or" proposition.

The central purpose of our foreign policy is to ensure the security of our nation and the economic prosperity of our people — and to promote democratic values.

In protecting those interests, the United States must maintain its military strength and reinvigorate its economy so that we can retain the option to act alone, when that is best for us. Let no one doubt the resolve of the United States to protect its vital interests.

Yet, in protecting our vital interests, we should not ignore the value of working with other nations. From the Gulf War to the international campaign to aid democracy in Russia, we have seen how collective action can advance American foreign policy goals. It can bolster our effort to stem the proliferation of weapons of mass destruction, to knock down barriers to global trade, and to protect the environment. We've also seen that collective action requires — and cannot replace — American leadership.

No other nation possesses our military might, economic strength, and moral authority. These assets give us the ability to act alone when necessary. When appropriate, we can also leverage our might by sharing the burden with other nations. But we should remember that our ability to generate effective multilateral responses will often depend upon our willingness to act alone.

Let me be clear: multilateralism is a means, not an end. It is one of the many foreign policy tools at our disposal. And it is warranted only when it serves the central purpose of American foreign policy: to protect American interests. This country will never subcontract its foreign policy to another power or person.

While this largely tactical debate on the means of American engagement has proceeded, President Clinton has been meeting key foreign policy tests: recognizing that

domestic economic renewal is fundamental to America's foreign policy; mobilizing critical and timely support for Russian democracy as an essential investment in our national security; calling for a NATO Summit to adapt the alliance to meet the security challenges of a new Europe; advancing a New Pacific Community while negotiating a new framework for our economic and trade relations with Japan; and leading the global effort to curb the proliferation of weapons of mass destruction.

Conclusion

I will suggest to you another measure of our leadership: how the world sees us. Last week in Washington, Israeli Foreign Minister Shimon Peres paid an unusual tribute to our country.

In the history books, he said:

"Nobody will understand the United States.... You have so much force and you didn't conquer the land of anybody. You have so much power and you didn't dominate another people. You have problems of your own and you have never turned your back on the problems of others."

And Shimon Peres said: "Thank you so much for being what you are."

To those who question the need for American engagement, I say, ask Shimon Peres.

Let these indelible events of the past few years — the handshake at the White House; the Berlin Wall falling and the Soviet Union crumbling; Nelson Mandela walking out of prison to build a new South Africa — let all these point us toward asserting and not abdicating our international role.

Let that shining moment last week on the White House lawn light the way for a just and lasting peace in the Middle East — and illuminate the need for America's continued leadership in the world.

(End Text)

נכנס **
**
**
**

מספר: 719256
חו"ז: 9,10705
מ-: טוקיו, נ"ד: 98, תא: 1423, דח: ב, סג: סט
סודרי/בஹול

אל: ס/שח, מנכל, תהליכי השלום, סמנכל אסיה
דע: לשכת שחה
amate: ציר-ירעוץ, טוקיו

הנדון: יפן בתהליכי השלום
מדיוני פורום התיעצויות הבוקר

1. סיווע כלכלי יפני

מנכל מז'ה SUTO הביע בפתח דבריו היום שביעות רצון יפן מההסכם *הירושלמי-פלסטיני* ואמר כי יפן תהיה מוכנה למלא חלקה בתכניות הסיווע אך ורק אם ההחלנות בהקשר זה יתאפשר תוך התיעצויות ושיתוף מלא של יפן. יפן לא תסכים לחזור על התנסות הקשה מכחינתה במלחמות המפרץ כאשר התקשה למן אחד עשר וחצי מיליארד דולר ללא שנורעצו בה קודם.

גם מנהל מז'ה תנקה התייחס לסוגיה ואמר שהמורט המנחה אותו הוא NO TAXATION WITHOUT REPRESENTATION חדשת המחייבת התיעצויות קרובות ואיינטנסיביות בין כל הגורמים הנוגעים בדבר כולל יפן. הביע פליאה מדוע עד כה לא שוטפה יפן בתכניות המתגבשות. חירותה השמורה בדבר הסיווע שיפן תנסה לממן העמידה אותם במוצה, הן ככלפי המערכת הפוליטית היפנית (טנקה אחר הבוקר לתחילת הדינונים משום שנקרו לדיאט להסביר הידיעות בנושא למרכיבי הקואליציה), והן ככלפי המערכת הבירוקרטית, ובמיוחד משרד האוצר. משה היפני מעוניין לחתת יוזמה בנושא כדי לקדם השתתפות יפן בתכניות הסיווע אך קודם בכך עליו להיות שותף לכל הדיוונים והסיכון מראשים.

היפנים מציעים לקיים מערכת התיעצויות בין המדינות הפורטנציאליות כאשר בראש ישבו האמריקנים. סיפר שנעלבו מכך שהוח נורכגיה העביר באמצעות שגרירות פניה למיפן לתרום חלקה בסיווע. אמר שאם ברצוננו להסתפק במימון נורדי ואירופי בלבד אז נוכל להמשיך ולהתעלם מהם אך אם ברצוננו שבין התורמות תהיה גם יפן ומדינות ערב העשירות, ובמיוחד סעודיה, יש צורך במאמץ מרכז בראשות האמריקאים.

בהפסקת הקפה העלה SUTO הבעירות המתועדרות ברמה המעשית. שאל כיצד תפתר בעית המימון לרשות הפלסטיניות העצמאיות. לצורך מתן הלוואות, יפן פועלת במסלול של ממשלה למשלה תוך קבלת ערבות של הבנק המרכזי של המדינה המקבלת. שאל מה הפתIRON שኖכל להציג.

2. התעדכנות מדינית

הן המנכ"ל SUTO והן מנהל מז'ה תנקה דיברו על הצורך בתעדכנות שוטפת, מלאה ומעמיקה בכל הנושאים הקשורים בתהליכי השלום במישורים הבלתי תלויים והמורטטראלים. תנקה סיפר על מגעים במסלול חשאי בין המרכיבים בנושא הסמכויות המוקדמות. יש להם מגעים שוטפים עם האמריקאים, וסמנכל שיגיה הנמצא בימים אלה ברושינגטון יפגש עם דניס רוס, מרטין אינדייך ורג'רג'אן. ההסכם הירושלמי פלسطينי מקרים גם על המשא וממן הרוב צדי ואי אפשר להמשיך לעסוק בו מוקדם.

בדברי תשוכתו הביע השגריר הסכמה מלאה לצורך בדילוג מלא וAINTESSIVE בכל הדרגים. הזכיר שיחת שרי החוץ ופגישות הצפויות בעצרת אומ" ואמר כי בכוכונתנו להמשיך בדילוג ברמה הבכירה בטוקיו ירושלים וברושינגטון.

הערה: להערכת משלחתנו ההדגשה על הדיalog עם האמריקאים נועדה להדגיש עד

כמה היה הדיאלוג שלנו עם עד עתה לוקה בחסר ולהבהיר לנו את רמת צפיפותיהם מאתנו בהקשר זה.

3. אירן

בדברי פתיחתו התייחס מנכל SOTOS לנושא האיראני ואמר כי יפן מודאגת מאר מעמדתה של אירן ביחס לתהיליך השלום. יפן חזרה ודרשה מאירן בכל ההזדמנויות ובכל הדרגים לשנות עמדתה ביחס לתהיליך השלום. הזכיר ביקורו האחרון בטהרו, בmahalco נפגש עם שהח ווליאטי ועם סגן שהח וחזר בתקיפות על דרישתם זו. בני שיחו אמרו לו אז בכירור כי אירן לא תחנgeo להסכם שהיה מקובל על כל הצדדים המעורבים ישירות, ובראש ובראשונה הפלסטינים. למורות זאת שומעים בdagah את ההצהרות של משה אירן כנגד ההסכם הישראלי-פלסטיני. בכורנות יפן להגיש לאירן ביוםים הקרובים דריש תקין ולבקש שייחזו בהם מדיניות התהנגות לשלו.

יפן מדיניות שונה מעט מלפני אירן מאשר זו של ארהוב או ישראל. למורות זאת יפן שותפה לדאגה ביחס לפעלותה של אירן בתחום הטרור, הנשק הגרעיני והטילים ארוכי הטווח. מגיע אליהם מידע רב בנושא אך אין כל הוכחות חותכות. מבקשים מאר שנעביר אליהם כל מידע בנושא ובמיוחד כל המידע לנור גבי מעורבות ישירה או עקיפה של ממשלה רפנסג'אני בתחום אלה. הביטוי בו השתמשו היה 'HARD EVIDENCE'. ניצלנו הזדמנויות השיחה על אירן וביקשנו התערבותם למען שחרורו לאלאר של רון ארד.

נסoor להםacha'צ' נייר רקע בנושא כדי שיסתייעו בו למימוש הבטחות לפועלה.

עמייחי

תפ: שהח, רהמ, שבט, מנכל, ממנכל, מצב

תפ: רביב, ר/מרכז, ערן, רחתמות, רם, אמן

תפ: סמנכלשלום, ממד, סמנכלאסיה, אסיה

g10 DOP

22.2.93

Measures to Improve the Welfare
of the Population of the Territories

1. General

- a. The Civil Administration is responsible for the administration of civilian activities in the territories, for the welfare and in the better interest of the Arab population, the provision of public services and their operation.
- b. The Civil Administration is responsible for the provision of economic and social services in the territories (education, health, welfare, development, etc.), endeavours to improve services and raise the standard of living of the Arab population.
- c. During the last two years emphasis has been placed on the development of employment opportunities and working places within the territories:
 - 1) Improvement of the general atmosphere in order to create an attractive environment for investment.
 - 2) Legislation to encourage private initiative and local industry, in order to encourage investment and labour absorption.

-2-

2. The Measures

a. Here are some details of the economic measures recently taken for the benefit of the people living in the territories:

1) Income Tax Reform:

- a) Until the reform, started in 1991, income tax collection in the territories was based upon the system that existed before June 1967, with minor changes (such as periodic rate adjustments) through administrative orders. This system included 11 tax brackets such that marginal income tax rates ranged from 5.5 % to 55.0 %.
- b) The goal of the reform was to simplify the calculation system as well a reduce the overall tax burden.
- c) The main changes were:
 - (1) Cancelation of the 55 % bracket and setting of the highest marginal tax rate at 48 %.
 - (2) Establishment of a minimum wage.
 - (3) Reduction of the number of brackets from 11 to 5.
 - (4) Adjustment of the tax brackets.

-3-

d) Stages of the Implementation of the Tax Reform:

- (1) Stage 1: On September 1, 1991 the existing tax brackets and personal deductions were updated by 14 %.
- (2) Stage 2: Implementation of the overall reform as detailed in section c on January 1, 1992.

2) The Law for the Encouragement of Capital Investments

In order to encourage the establishment of new factories to provide additional sources of employment in the territories, the Law for the Encouragement of Capital Investments was enacted. The main incentives under the law are:

- a) Income tax and property tax exemption for the first three years that a profit is registered, but no more than six years from the approval of the project as an " approved enterprise ".
- b) Approval as an " approved enterprise " is possible for new factories or expansions of existing factories completed on or after January 1, 1991.

-4-

c) Until January 1993, 23 projects that will employ 320 workers, with an overall investment of 7.5 million dollars, have been approved in Gaza. Five projects have been approved in Judea - Samaria.

3) Procedure for the Encouragement of Foreign Investments

This procedure enables foreign investors that invest a minimum of 100,000 dollars to reside in the territories for an extended period and later gain residency. Until January 1993, 25 projects were approved in Gaza and 21 projects were approved in Judea - Samaria.

4) Organized Employment in Israel

Every employer in Israel is required to register his employees from the territories, which ensures that those workers receive appropriate wages and social benefits. Today, approximately 70 % of those employed in Israel are registered, compared to 30 % in the past.

5) Import of Monies into the Territories

All the restrictions on the import of monies, by any means (Jordan Bridges, Ben - Gurion Airport, bank transfers, etc.), were rescinded. Any resident can import any amount.

-5-

6) Banking

The Civil Administration encourages the establishment of new banks, financial establishments and the expansion of existing financial services in the Territories.

Recently, two new branches of the Cairo - Amman Bank opened in Bethlehem and Tulkarem and two more branches will soon be opening in Kalkiliya and Jericho. A new branch of the Palestine Bank was approved in the Rimel neighborhood of Gaza City.

A group of investors in Judea - Samaria has received approval to establish a new commercial bank.

7) Export Encouragement

We continue to encourage the export of agricultural and industrial goods from the Territories. Toward this goal the fees for trucks crossing the Jordan Bridges have been reduced by over 75 %, for agricultural goods, and over 60 %, for industrial goods. This is in addition to a 60 % reduction of the fee for trucks transporting agricultural goods in 1990.

-6-

8) New Factories

In addition to the Law for the Encouragement of Capital Investments and the Procedure for the Encouragement of Foreign Investments, the procedures for the approval of licences to establish new factories have been simplified and streamlined. In 1991 95 new factories were approved in Judea - Samaria and 165 new factories were established in the Gaza Area. In 1992 70 new factories were approved in Judea - Samaria and 90 new factories were approved in the Gaza Area.

9) Transfer of Agricultural Land to More Profitable Crops

Within the framework of the Civil Administration's ongoing efforts to develop the agricultural sector, we encourage the transfer of agricultural land to more profitable crops, through technical assistance and monetary grants, eg.: the transfer of former orange groves to hothouses for flowers in the Gaza Area.

10) Industrial Parks

The Civil Administration has initiated the establishment of new industrial parks at the following sites:

Gaza:

Beit Hanoun
Gaza City (Sheikh Ajlin)
Dir el - Balah
Expansion of the Erez Industrial Park

-7-

Judea - Samaria:

Nablus

Hebron

In addition to investments in existing industrial parks.

b. In order to improve the overall atmosphere, creating a more investment - attractive environment, for local and foreign investors, the following steps were taken:

- 1) The conditions for crossing the Jordan Bridges were improved, including a reduction of the number of body - checks upon entry, the possibility to purchase an exit pass at the post office and go directly to the bridge, without having to apply at the district Civil Administration Office.
- 2) Cancellation of the need for a certificate that one does not owe monies to the tax offices in order to receive services.
- 3) Cancellation of the special automobile tax.
- 4) Reopening of all the universities in the territories.
- 5) Approval for the opening of new Polytechnical Colleges in Khan Yunis and Gaza.

-8-

- 6) Reinitiation of the refugee resettlement plans in Najleh and Izbat Hanoun.
- 7) Elections for the Chambers of Commerce (in all the municipalities except Bethlehem).
- 8) The age over which there is no need for a permit to enter Israel was lowered from 60 to 50 years old.
- 9) Detainees were released by order of the Prime Minister in order to improve the atmosphere at the Peace Talks.
- 10) The baricades in several streets and alleys were removed.
- 11) Houses that were sealed over five years ago were reopened, on a case to case basis.
- 12) The publication of a new Arabic - language newspaper, "El Man'ar " was approved in East Jerusalem and the distribution of additional Arabic - language newspapers was approved in the territories: " Altihamir ", " Tsabah el - Hir ", " El Katab ", and " Kol el - Arab".

-9-

c. In 1992, several substantial legislative changes were made concerning arrest, detention and legal procedures:

- 1) The period within which a detainee must be brought before a judge was shortened from 18 to 8 days for minors residents of the Territories and adults suspected of disturbing the peace. The security authorities are examining the legal situation concerning adults accused of other offences.
- 2) By the initiative of the Minister of Justice, it is no longer possible to issue orders for administrative detention for a full year, the maximum is now six months.
- 3) A defendant charged in military court can submit an appeal of the military court's decision concerning his arrest to the Military Appeals Court.
The result of this change is the expansion of the rights of detainees concerning all matters related to their detention, in order to ensure proper legal supervision of the appeals procedures concerning detention.
- 4) The authority of the court to issue arrest orders has been restricted to 30 days, following which the arrest order may only be extended by the Military Appeals Court.

-10-

These steps, adding to the defence and supervision mechanisms concerning the detention of residents in the Territories were enacted despite increased violent activities.

פגישת ס/שה"ח עם שגריר הולנד קרוונר - 20.9.93

נוכחים: ס/שה"ח, שג' הולנד, מיקי ארבל, מרדכי ידיד,

ביילין: מאמין שבתיד נעמדו מול אתגרים בנושא הפיתוח הכלכלי בשטחים ואנו נזדקק לעזרת האירופאים בנושא זה.

קרוונר: ציין התיכנותות לתחרות בין האירופאים ובין ארה"ב בנושא הסיווע לשטחים. כמו כן ציין כי הולנד יכולה לפעול בנושא הון במשורר הבינלאומי והן דרך הקהיליה האירופאית.

הציע כי שה"ח ייפגש עם שר הפיתוח ההולנדי (קלומןץ) בחודש נובמבר.

ביילין: הבעייה כיום איננה מי ייתן וכמה אלא מי ייקבל את הסיווע. לפלסטינים אין מנגנון לטיפול הכספי ולא מוסדות לטפל בהם.

כמו כן ציין הצורך בתיאום בין ארה"ב, האירופאים, היפנים והנורדים, כמו גם תיאום בין המוסדות הבינ"ל כגון UNDP וססרא"ת.

קרוונר: ציין כי בפגישה בין פרס דה-לור וואן דה-ברוק דובר על מבנה משולש - ישראל, פלסטינים והנציבות לדיוון בנושא הסיווע.

ביילין: ציין כי עלה רעיון כי פלסטיני ישתק בדיוון של פרס עם הקהיליה אך נראה כי לא כדאי לעשות זאת מחשש לפטרוניוזם מצדינו כלפי הפלסטינים.

קרוונר: שאל אם הוועדה המשותפת שהוחלט להקים במסגרת ה-P.O.D הוא גוף שיוכל לטפל בפרויקטים של מרכדים קהילתיים לדוגמא? כמו כן שאל מי אצל הפלסטינים יכול לטפל בנושא, האם פיצאל חוסינני יוכל לעשות זאת?

ביילין: השיב כי הוועדה המשותפת דנה בנושאים משותפים וכי אין זה גוף מתאים לטיפול.

קרוונר: האם כדאי להקים המועצה הפלסטינית?

ביילין: לא זה ייקח עוד הרבה זמן.

קרוונר: ציין כי יש להולנדים ניסיון בפרויקטים בשטחים דרך NGO, אולי הם מעוניינים בשליטה יותר קרובה על הנושא.

ביילין: ישראל רוצה להיות מעורבת אך לא באופן ברוטה. טען כי על האירופאים יהיה לתאם פעולתם עם האמריקאים. אנו יכולים להיות יועצים סמויים, כפי שעשינו עם הנורוגים.

קרוונר: אמר כי יכול להיות שיצטרכו להשתמש בדרך זו.

קרוונר סיים בהצעה לא רשמית כי הוא רוצה לתת איתות לקהילת העסקים בהולנד לבוא ולהشكיע בשטחים. הצעה כי ב ביקור רוח"מ הולנד בארץ הוא ילווה עם תעשיינים.

0.F.A. - ביקש תミニת ישראל במועד ההולנדי לתפקיד מנכ"ל ה-0.F.A. כבר בסבב הבחירה הראשון. ביילין השיב כי נשכול זאת ונודיעו על החלטתנו.

רשם: יוסי מוסטקי
לשכת ס/שה"ח